MEUBLES GERARD POIRIER INC
568, 1ère Avenue,
ST-GEORGES-EST
Tél.: 228-2710
(Meubles de qualité)

PROGRÈS Beauceron

Notre tirage dépasse le total de toutes les copies payées des autres hebdos de la région.

Rédaction et administration à St-Georges de Beauce - Tél.: 228-8858 Vol. 70 - No 39 Mercredi 21 juin 78

Mon courtier en commerces
774-6760
POULIN PEPIN
228-2835
PAGE 11

Cahier A

ST-PROSPER
LE H.L.M.; C'EST PARTI
(A19)

UN DEUXIÈME CENTRE COMMERCIAL À STE-MARIE
(B1)

BONNES VACANCES

NOS PAGES SPÉCIALES

Activités régionales	A6
Agriculture	B43
Consommation	B19
Horoscope	B33
Jeux	A47
Moutarde	B4
Pastorale	A45
Pénélope	B30
Santé	B26
Télévision	B11
Vacances et Voyages	B28

En Beauce

Fin de semaine tragique: quatre morts accidentelles

(A3)

Le programme des FÊTES NATIONALES dans la région

(A7 — A12 — A23 — B2 — B17)



lettres ouvertes

Dangers sur l'autoroute '73

Monsieur,

Armstrong, le 9 juin 1978

J'écris aujourd'hui à "lettres ouvertes" pour aviser la population qui circule sur l'autoroute 73 de s'amener un témoin car, cette semaine, je suis passé sur cette route et un agent de la Sûreté du Québec m'a arrêté alors que j'allais à environ 60 à 65 milles à l'heure. Profitant du fait que j'étais seul, il m'a accusé de rouler à 82 milles à l'heure ou 130 kilomètres à l'heure.

Espérant qu'il y aura plus de justice à l'avenir car je n'utiliserai plus cette route: elle est trop dispendieuse pour un honnête citoyen.

Merci!

P.S.: C'était un agent de Charny
matricule: 5776

Noël Toulouse
Armstrong, Beauce-Sud

Merci aux employeurs

Monsieur,
Madame,
Mademoiselle,

A tous les employeurs,

Nous vous remercions d'avoir voulu accueillir nos étudiants de commerce en stage du 8 au 12 mai.

Les stagiaires sont entrés en contact avec le marché du travail et en ont retiré un grand profit. Ils ont pu mettre en pratique l'apprentissage théorique reçu en classe, et faire le lien entre la vie étudiante et le monde du travail un peu intimidant pour eux.

Pour le bien de nos étudiants, nous espérons qu'à l'avenir, vous supporterez encore le léger dérangement que cette nouvelle figure vous apporte. Enfin, nous attendons de vous, l'an prochain, le même empressement à accueillir nos stagiaires.

Nous vous prions d'agréer l'expression de nos meilleurs sentiments,

Le Département de Commerce de la Polyvalente de St-Georges

par: Dolorès Veilleux, professeur

La SQ et le gouvernement

M. le rédacteur et lecteurs du journal l'Eclaireur-Progrès, j'écris un billet pour essayer de comprendre un peu d'actualité syndicale présenté du Québec, ce qui n'est pas facile à comprendre dans les événements quotidiens du monde syndical.

Je vais m'attarder un peu à parler avec vous autres de la grève de Ste-Thérèse, en banlieu Ouest de Montréal, c'est à dire celle de la Commonwalt Plywood dont on a à peu près pas de détails sauf quand les grévistes ont des coups de poings, de pieds et de bâtons par la police de M. Bédard, ministre de la Justice et que le lendemain on institue une enquête sur les agissements des policiers.

Je crois que l'on nous prend pour des "matelas" pour nous faire croire n'importe quelle salade, c'est à se demander si la SQ n'est pas autonome ou si elle n'est pas téléguidée comme dans le bon vieux temps de l'Honorable Maurice Duplessis, ancien chef du gouvernement du Québec dans les années 1944 à1960, je ne veux pas faire de politicaillerie, mais ça ressemble drôlement à Asbestos et Louiseville.

Pour continuer, je mentionnerai que de 1970 à 1976, nous étions dirigés par M. Bourrassa qui disait un cabinet social-démocrate; et beaucoup de syndicats se plaignaient d'injustices dans le secteur privé et public.

Et voici quand 1976 le nouveau gouvernement élu le 15 novembre, d'après certains politicologues, disaient le soir même de l'élection, que les syndiqués et syndicats s'entendraient bien avec celui-ci puisque, parait-il, on avait fait la campagne électorale en bons amis et que M. René Lévesque, Mme Payette et M. Lazure étaient encore plus démocratiques et à gauche sur l'échiquier politique du Québec et même du Canada, et même plus socialiste que le NPD.

C'est drôle qu'il y avait des troubles à Radio-Mutuel depuis 15 ans et ils y sont encore, et il n'ont pas l'air de se régler bien au journal Le Soleil de Québec. Il y a en à La Tribune de Sherbrooke aussi à Radio-Québec. A Québec-Téléphone, il n'y a pas de service et l'on obtient des majorations de taux de la Régie du Québec. Les télécâbles ne donnent pas de service et demandent $8. par année, donc il y a bien des choses qui ne tournent pas rond pour M. Thomas tout le monde.

M. Marcel Lessard
St-Martin de Beauce

Pour la santé des aveugles et des superbes

Notre siècle de vanité souffre surtout de deux infirmités: 1. l'ignorance et 2- la fatuité.

Une catéchèse protestante a affligé la jeune génération de l'aveuglement de l'ignorance. Volontairement, systématiquement, nos "CEGEPS" et nos polyvalentes ont accroché à la face de nos étudiants des lunettes noires à double foyer; l'un fait reluire la poussière d'ici-bas; l'autre empêche de voir plus haut que le bout de notre nez. Je veux dire: on a fait croire à la toute puissance de la créature; et nie l'existence et la Sagesse du Créateur. C'est probablement cela qu'on appelle "le renouvellement biblique." A l'école du diable, on a revisé, supervisé les Saints Livres; Livres inspirés cent pour cent par le Saint-Esprit.- "Livres, dit Bossuet, dont la lecture sincère et droite nourrit l'intelligence, comme l'Eucharistie nourrit et fortifie le coeur. A force d'impiété, on a effacé la main de Dieu de toutes les merveilles trop splendides de l'Ancien Testament pour en faire des drames ou des comédies des éléments de la nature. Le Déluge, un ouragan formidable entre deux montagnes. La Mer Rouge, un grand, grand trou de vase, asséché par un "maudit vent du Sud". Quant à la conflagration de Sodome et Gomohrre, c'est une souris qui fait la bêtise de mordre une allumette en grugeant dans les vidanges. Et le catéchète conclut: "Aussi simple que ça! Simple, en effet, disait St-Augustin. Quant au Sinaï enflamme, et aux coups de tonnerre qui écrasent et assoment les Hébreux, le catéchète ramène l'ordre: "Voyons, mais voyons, le Bon Dieu n'est pas si malin. C'étaient une bande de peureux comme c'est commode la polyvalence!!. Pas mal aux yeux, tout le monde est aveugle.

Mais il reste une infirmité pire encore que cette cécité: la fatuité.

La fatuité, d'après Molière, c'est la folie de ceux qui aiment mieux passer pour fou en ne croyant pas et en niant, plutôt que de s'abaisser jusqu'à croire ce qui dépasse leurs cervelles. Très commun aujourd'hui, on rencontre sur tous les niveaux, même sur les ondes, des superbes des orgueilleux qui poussent la fatuité jusqu'à se moquer ostensiblement, et à la face d'une population civilisée, se moquer des Sacrements et des sacrementaux, de nos clochers et de nos cloches, du chapelet et de tout symbole religieux. Hardiment ces superbes traitent d'arriérés ou de sous-doués tous ceux qui croient à ce qu'eux renient. Voilà une infirmité lamentable.

Deux siècles de Foi en Sainte-Anne.

Oui, cet été, les Canadiens Français, spécialement les Beaucerons, célèbrent les 200 années de dévotion privée et publique à la Bonne Sainte-Anne, dans son sancturaire de Ste-Marie de Beauce. On ne criera pas au miracle visible et authentique, tous les jours. On proclamera la Foi et la confiance de tout un peuple. Foi chrétienne et confiance spontannée, de tous les jours pendant deux siècles, Foi chrétienne, confiance spontannée de toutes les familles et de tous les âges. Foi surnaturelle et confiance persévérante qui implore protection et soutien dans tous les besoins, dans toutes les souffrances physiques et morales.

Foi et confiance divines que la Bonne Sainte Anne ne rejette jamais et qui l'attendrissent toujours. Il serait présomptueux et insensé d'écrire sur les murs de la Chapelle de Sainte-Anne les guérisons et les conversions, les réconciliations et les pardons qui ont gardé ou rendu la paix et l'harmonie dans des milliers de foyers. Autrement plus insensé de nier, que notre vallée de larmes sent le besoin de crier vers les Vieux. Insensé, odieux, criminer de penser et de dire que tous ceux qui depuis deux siècles sont entrés dans la Chapelle de Sainte-Anne, et tous ceux, qui, de loin, ont tourné un regard éploré vers son clocher, tous ceux-là sont des sous-doués et que les sages sont les rénégats aussi malades du cerveau que du coeur, qui ne croient plus à ce qui a charmé leur enfance.

Aux jours où ils avaient le regard simple et le coeur pur.

Antonio Arsenault
Prêtre
St-Séverin, Beauce.

L'Imprimerie Moderne 509, 1ère Ave Tél. 228-4011

35¢ A DÉCOUPER 35¢

Pizza Patio

St-Georges de Beauce
2295, Boul. Dionne,
228-8433

SANDWICHES
SERVIS CHAUD OU FROID

No 1 PAIN PIZZA $1.35 petit pain sous-marin de 8"; sauce à pizza, fromage, un ingrédient au choix; cuit au four.

No 2 SANDWICH $1.50 PATIO petit pain sous-marin de 8", "smoked meat", oignon, moutarde et fromage.

No 3 SANDWICH $1.85 PATIO petit pain sous-marin; jambon fumé, laitue, oignon frais, tomates, fromage et notre sauce spéciale.

OBTENEZ 35¢ DE RABAIS sur présentation de ce coupon à l'achat d'un délicieux SOUS-MARIN

35¢ VALIDE JUSQU'AU 15 JUILLET 1978 35¢

Un nouveau service dans la Beauce

Vos arbres fruitiers sont-ils attaqués par des insectes? Avez vous des problèmes avec votre jardin? votre gazon? Les rats et les souris ont-ils élu domicile chez vous? Avez vous des visiteurs importuns dans vos garde mangers?
Dans tous ces cas et dans plusieurs autres faites appel à notre service d'extermination. Vous n'avez qu'à composer

228-7239
C'est un numero a retenir

Bernard Rodrigue, B. Sc.,
M. J. Ouellet, M. Sc.,
EXTERMINATEURS
C.P. 72 - ST-PHILIBERT

Accommodation Economique de Beauce Inc.
308, 127e Rue, Est, St-Georges
Tél.: 228-4327
OUVERTE 7 JOURS PAR SEMAINE: 8h.00 A.M. À 11h.00 P.M.
MÊME LES JOURS DE FÊTES
BIÈRE — VENDEUR AUTORISÉ DE LOTO-QUÉBEC
TRÈS BIENTÔT, COMPTOIR LUNCH OUVERT 24 HRES SUR 24

6/36
GROS LOT
$300,000.00
APPROXIMATIF - VENDREDI
VENTES TOTALES: $1,248,060.00

NUMEROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE: 9 11 29 30 33 36
NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +: 32

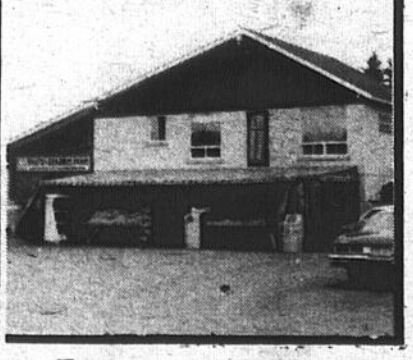
	NOMBRE DE GAGNANTS	PRIX
6 SUR 6	0	192,057.40
5 SUR 6	71	1,518.70
4 SUR 6	3435	87.20
5 SUR 6+	2	35,944.10

La Mini
TIRAGE: 8.11
DATE: 16/06/78

SÉRIE	NUMÉRO
14	47550
NUMÉRO COMPLET	47550
4 CHIFFRES	7550
3 CHIFFRES	550

39 Series emises- 90,000 chacune
1 GAGNANT DE $50,000.
38 POSSIBILITÉ DE GAGNANTS DE $5,000.
312 GAGNANTS DE $500.
3159 GAGNANTS DE $100.

Tous les billets gagnants de $500. et $100. de la Mini sont encaissables à toute succursale de la BCN



Vêtements Sévigny
Ville St-Georges, Beauce, P.Q.

l'éclaireur PROGRÈS

Tél.: 228-3952
CAFE ROYAL
Spécialité: POULET À LA BROCHE
331, 2e Ave, Ville St-Georges-Est, Bce

Beauceville Flooring

Une convention collective: seule concession pour régler le conflit

Jasmin Gosselin

L'usine Beauceville Flooring de Beauceville est paralysée par une grève des employés depuis huit jours aujourd'hui. Aucun pourparler n'a été entrepris entre les parties, mais il est possible qu'une rencontre ait lieu au cours de la journée de vendredi entre les négociateurs patronaux et syndicaux.

Il semble toutefois que les employés de cette industrie spécialisée dans la fabrication de planchers ne soient disposés à entrer au travail que lorsqu'ils auront une convention collective de travail en bonne et due forme.

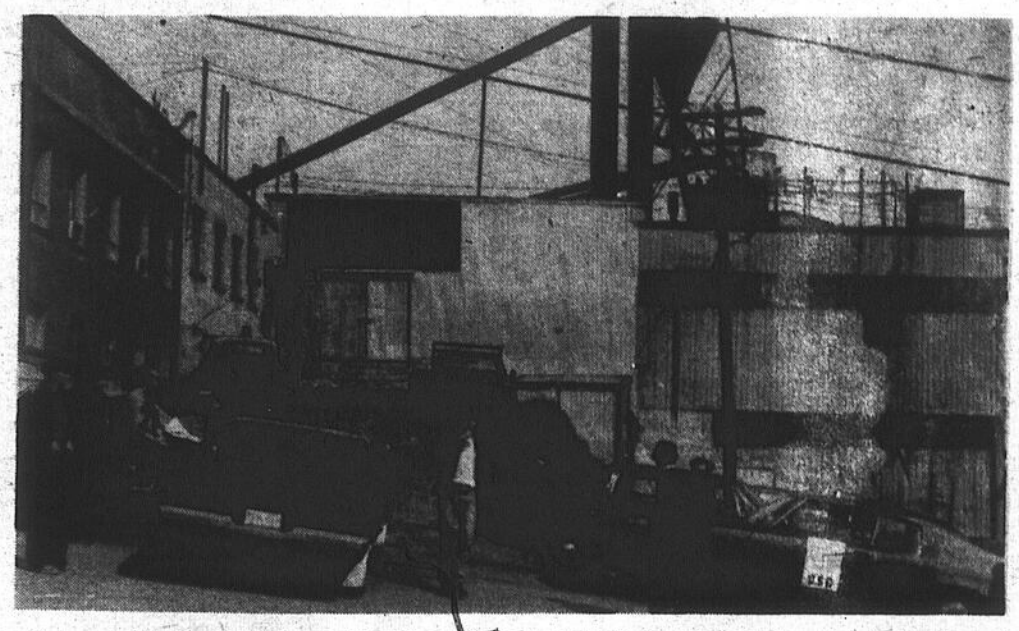
Les 85 employés de cette entreprise faisant partie du Syndicat des employés de Beauceville Flooring, affilié à la Centrale des Syndicats Démocratiques (CSD) sont sans contrat de travail depuis que les employés ont obtenu leur accréditation syndicale au mois de septembre 1976. Aux dires du syndicat, l'employeur a entrepris une foule de procédures dans le but de faire rejetter l'accréditation.

Rappelons que la grève a été déclenchée à 13.00 la semaine dernière (mardi) dans le but de protester contre la lenteur des négociations et selon le syndicat contre la mauvaise foi de l'employeur.

Le représentant de la CSD, M. Jacques Létourneau précise que les deux parties ne se sont pas rencontrées une seule fois depuis que le syndicat des employés a obtenu son accréditation, ajoutant d'ailleurs que l'employeur était absent des rencontres mises à l'horaire par le conciliateur au ministère du travail.

C'est d'ailleurs pourquoi les employés ont pris la décision de poursuivre l'arrêt de travail tant et aussi longtemps que leur premier contrat de travail ne sera négocié.

De son côté, le propriétaire de Beauceville Flooring, M. Hector Poulin, rejoint par téléphone hier, s'est refusé à tout commentaire par rapport au conflit de travail qui paralyse son entreprise.



Les employés de Beauceville Flooring ont dressé des lignes de piquetage devant l'industrie, et ce, 24 heures par jour.

Photo J Gosselin

En Beauce

Fin de semaine tragique: quatre morts accidentelles

Paul-André Parent

Il y avait longtemps que notre région n'avait pas eu à déplorer de nombreuses pertes de vies dans des accidents au cours d'une même fin de semaine. Il semble que ça ne devait pas durer puisque la dernière fin de semaine a été marquée par quatre pertes de vies dans des accidents routiers différents.

Il faut aussi signaler que cette fin de semaine a été marquée par de très nombreux accrochages et que plusieurs personnes ont été blessées plus ou moins gravement.

Il est à espérer que ce bilan tragique permettra à plusieurs de réfléchir et de redoubler de prudence au cours des vacances qui débutent en fin de semaine prochaine.

Les accidents de la fin de semaine dernière ont eu lieu à St-Odilon, à Beauceville et à St-Georges dans deux cas.

St-Odilon

C'est vers les 1h20 au cours de la nuit de samedi à dimanche que Jacques Morin de St-Odilon a perdu la vie dans un accident survenu sur la route 175. La victime était au volant d'une motocyclette qui est entrée en collision avec une automobile.

Beauceville

Un accident de la route a coûté la vie à Jean Roy, 21 ans, de St-Victor au cours de la nuit du 17 juin. Cet accident est survenu vers 1h45 sur la route 108 à Beauceville. Il semble que la victime était seule dans son automobile et qu'elle en a perdu la maîtrise. L'auto a capoté et la victime est décédée sur le coup.

Le Coroner Hermann Mathieu a ouvert son enquête dans ce cas et elle se poursuivra à une date qui sera fixée ultérieurement.

C'est l'agent Henri Turcotte de la Sûreté du Québec en poste à St-Georges qui mène l'enquête sur cet accident.

St-Georges

Deux accidents survenus à St-Georges ont coûté la vie à deux personnes.

Le premier accident est survenu jeudi le 16 juin à minuit et quart (00h15). Cet accident survenu sur la route 204, dans la courbe entre St-Georges et St-Prosper, a coûté la vie à Gaston Paquet du rang St-Antoine à St-Georges. L'accident s'est produit quand l'auto de la victime et celle conduite par Gaston Doucet de St-Georges se sont heurtées de plein front. M. Paquet est décédé sur le coup alors que M. Doucet a été gravement blessé.

L'enquête concernant cet accident est sous la direction de l'agent Jacques Piché de la Sûreté du Québec en poste à St-Georges.

Le second accident survenu à St-Georges a coûté la vie à Pierre Doyon, 17 ans, de St-Côme. L'accident est survenu vers les 14h40, vendredi le 16 juin. La victime était aux guidons de sa moto et se dirigeait en direction ouest sur la 25ème rue à Ville St-Georges Ouest. Une automobile venait sur la 8ème avenue en direction nord. La motocyclette a heurté l'automobile à l'intersection des rues et la victime est décédée peu après.

L'enquête concernant cet accident est sous la direction de l'agent Marc Lavoie de la Sûreté municipale de Ville St-Georges Ouest.

Dans ces deux derniers cas d'accidents, le Coroner Hermann Mathieu a ouvert une enquête qui a été reportée à une date ultérieure.

Prudence

On rapporte aussi dans la région 4 accidents majeurs avec blessés hospitalisés. Ces accidents se sont produits à St-René, St-Côme, St-Georges et Beauceville.

On recommande donc aux gens de faire preuve de beaucoup de prudence, particulièrement au cours de la fin de semaine qui vient. On signale aussi qu'il serait bon que les conducteurs de véhicules automobiles prennent un soin particulier à vérifier s'il ne vient pas des motos quand ils font des arrêts à des intersections. Le Caporal Tremblay de la SQ St-Georges signale que les gens regardent s'il ne vient pas d'autres autos, mais oublient les motos, ce qui est souvent cause d'accidents. On demande aussi aux motocyclistes de redoubler de vigilance quand ils approchent des intersections.

Notre région profite de OSE

Serge Drouin

Dans le cadre de l'Opération Solidarité Economique (OSE), la région de Québec se verra dotée d'une grande variété d'équipements de plein-air. En effet, cinq organismes de la région 03 se partageront la somme de $566,000 et embaucheront quelque 395 hommes/mois pour accomplir divers travaux d'aménagement à l'extérieur des parcs provinciaux de la région.

En ce qui concerne la Beauce, signalons que d'une part, l'Association touristique Beauce-Appalaches, sous la supervision du Conseil régional des Loisirs de Québec, travaillera à la réalisation de sentiers de randonnée pédestre et de ski de fond dans la région. Une somme de $40,000 a été accordée pour ce travail et permettra l'embauche de quelque 28 hommes/mois.

D'autre part, le Club des Elans de St-Joseph recevra un montant de $30,000 pour améliorer le camping des Erables. Environ 21 hommes/mois y travailleront.

Dans la région

Subvention à deux municipalités

Serge Drouin

Dans le but de stimuler l'économie et assurer le soutien de l'emploi, le ministère des Affaires municipales vient d'accorder une aide financière à deux municipalités de notre région:

- à St-Martin: une somme de $6,000 a été allouée pour la reconstruction de trottoirs. Ces travaux représenteront 67 semaines/hommes.

- à Ste-Marie: un montant de $40,500 a été accordé afin de permettre l'agrandissement du garage municipal représentant ainsi 115 semaines/hommes.

Signalons en terminant que ces deux subventions s'inscrivent dans le cadre du programme provincial PACEM, c'est-à-dire Programme d'Aide à la Construction d'Equipements Municipaux.

éditorial

Nous allons fêter ça

C'est en fin de semaine que le gros des festivités de la Fête Nationale du Québec auront lieu. Le nom a certes changé puisqu'on disait auparavant la St-Jean-Baptiste, mais la fête demeure.

On a voulu cette année faire quelque chose de différent à l'occasion de notre Fête nationale et c'est une expérience qui sera certainement intéressante à suivre. Ce qui est nouveau, c'est qu'on veut que la fête se déroule partout, dans les maisons, les villages, les villes. Chacun peut organiser la fête à son goût ou encore choisir de participer à la fête de son voisin.

Dans notre région, on retrouvera des festivités et des activités dans diverses municipalités. Quelques municipalités présentent des fêtes d'envergure, dont Ste-Marie, St-Prosper, St-Georges et Lac Mégantic. St-Simon y va aussi de différentes activités à l'occasion de son cinquantenaire.

Ce ne sont cependant pas les seuls endroits où des festivités se dérouleront. Dans un très grand nombre de municipalités, on a choisi de présenter des activités culturelles et artisanales pour souligner cet événement annuel.

Le Gouvernement a choisi d'aider les groupes qui voulaient présenter des projets de fêtes et il semble que plusieurs groupes ont répondu positivement. Il restera à la population de présenter sa participation. C'est ce qui sera intéressant.

La date choisie pour les fêtes ne remonte pas à cette année seulement, mais cette date a été choisie il y a très longtemps. Elle tombe juste à la fin de la période scolaire et au début de la période des vacances. C'est le moment rêvé pour montrer sa joie et la faire partager aux autres.

Si les organisateurs des fêtes dans les différentes municipalités attendent des foules importantes et de nombreux participants, il est à prévoir que ce sera bel et bien le cas. Le caractère des fêtes de cette année semble différent des autres années. Il y aura bien entendu le défilé traditionnel dans la plupart des endroits, mais on y présente aussi beaucoup d'activités qui demandent la participation directe des gens. C'est ainsi que des jeux en quantité ont été prévus, que des pique-niques auront aussi lieu ainsi que des soirées où le spectacle sera donné par ceux qui participent.

L'accent sera donc mis beaucoup plus sur une organisation locale des fêtes avec une participation plus locale aussi, mais une participation active et pas seulement passive. Les gens ne seront pas invités seulement à assister à un spectacle, mais à prendre part au spectacle. Après tout, ce sont les Québécois qu'on fête et ceux qui fêtent les Québécois, ce sont aussi les Québécois. C'est donc aux Québécois de fêter à leur façon.

A cette occasion, qu'on soit un Québécois fédéraliste ou nationaliste, peu importe puisque le fait québécois demeure.

L'essentiel sera donc cette année de participer activement aux fêtes, que ce soit chez soi ou ailleurs au Québec. Chacun y va selon ses goûts.

Paul-André Parent

commentaire

On se cultive?

Le concept de culture sera toujours difficile à définir. Tout le monde en parle mais on ne sait jamais à quoi s'en tenir lorsqu'il s'agit de définir ce que signifie le mot culture. Il y a deux semaines, le gouvernement québécois publiait un Livre Blanc sur une politique québécoise de développement culturel. Après une première lecture de ce document, on peut se demander si le "peuple québécois" réussira à s'identifier, culturellement parlant, au fil des prochaines années.

Le Gouvernement s'étend sur deux tomes pour nous entretenir du phénomène culturel québécois. Après que tout le monde ait lancé son cri de joie à la sortie de ce Livre Blanc (après pratiquement des siècles d'attente), on demeure perplexe suite à sa lecture.

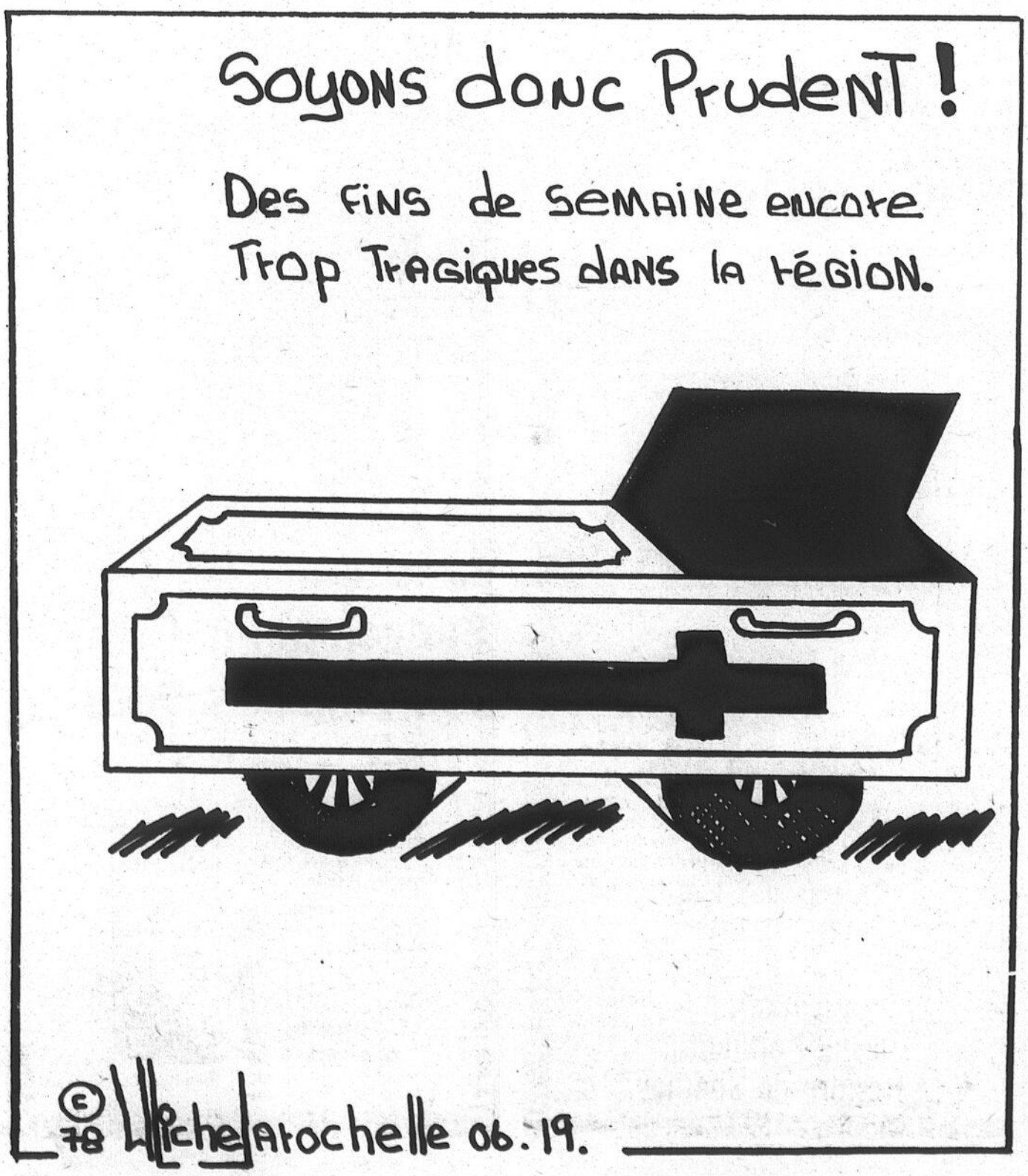
Dans un premier temps, le document définit (du moins il essaie) le concept culturel. On aborde les secteurs traditionnels de la conservation du patrimoine, des arts et des lettres et des domaines aussi variés que l'enseignement, l'organisation du travail, la signification du loisir, de l'alimentation, de la consommation, des médicaments, des problèmes liés aux sexes et aux âges... Pour ne pas faire d'erreur, le gouvernement s'attaque à tous les secteurs de la vie ou société québécoise pour nous définir ce qu'est la culture. C'est tout juste si on ne parle pas de pain, de beurre...

Le document fait ensuite une espèce d'historique sur l'évolution de notre culture: l'influence canadienne, américaine, française, anglo-saxone... Cette partie du Livre Blanc est très intéressante historiquement parlant, mais on peut se demander où le gouvernement veut en venir et ce qu'elle apportera pour notre développement culturel. C'est une espèce de repli sur soi, de "nombrilisme" québécois, nombril que tous et chacun ont maintes et maintes fois contemplé.

Enfin, le Livre Blanc sur la culture n'oublie pas de faire mention des minorités qui existent au Québec, de la diversité des classes sociales sans oublier un sujet qui lui est cher: centralisation et décentralisation.

Le Livre Blanc sur la culture: beaucoup trop épais pour son contenu, recommande pratiquement une nouvelle société québécoise, et demande un effort pour trouver le solutions afin de régler le problème du phénomène culturel québécois.

Serge Drouin



PROGRÈS l'éclaireur
FONDE EN 1908
Hebdomadaire au service de la région, publié le mercredi.
Edité par J.E.P. Inc., 509, 1ère Avenue Est,
Ville St-Georges — C.P. 158
Imprimé par "Les Presses Lithographiques de Lac-Etchemin"
Courrier de 2ème classe — Permis No: 1193
Abonnements, s'adresser à:
C.P. 158, St-Georges, Beauce — Tél. [418] 228-8858

CANADA:		E.-U. et autres pays:	
1 an	$10.00	1 an	$35.00
6 mois	6.00	6 mois	22.00

ANDRÉ BOLDUC
président, directeur de l'Eclaireur-Progrès — 228-8613

MARCEL THIBAUDEAU
vice-président,
directeur de l'Imprimerie Moderne Enr.
228-4011

VINCENT RODRIGUE
secrétaire
contrôleur général
228-8859

Journaliste: PAUL-ANDRÉ PARENT	228-8858
Journaliste: JASMIN GOSSELIN	228-8858
Journaliste: SERGE DROUIN	228-8858
Rédacteur sportif: JULES CHAMPAGNE	228-8858
Journaliste: CHARLES-E. PARENT	593-2571
Journaliste: MICHEL CLICHE	397-5392
Publicitaire: LAURIAN TURCOTTE	228-8858
Publicitaire: ROBERT QUIRION	228-8858
Publicitaire: ROBERT ROYER	228-8858
Abonnement: Mlle ALICE VEILLEUX	228-2388
Porteurs: Mme SUZANNE BOUCHER	228-1566

Rep. à Montréal: HEBDOS A-1 INC., 2055, rue Peel, suité 125, Montréal, Qué. — Tél. 845-3842

"L'ECLAIREUR-PROGRES" ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas avec sa politique.

Défense de reproduire toute annonce, photos, textes sans notre permission écrite.

Les opinions émises par les signataires des articles ne sont pas nécessairement conformes à l'opinion de la direction du journal.

hebdos A — LE SEUL dans la région | Membre Hebdo du Canada | Tirage certifié ABC | S.V.P. poster les avis et changements d'adresse et les exemplaires non distribuables à l'ECLAIREUR-PROGRES, C.P. 158, Ville St-Georges, Beauce, P.Q.

TOUT CE QUI CONCERNE L'ECLAIREUR-PROGRES: [418] 228-8858

VOUS DEMENAGEZ? ☐
Alors remplissez le coupon ci-dessous et envoyez-le nous, avec l'étiquette d'adresse de votre exemplaire de l'Eclaireur-Progrès.

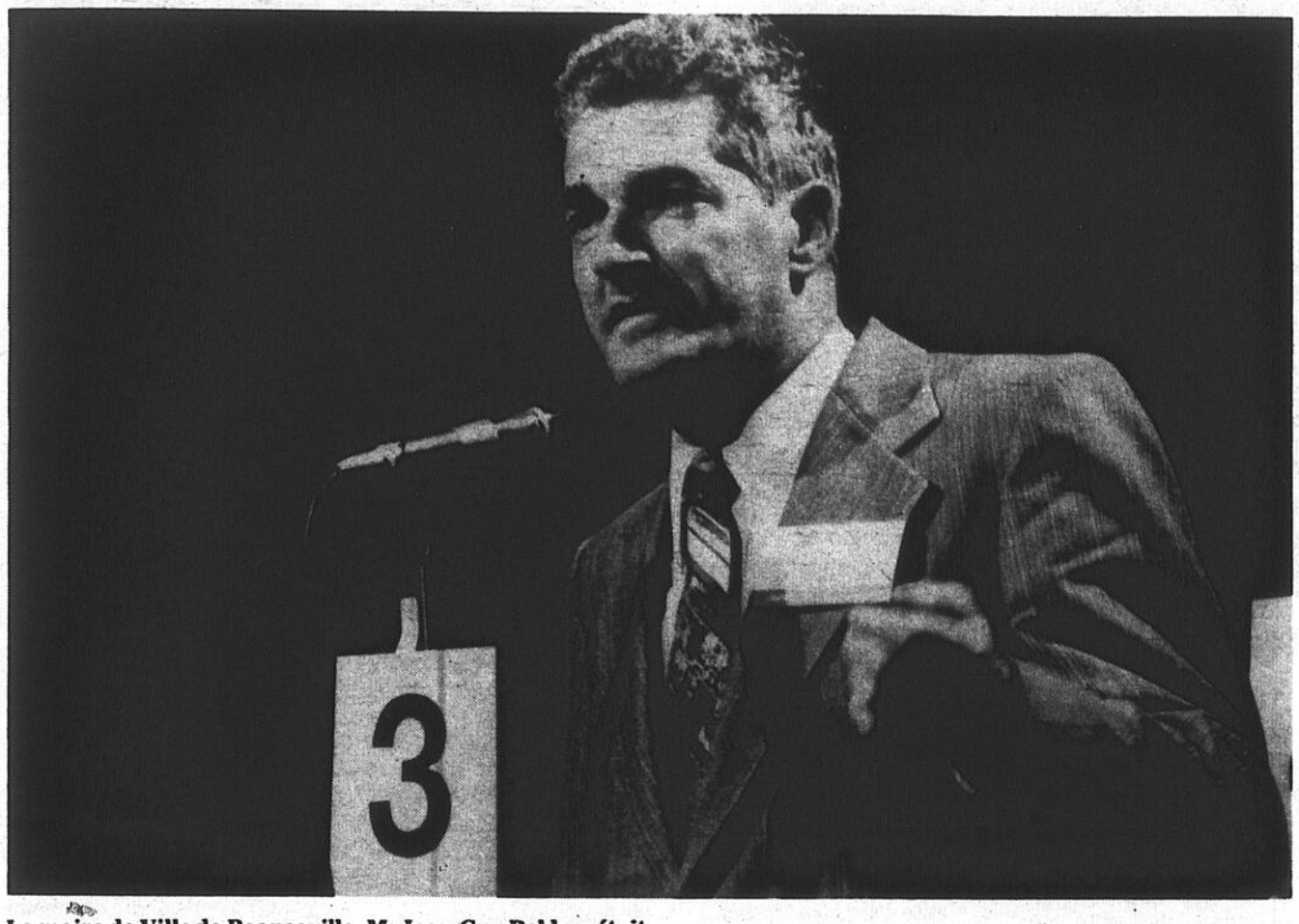
VOUS DÉSIREZ VOUS ABONNER ☐

VOUS DÉSIREZ FAIRE UN CADEAU ☐
Remplissez le coupon ci-dessous avec votre nom et adresse et le nom et l'adresse de la personne à qui vous faites cadeau de l'Eclaireur-Progrès.
1 an [ ] — 6 mois [ ]

Nom _____
en majuscules, s.v.p.
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____ Code _____

La fiscalité municipale

Un comité Québec-Municipalités étudiera les modalités d'application de la réforme



Le maire de Ville de Beauceville, M. Jean-Guy Bolduc, était l'un des participants de la région à la Conférence "Québec-Municipalités" récemment. Celui-ci n'a pas manqué l'occasion de faire connaître son point de vue à l'égard de certains aspects de la réforme proposée.
(Photo: Éditeur officiel du Québec)

Jasmin Gosselin

C'est un comité conjoint composé de représentants du gouvernement et de représentants des municipalités qui sera mis sur pied afin d'étudier les différentes modalités d'application de la réforme de la fiscalité municipale. C'est ce qui se dégage de la conférence Québec-Municipalités qui avait lieu récemment à Québec.

Ce comité aura comme rôle de trouver des formules précises de fiscalité, et de déposer son rapport dès la mi-septembre afin que ces mesures puissent entrer en vigueur dès janvier 1980.

Il est important de signaler que ce projet de réforme a soulevé des avis très partagés. Certaines municipalités comme Ville St-Georges et Beauceville se sont manifestement opposées à l'aspect de la réforme abolissant les revenus tirés de la taxe de vente pour les remplacer par le transfert du champs de l'impôt scolaire.

Le principal argument soulevé à cet effet a rapport précisément au fait que les revenus de la taxe de vente sont considérés comme étant progressifs, c'est-à-dire qu'ils augmentent constamment d'année en année, comparativement à l'imposition du transfert de la taxe scolaire normalisée qui est considérée comme étant régressive par rapport à la taxe de vente.

Il y a par ailleurs d'autres municipalités qui sont favorables au projet de réforme présenté par le gouvernement. Mais celles-ci ne bénéficient habituellement que très faiblement des revenus tirés de la taxe de vente.

En somme, le projet de réforme de la fiscalité municipale comprend les mesures suivantes:

- le transfert aux municipalités du champs de l'impôt scolaire normalisé.
- l'imposition totale des édifices publics tels que les universités, CEGEPS, hôpitaux et centres d'accueil.
- l'abolition des taxes municipales d'affaires et autres surtaxes et leur remplacement par une taxe foncière provinciale sur les biens-fonds industriels et commerciaux;
- l'abolition de la majorité des subventions inconditionnelles et conditionnelles dans les domaines où l'intervention du gouvernement n'est pas absolument nécessaire.

Le résultat net de cette série d'opérations, aux dires des ministres des Finances, Jacques Parizeau et le ministre des Affaires municipales, Guy Tardif, se soldera par un gain de $309 millions pour les municipalités, à la condition que ces dernières se prévalent de 100% du champs de l'impôt foncier scolaire.

La réforme de la fiscalité municipale fera encore couler beaucoup d'encre au cours des prochains mois car les mécontents sont nombreux.

ALUMINIUM
de tout genre
DÉCLIN, PORTE, FENÊTRE, CORNICHE, COUVERTURE, etc....
Estimation gratuite
228-3726

Le Conseil d'administration de la
CAISSE POPULAIRE DE ST-HONORÉ
de Shenley

tient à inviter tous ses membres à l'Assemblée Générale Annuelle

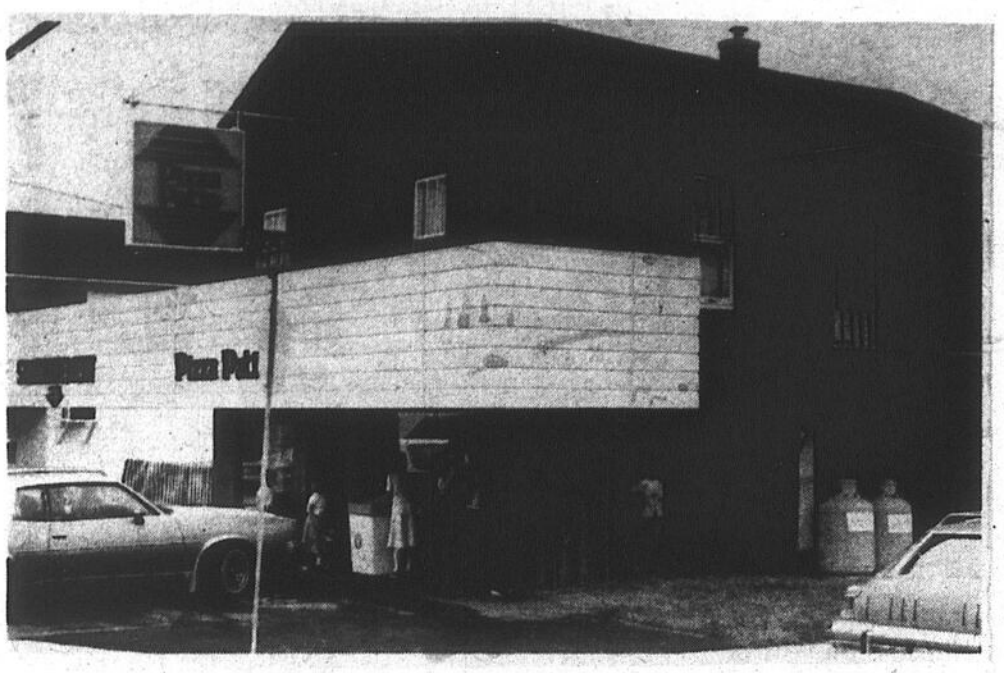
Mercredi soir, le 21 juin,
à compter de 20h.00 (8.00 p.m.)

Le tout se déroulera au local de l'Age d'Or. $300.00 en prix de présence seront distribués au cours de la soirée.

C'est une invitation...
Bienvenue à tous!

La Direction
Caisse Populaire
St-Honoré de Shenley

Grande Vente d'Été
Soulier à 50% d'escompte
sur toute la marchandise
Souliers à $2.00 et $5.95
CHAUSSURES ENR.
2190, Boulevard Dionne



Les investissements Beaucerons Inc. ont officiellement inauguré leur premier né en fin de semaine dernière. Il s'agit du restaurant "Pizza Patio" situé au 2,295 sur le Boulevard Dionne à Ville St-Georges Ouest. Ce restaurant, spécialisé dans la pizza, est un des maillons de la chaîne "Pizza Patio" [multinationale canadienne-française dont le siège social est à Vancouver]. Ayant obtenu sa franchise en juillet 1977, le restaurant de Ville St-Georges Ouest est le quatrième de cette chaîne au Québec. "Pizza Patio" est une corporation à capital-actions qui a permis la création de trois nouveaux emplois permanents et six emplois à temps partiel dans la région. Le chiffre d'affaire projeté pour la première année d'opération est de l'ordre de $100,000. Les propriétaires de "Pizza Patio" de Ville St-George Ouest sont tous des beaucerons: MM. Michel Morin et Yves Gilbert, tous deux de St-Georges et Jean Longchamps de Vallé-Jonction. [Drouin]

St-Joseph

Des cours d'eau causent des ennuis à des contribuables

Michel Cliche

Deux contribuables de Ville St-Joseph se sont plaints par lettres adressées aux membres du conseil de ville de la détérioration de ruisseaux ou cours d'eau coulant à proximité de leur terrain.

Un premier résident de la rue St-Louis s'est plaint des dégâts causés à son terrain au printemps et lorsqu'il y a pluie abondante. Après information, ce ruisseau est verbalisé, le seul problème: la ville ne peut s'y rendre avec sa machinerie faute d'accès.

Dans un autre cas, suite à une longue lettre d'un résident de la rue Cliche se plaignant du bris de son terrain causé par le ruisseau maintenant large de 30 pieds et profond de 10 pieds, il semblerait que ce ruisseau, contrairement au premier, ne soit pas verbalisé et que selon la loi le propriétaire riverain doit voir à son entretien.

Signature de la convention collective retardée à St-Joseph

Michel Cliche

En principe, la convention collective de travail s'appliquant aux employés municipaux de la Ville de St-Joseph est prête à être signée par les deux parties concernées. L'ingénieur Monsieur Louis Dion, négociateur pour la partie patronale a fait savoir aux édiles municipaux que tout était réglé à ce sujet.

Après une première vérification de la part du secrétaire-trésorier Monsieur Jacques Giguère du contenu de la convention, les échevins ont mandaté Messieurs Raymond Bégin et Léon Cloutier pour fin de deuxième vérification. Par la suite, ces deux messieurs feront rapport; ce n'est qu'une question de jours avant que cette covention collective, valide pour 2 ans, soit effectivement signée.

ACTIVITÉS RÉGIONALES

Beauceville

Assemblée des Dames Chrétiennes de Beauceville le 21 à 1h30, à la salle paroissiale.

C'est la dernière assemblée et les cotisations sont dues. Venez vous joindre à nous!

Age d'Or Assomption

Voyage au Festival du Beauceron de St-Ephrem le 30 juin. Départ à 13 heures de l'église Assomption.

Billets en vente au terminus d'autobus.

St-Cyprien

Dimanche le 25 juin.

Rallye à pieds - Inscription au chalet de l'Oeuvre des Loisirs St-Cyprien. A compter de 10 à 14 heures. Remise des trophées après le souper, au profit de la Fête Champêtre. Bienvenue à tous!

Concours de caricatures dans le cadre de la Fête Champêtre St-Cyprien. Pour ceux qui veulent participer, il est temps. Il y aura vote au public le 25 juin, au chalet de l'Oeuvre des Loisirs.

Pour renseignements, 383-3989 et 383-3800. Bonnes caricatures!

Saison estivale des Lacs Poulin et Raquette

La chapelle du Lac Poulin ouvrira ses portes dimanche le 18 juin à 10 heures par une messe célébrée par notre nouveau curé, M. Laval Bolduc.

Les 24 et 25, l'ouverture officielle des deux chapelles Lac Poulin et Lac Raquette, 7 heures samedi soir, et 9 heures et 10 heures dimanche matin, au Lac Poulin.

8 heures samedi soir et 11 heures dimanche matin au Lac Raquette.

Fermières St-Georges Est

Le voyage des Fermières de St-Georges Est pour St-Hyacinthe est reporté au 13 juillet. Toutes les dames qui sont du voyage: prière de venir chercher leur billet avant le 3 juillet, ou téléphonez à 228-2468.

St-Côme

Fin de semaine Optimiste avec activités le samedi et le dimanche. Grande course de divans roulants avec classes et trophées en jeu.

St-Prosper

La Fête au Village se poursuit pendant 3 jours en commençant le vendredi soir pour se terminer le dimanche soir. Très intéressant pour toute la famille puisque les activités en général sont toutes gratuites. Grande variété dans les attractions et les gens de l'Age d'Or pourront y retrouver des choses qu'ils ont connues il y a plusieurs années.

Fermières de Beauceville

L'assemblée des Fermières de Beauceville aura lieu mercredi à 13:30 hres à la salle du Couvent. Les contributions sont payables en juin. Il y aura élections. Ce sera la dernières assemblée de l'année, nous reprendrons en septembre.

Age d'or St-Georges Ouest

28 juin: Voyage d'un jour à St-Ubald de Portneuf, au camp d'été des Chevaliers de Colomb. Réserver auprès des mêmes personnes.

Du 22 au 30 juillet: voyage dans les Maritimes, comprenant la visite du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Ile-du-Prince-Edouard et trois traversées en bateau.

Réserver en téléphonant à Mme Georges-Hervé Roy (228-3847).

St-Ephrem

Voyage le 18 juillet. Départ à 6.30 hrs pour aller visiter la ville de Sherbrooke avec guide. Université, Beauvoir, centre d'achats, industrie, etc. Retour dans la soirée. S'adresser à Eliane Grondin, 484-5346 ou à Rachelle Robert, 484-5600.

Age d'Or Assomption

Le Club de l'Age d'Or l'Assomption avise ses membres que pendant les vacances, le chalet du Club de l'Age d'Or sera ouvert le samedi à 1h00. Ceux qui désirent apporter leur souper et faire un bout de soirée sont les bienvenus.

Mme Oram Boucher, publ.

Age d'Or l'Assomption

Pour ceux qui aiment voyager, voici quelques endroits à visiter pendant la saison estivale.

Le 5 juillet: voyage aux Iles-de-la-Madeleine, Nouveau-Brunswick et l'Ile-du-Prince-Edouard.

Le 11 août: l'Abitibi, Témiscamingue et Ottawa.

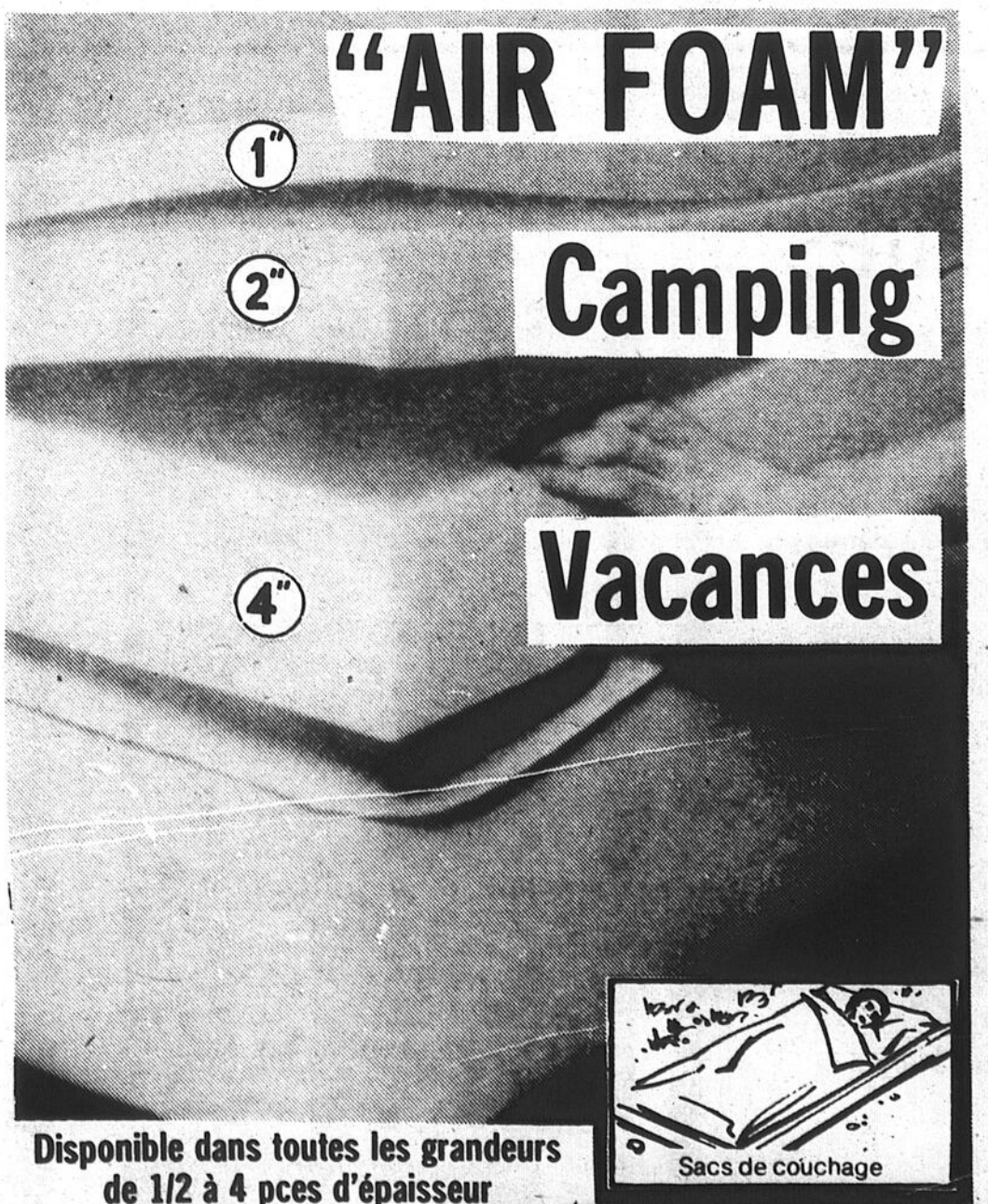
Le 28 août: Toronto et Chutes Niagara.

Pour informations: Mme Gérard Thibodeau (228-4218) et Mme Dominique Gilbert (228-3333).

Bon voyage à tous ceux qui prendront part à ces voyages.

Aussi, des voyages d'un jour seront organisés sous peu.

Mme Oram Boucher



Disponible dans toutes les grandeurs de 1/2 à 4 pces d'épaisseur

PLAZA LA CHAUDIÈRE
CENTRE VILLE STGEORGES

Bernard
AU BON MARCHÉ
12535, 1ere AVENUE, ST-GEORGES-EST, BEAUCE
Tel.: (418) 228-2463

SI...
ou
OXFAM

UN AUTRE SERVICE DE L'ECLAIREUR-PROGRES

St-Joseph

Plus de $1 million de dépenses en 1977

Michel Cliche

Lors de la présentation des états financiers pour l'exercice se terminant le 31 décembre 1977, le total des dépenses en 1977 a atteint la somme de $1,068,004 comparativement à des prévisions de $920,870.00.

Les principales dépenses sont les suivantes: La voirie municipale $107,422.00, la section Loisirs et culture (aréna) $156,734.00, dépenses en immobilisations à même les revenues: $161,162.00 et les intérêts sur obligations: $156,872.00 ...ant on pense à l'enlèvement de la neige, aux réseaux d'aqueduc et d'égoûts aux réparations de rues, à l'éclairage des rues, à l'entretien des bâtisses et aux salaires des employés, l'administration municipale de Ville St-Joseph semble en excellente santé et chaque département où un échevin est responsable voit ses dépenses respecter les prévisions budgétaires établies au début de l'année.

Voici en détail, le bilan financier pour la section dépenses pour l'année 1977 à Ville St-Joseph.

VILLE DE ST-JOSEPH DE BEAUCE
ANNEXE AFFERENTE A L'ETAT DES REVENUS ET DEPENSES
DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 1977

TRANSPORT ROUTIER	Réel
Voirie municipale	53,207
Enlèvement de la neige	31,872
Eclairage des rues	21,319
Circulation	844
Stationnement	180
	$ 107,422

HYGIENE DU MILIEU	
Purification et traitement de l'eau	9,407
Réseaux de distribution de l'eau	33,684
Réseaux d'égouts	11,117
Enlèvement et destruction des ordures	21,965
	$ 76,173

LOISIRS ET CULTURE	
Administration	5,218
Aréna	132,246
Piscines, plages, marinas	1,133
Parcs et terrains de jeux	5,803
Autres activités	1,804
Subventions aux loisirs	10,530
	$ 156,734

DEPENSES EN IMMOBILISATIONS A MEME LES REVENUS	
Rues	60,615
Réseaux d'aqueduc et d'égouts	76,971
Rénovations aréna	18,436
Machinerie et véhicules	2,651
Ameublement	2,489
Achat couvent et orphelinat	---
Ecran de verdure	---
	$ 161,162

VILLE DE ST-JOSEPH DE BEAUCE
ETAT DES REVENUS ET DEPENSES
DE L'EXERCICE CLOS LE 31 DECEMBRE 1977

DEPENSES	Réel
Administration générale	
Législation	3,787
Gestion financière et administrative	36,715
Greffe	1,044
Evaluation	5,307
Gestion du personnel	230
Contributions de l'employeur	16,561
Autres	43,797
Sécurité publique	
Police	52,128
Protection contre l'incendie	9,235
Transport routier (annexe p.8)	107,422
Hygiène du milieu (annexe p.8)	76,173
Urbanisme et mise en valeur du territoire	
Promotion et développement industriels	1,500
Logement	9,862
Loisirs et culture (annexe p.8)	156,734
Autres activités	
Edifices	14,523
Machinerie et véhicules	52,670
Dépenses en immobilisations à même les revenus (annexe p.8)	161,162
Frais de financement	
Rachats d'obligations	98,500
Remboursement d'autres dettes à long terme	17,578
Intérêts sur obligations	156,872
Intérêts sur autres dettes à long terme	2,572
Intérêts sur emprunts temporaires	3,450
Frais de banque	1,826
Frais de refinancement	1,762
Mauvaises créances	13,149
Excédents de coûts sur règlements d'emprunt	16,845
Dépenses recouvrables de tiers	6,041
Appropriation de déficit accumulé	559
TOTAL DES DEPENSES	$1,068,004

Quoi de neuf au mini-zoo?

par Lorraine Légaré

Le projet Caisses-Banques qui faisait appel à la population pour aider, par des dons de particuliers, à l'élaboration du mini-zoo, a rapporté aux organisateurs la somme de $518. Le projet a duré une semaine de plus que prévu et toutes les banques et caisses ont participé, bien que certaines succursales n'aient pas permis aux caissières de faire de la sollicitation. C'est la Banque Royale de l'Est qui a le plus ramassé d'argent. Avec l'Animaux-Thon et ce projet Caisses-Banques, le mini-zoo a maintenant en caisse plus de $1,600. Cet argent provient de dons et de commandites et les organisateurs tiennent à remercier à nouveau les personnes qui ont donné pour le mini-zoo.

L'ouverture officielle était prévue pour le 1er juillet mais il reste encore à régler certains détails. Il y aura donc quelques semaines de retard, mais l'ouverture se fera quand même en juillet. Les travaux d'aménagement avancent à grands pas. Plusieurs sentiers ont été faits bénévolement par M. Carol Bourque. En automne prochain, les organisateurs comptent avoir tous leurs animaux ainsi qu'un sentier fleuri, botanique et écologique. En attendant, tout va bien. Pampa l'ours est toujours de bonne humeur et il reconnaît maintenant Jean-Louis Lemieux, que l'on pourrait presqu'appeler son père adoptif...

le Québec est en fleur

Programmation des activités en Beauce

St-Joseph

Au terrain de l'O.T.J. (en cas de pluie à la polyvalente)
Spectacle folklorique avec conteurs et musiciens.
Le 24 juin à 20h.30.
Renseignements: Guy Huot (397-6358)

Spectacle "La Fête au Village", en collaboration avec la Jarnigoine.
Le 24 juin à 20h.00.
Renseignements: J.-René Breton (397-6379).

St-Simon-les-Mines

Mini exposition historique
Du 23 au 30 juin.
Renseignements: J.-René Breton (397-6379).

Ste-Marie

À la Maison des Créativités Beauceronnes
Démonstration de techniques artisanales (laine et pain de ménage)
Le 24 juin à 13h.30.
Renseignements: Mme Alphonse Théberge (228-2227).

À la Salle de l'Age d'Or (Centre récréatif Ste-Marie).
Exposition de vieilles photos, de vêtements anciens ainsi que des travaux d'artisanat.
Le 23 juin (de 19h.00 à 22h.00).
Les 24 et 25 juin (de 15h.00 à 17h.00 et de 19h.00 à 22h.00).
Renseignements: Mme Jeannine Vallée (387-6304).

Exposition de photos et documents sur l'histoire des Beaucerons et sur la chapelle Sainte-Anne.
Du 23 au 30 juin.
Renseignements: M. Jean-René Breton (397-6379).

Concerts de musique
Les 21, 29 et 30 juin à 20h.00
Renseignements: Paul Vachon (387-3645).

St-Georges

Sur la 1ère Avenue.
Exposition de photos anciennes chez les marchands.
Du 23 au 30 juin.
Renseignements: J.-René Breton (397-6379).

Au Parc des Sept Chutes.
Danse en plein air pour jeunes et moins jeunes.
Feu de joie: activité à caractère symbolique et traditionnel.
Pique-nique et jeux d'animation (spectacles de clowns, théâtre de marionnettes).
Visite du mini-zoo.
Les 23 et 24 juin.
Renseignements: Jean-Louis Lemieux (228-8600).

St-Prosper

Exposition de photos et de documents anciens.
Du 23 au 30 juin.
Spectacle "La Fête au Village", en collaboration avec La Jarnigoine.
Le 25 juin à 20h.30.
Renseignements: J.-René Breton (397-6379).

La Guadeloupe

Au Centre Sportif Armand-Racine
Exposition artistique et artisanale
Les 23-24-25 juin (de 12h.00 à 21h.00).
Visite du circuit touristique local (14 attractions)
Concours d'amateurs
Le 24 juin à 14h.00
Renseignements: Henri Roy (459-6776).

Du 23 au 30 juin, on retrouve les sources de notre avenir
Semaine du patrimoine

C.J.V.L. se veut avant tout une station à caractère local et régional

Serge Drouin

Trois ans et demi après la mise en opération de la station radiophonique C.J.V.L. à Ste-Marie, les dirigeants de cette "entreprise" ont voulu faire le point. Au cours d'une conférence de presse tenue à Ste-Marie vendredi dernier, le président directeur général de Clival, M. Jacques Vachon, a brossé un bref tableau de la petite histoire de cette station radiophonique et divulgué les aspirations vers lesquelles C.J.V.L. tend à s'orienter.

C.J.V.L.

La station radiophonique C.J.V.L. a vu le jour à Ste-Marie le 12 décembre 1974, sur la fréquence 1360. Son rayon de diffusion est de 50 milles avec une puissance de 10,000 watts le jour et, depuis l'an dernier, 5,000 watts la nuit. Quelque 35 employés (permanents, partiels, correspondants) composent son personnel.

Vachon

Pour M. Vachon, l'importance que doit accorder une station radiophonique du côté de l'information locale et régionale est primordiale. "L'accent est mis sur l'information locale et régionale saine, vulgarisée et adaptée aux différentes dimensions du milieu" d'expliquer M. Vachon. On consacre d'ailleurs, à C.J.V.L., quelque 16 heures d'information à caractère local et régional par semaine.

En ce qui concerne la programmation musicale, M. Vachon a tenu à préciser que c'est à la suite d'une étude et d'une analyse du milieu desservi que la station est devenue ni plus ni moins un diffuseur "d'un méli-mélo musical". "Il faut répondre à certaines aspirations et attentes de la population en ce qui concerne notre politique musicale. Cette dernière est constituée en fonction des groupes-horaires-auditoires. Nous n'avons pas de style de musique précis: nous voulons être le reflet de la clientèle-type au fil des heures de la journée" de commenter M. Vachon.

Evolution

Après trois ans et demi d'existence, M. Vachon admet que la période difficile d'une station radiophonique naissante est maintenant passée pour C.J.V.L. De plus, selon le nombre d'heures d'écoute par semaine fourni lors de cette conférence de presse, la station a marqué une croissance rapide: des 129,000 heures d'écoute enregistrées en 1975, la station est passée à 381,000 heures d'écoute en 1977. C'est donc une variation de plus de 195% si on compare les chiffres.

Projet

Toujours dans le but de plaire à sa clientèle, C.J.V.L. offre un projet estival intéressant cette année. D'abord, la station s'implique de très près à notre fête nationale, apportant sa collaboration à divers mouvements sociaux, offrant 24 heures de musique québécoise la journée du 24 juin et présentant diverses activités au cours de l'été.

Enfin, selon le président directeur général, C.J.V.L. se veut une radio privée à l'image de la région desservie et compte mener tous ses efforts futurs en ce sens.



Le président directeur général de C.J.V.L., M. Jacques Vachon. (Drouin)

La St-Jean à "La Crémone"

(S.D.) - C'est sous le thème "La St-Jean, ça se fête toute la journée" que les gens du Café La Crémone de Lac Etchemin invitent la population de la région à venir célébrer notre fête nationale. Le café sera ouvert toute la journée, samedi le 24 juin, et vous pourrez y entendre de la musique de circonstance. De plus, pâtés à la viande, pâtisseries, bière et vin... pourront vous être servis pour l'occasion. Invitation à tous!

Voilà votre chance de venir cueillir de **BELLES FRAISES vous-même dans 2 champs de PREMIÈRE RÉCOLTE à tous les ans.**

L'OUVERTURE SE FERA FIN JUIN, DÉBUT JUILLET

Je demeure à un (1) mille de l'église St-Gilles

Vous serez très bien reçu. Une surprise vous attend! Dites-le à vos amis.



Arthur et Michel Deblois
2125, Route 269,
St-Gilles, Cté Lotbinière
Téls: 888-4933
et 888-3528

Bientôt les vacances...

Pour être assurés de passer des journées agréables, passez chez Electronique Auto Service pour une vérification de votre suspension, de votre système électrique, de votre carburateur, ainsi que pour une bonne mise au point exécutés par des experts.

6 mécaniciens compétents
8 places d'automobiles
3 Dynavisions
2 Machines à enligner
2 Machines à balancer électroniques

VENTE de PNEUS

Michelin — Pirelli — Firestone — Autopar

Exemple Firestone G78-15 G78-14 **$29.95**

Mécanicien spécialisé pour réparation d'air climatisé.



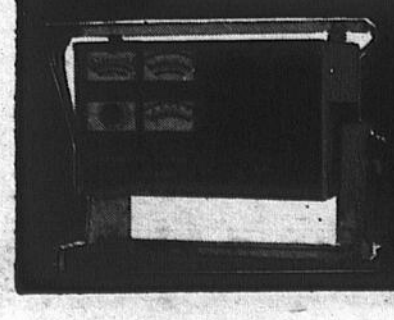


BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE



Amortisseurs double action
$9.95
Installés

Nous possédons un équipement complet pour un balancement des plus précis



ÉLECTRONIQUE
AUTO SERVICE ENR.

545, 6e Ave,
ST-GEORGES-OUEST,
Cte Beauce
Tels: 228-8855 gar.
228-2874 res.



Pierre Lessard
AGENT

La Mutuelle d'Omaha compagnie d'assurance

Salaire - Accident - Maladie
Vie - Groupe - Hospitalisation
Régime enregistré d'épargne retraite

ST-MARTIN, BEAUCE **Tél.: 382-5239**

provibec

Joyeuses Fêtes de la St-Jean

FERMÉ SAMEDI, 24 JUIN
FERMÉ SAMEDI, 1er JUILLET

Chez Provibec on est plus près de vous!



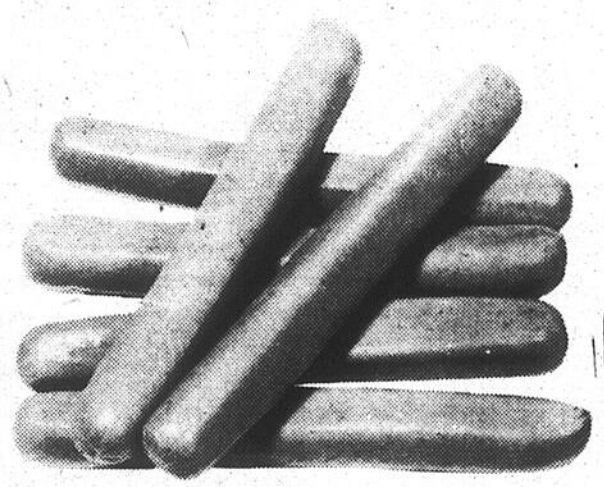
SUPER MARCHÉ

GASTON PAQUET

16055, BOUL. LACROIX, ST-GEORGES-EST 228-6647 - 228-6448

SAUCISSON DE BOLOGNE

morceau 2 à 3 livres
coton au cello AL
la livre
.79





ORANGES SUNKIST

sucrées et juteuses de Californie
gros. 138, des Etats-Unis
la douzaine
.79

FROMAGE AU LAIT FRAIS	la livre	1.75
Saucisse fumée MARQUE 97 de Hygrade	la livre	.78
Bacon Jubilé de Maple Leaf	pqt 1 livre	1.15
Rôti de lard dans l'épaule	la livre	.98
Rôti de boeuf STEER Pointe de Surlonge, congelée	la livre	1.68

Nous pouvons abattre vos animaux et les dépécer à votre goût pour congélateur

BLÉ D'INDE jeune et sucré de Floride, Cánada No 1		3/.49
Radis rouges et croquants du Québec, Canada No 1	6 oz	.16
Carottes lavées et tendres de Californie, Canada No 1	2 lbs	.53
Bananes DÔLE ou CHIQUITA	la livre	.25

NOUS PORTONS VOS COMMANDES À L'AUTO!

Pains GaiLuRon hot dog ou hamburger	pqt 12	.59
Moutarde préparée PROVIGO	jarre 24 onces	.48
Ketchup PROVIGO	20 onces	.67
TOMATES PROVIGO, CHOIX	28 onces	.52
Spaghetti ou macaroni coupé Provigo	5 livres	1.39
Café MAXWELL HOUSE	sac 1 livre	3.39
Corn Flakes PROVIGO	bte 16 onces	.69
Gâteaux Vachon 8 variétés	bte familiale de 6	.99
Sauce St-Hubert HOT CHICKEN	1 sachet	.29
Sauce à salade MIRACLE WHIP	48 onces	1.99
Crème glacée PROVIGO	plastic 2 litres	1.39
Tarte à la crème assortie McCain	14 onces	.79
Fraises tranchées York	15 onces	.85
Coke	caisse familiale (6 x 750 ml)	1.79
Pepsi	carton 6 x 26 oz	1.79
Javel MIX-O	128 onces	.89
Mouchoir Provigo rose ou blanc	bte 400	.58
Charbon de bois BRIQUETTES PROVIGO	20 livres	2.89
Charbon de bois BRIQUETTES Provigo	10 livres	1.59

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Bureau du Coroner

Trois décès classés cas de recherche

(PAP) Le Coroner du District de Beauce, Me Herman Mathieu, vient de rendre des verdicts dans trois cas de décès accidentels survenus au cours des mois de mars et avril dans la région. Le Coroner a décidé de classer ces trois cas comme cas de recherche plutôt que de tenir des enquêtes publiques, comme le prévoit la loi quand aucun élément criminel n'est à soupçonner.

Ces trois cas de décès sont ceux de Fernand Fortin de Lac Drolet, de Sylvain Gilbert de St-Séverin et de Denis Nadeau de Ste-Marie.

Décès de Fernand Fortin, 52 ans, en son vivant demeurant à Lac Drolet, comté de Frontenac, dont le décès est survenu au C.H.U. de Sherbrooke, le 1er avril 1978, des suites d'un accident subi sur la route 263 à Lac Drolet, comté de Frontenac le même jour.

Le Coroner rendit donc un verdic de "Mort accidentelle, sans responsabilité criminelle d'un tiers".

On se souvient que la victime avait pris place dans une voiture conduite et propriété de M. Honoré Sirois de Lac Drolet. Cette voiture quitta le terrain de la compagnie "Frontenac Granit" à Lac Drolet, pour s'engager sur la route 263. La victime et le conducteur venaient de terminer leur journée de travail. Selon un témoin occulaire, M. Clermont Rosa: "J'ai vu l'auto de M. Sirois s'engager sur la route et les roues avant étaient près de la ligne centrale. Je n'ai pas vu si l'auto de M. Sirois a arrêté avant de s'engager sur la route. Le camion semblait se diriger à une vitesse normale. Je n'ai pas vu d'autres actions sauf l'impact des deux véhicules." Un camion 6 roues de la compagnie "Mégantic Transport" a donc heurté l'auto de M. Sirois dans son côté avant-droit et a continué sa route pour percuter les avants de deux autres véhicules stationnés du côté gauche de la route. Le conducteur fut blessé grièvement et la victime devait décéder dans les heures suivantes au C.H.U. de Sherbrooke.

La prépondérance de la preuve est donc à l'effet que l'auto de M. Sirois n'a pas fait un arrêt obligatoire avant de s'engager sur la route. Par ailleurs, les conducteurs des véhicules impliqués n'étaient aucunement sous l'effet de boisson ou de drogue.

Décès de Sylvain Gilbert, 12 ans, en son vivant demeurant à St-Sévérin, comté de Beauce, dont le décès est survenu à St-Sévérin, le 24 mars 1978.

Le Coroner rendit un verdict de MORT VIOLENTE SANS RESPONSABILITE CRIMINELLE D'UN TIERS (décès accidentel).

On se souvient que la victime fut découverte dans un banc de neige à environ 100 pieds de la résidence familiale, dans un chemin conduisant à l'étable. Il s'agit d'un chemin entretenu par un chasse-neige monté à l'arrière d'un tracteur de ferme. L'élévation de chaque côté est d'environ 4 pieds. L'enfant reposait la tête complètement au sol alors que ses pieds étaient plus élevés, soit à un angle d'environ 45° (degrés). L'enfant fut difficile à retrouver vu qu'il était tombé dans l'angle de 90° (degrés) à l'Ouest du chemin soit au coin du chemin à l'élévation Ouest. Le vent soufflant à une grande intensité avait recouvert de neige le corps de la victime, La mère, s'inquiétant de l'absence de son fils, lança l'alerte et des recherches furent entreprises. M. Gaston Lessard, accompagné d'autres personnes, découvrit finalement, enfoncé dans la neige, le corps de l'enfant. Une autopsie révéla que l'enfant était décédé d'asphyxie. D'après la déposition de jeunes copains de la victime, ceux-ci sont unanimes pour affirmer que Sylvain n'avait été jamais malade à leur connaissance et qu'il était toujours joyeux. De plus, ils continuent en disant que Sylvain s'adonnait à certains tours d'acrobatie et qu'il faisait souvent le tourniquet et qu'il était le seul pratiquement à réussir correctement cet exploit. La prépodérance de la preuve est à l'effet que la victime a pu tenter de faire ce mouvement à l'endroit où il fut retrouvé décédé. Evaluant mal les distances, la victime a pu s'assomer en tombant la tête première sans que cela ne soit perceptible à l'autopsie.

Autre hypothèse: la victime a pu perdre connaissance dû à une mauvaise digestion et, en tombant tête première, a pu restituer pour s'étouffer avec sa régurgitation.

Décès de Denis Nadeau, 17 ans, fils de Georges-Aimé, en son vivant demeurant à Ste-Marie de Beauce, dont le décès est survenu à Ste-Marie, le 15 avril 1978.

Le Coroner rendit un verdict de MORT ACCIDENTELLE.

La victime conduisait une voiture étant sa propriété, circulait entre Ste-Marie et Vallée-Jonction, en compagnie de Nicolas Leclerc et Mario Lefebvre, aux environs de 20:25 heures. A l'approche d'une courbe, le véhicule quitta la chaussée côté Est, parcourut 60 mètres et alla s'écraser sur la résidence de Roland Gagnon pour s'immobiliser sur le terrassement avant de la dite résidence. La chaussée était en excellent état mais un peu humide et la signalisation adéquate. Le passager Nicolas Leclerc déclara que le conducteur avait accéléré jusqu'à 80-90 milles à l'heure dans le bout droit. En approchant la courbe, Mario Lefebvre et Nicolas Leclerc ont vu un véhicule venant en sens inverse et, voyant que le conducteur ne semblait pas l'avoir vu, ils lui ont dit de faire attention mais, celui-ci n'a pas semblé réagir et, soudainement, il a donné un coup de volant vers la gauche pour éviter le véhicule venant en sens inverse.

Un prélèvement de sang fut fait par la victime et l'analyse effectuée démontra la présence de 221 milligrammes d'alcool par 100 millilitres de sang (0.221).

Une enquête publique n'est pas nécessaire dans le présent dossier vu que la seule personne pouvant être responsable de cet accident est décédée.



Le modernisme et le développement commercial et industriel apportent des inconvénients. C'est ainsi que la construction d'un centre commercial sur la 1ère Avenue à Ville St-Georges et l'élargissement de cette artère ont fait que des arbres magnifiques ont dû être rasés. Ils feront place à du stationnement et à des voies de circulation. [PAP]

Dirigeants d'entreprises

La BFD peut-elle vous aider?

- Aide financière
- Gestion-Conseil
- Formation de gestion
- Information sur les programmes gouvernementaux disponibles

Jeudi 22 juin
RÉGION de ST-GEORGES (Bce)

M. Louis Chartrain sera au Centre de la Main-d'Oeuvre du Canada de St-Georges; prendre rendez-vous a 228-8806 (ou à Québec 681-6341).

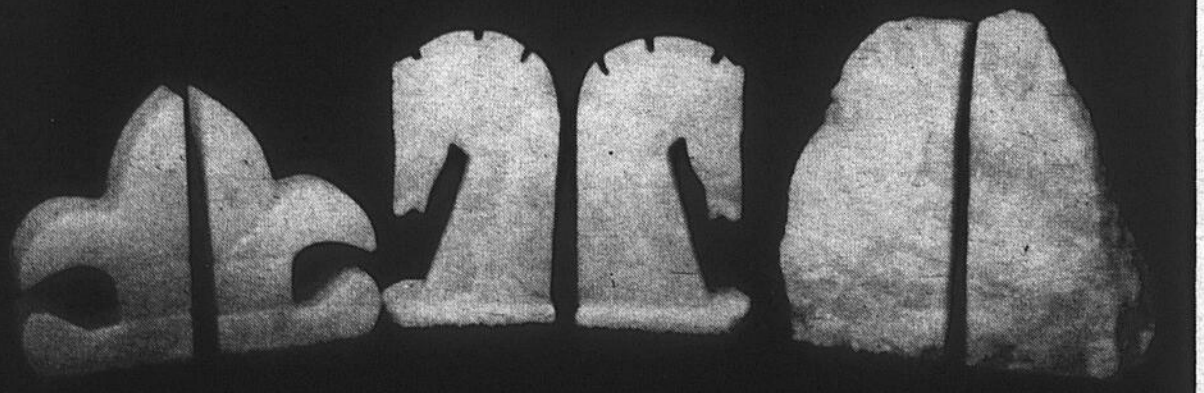
Vous avez besoin de fonds pour la mise sur pied, la modernisation et l'expansion de votre entreprise et vous ne pouvez vous les procurer ailleurs à des conditions raisonnables? Notre représentant se fera un plaisir de répondre à toutes vos questions.

BANQUE FEDERALE DE DEVELOPPEMENT

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, COMMUNIQUEZ AVEC NOS BUREAUX AUX HEURES D'AFFAIRES

QUEBEC — 925, Chemin St-Louis, G1S 1C1 (681-6341)

Suggestion de la semaine



LA DUTILLERIE

CADEAUX ET OBJETS DECORATIFS

CARREFOUR ST-GEORGES

IMPRESSIONS de tous genres

L'Imprimerie Moderne Enr.

Tél. 228-4011

Ville St-Georges, Beauce

Membres de la Chambre d'immeubles de Québec

POULIN PÉPIN

Mon Courtier spécialiste en Commerces



EFFICACITE COMPETENCE

Poulin et Pépin Enr.

Courtier en immeubles

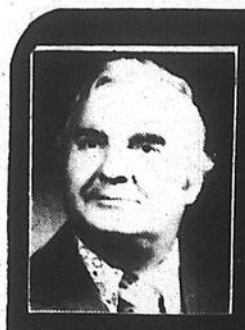
Robert Pépin

Agent d'immeubles

Tél.: 418-228-2835

C.P. 452 166, 4e Ave Nord
Ville St Georges Est, Beauce

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUÉBEC



EFFICACITE COMPETENCE

Poulin et Pépin Enr.

Courtier en immeubles

Jean-Baptiste Poulin

courtier

Tél.: 418-774-6760

Route Kennedy, Notre Dame
des Pins, Beauce

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLES DE QUÉBEC

POUR ACHETER OU VENDRE UN COMMERCE;
ON NE FAIT QUE CELA POUR LE MIEUX FAIRE

PLEIN CENTRE DES AFFAIRES

immeuble de 2 logements plus local commercial incluant salle de billard et tabagie

EN BEAUCE
PLEIN CENTRE DES AFFAIRES
ÉPICERIE LICENCIÉE
affiliée avec chaîne majeure, chiffre d'affaires: plus de $400,000 logement à même.
Comptant: $35,000.00

COMTÉ DE MÉGANTIC:
Epicerie bien située, logement communiquant.
COMPTANT DISCUTABLE

Commerce de matériel à la verge, cadeaux, variétés
Très beau logement pour le propriétaire, plus 3 autres logements tous loués.
Comptant: $20,000.00

Bulletin Spécial

Provenant d'un client à qui nous avons vendu un commerce

ST-GEORGES-OUEST
RANG DE L'AÉROPORT

Excellente maison mobile Paramount 1974, 14 x 68, incluant tapis, prélarts, lustres, tentures, poêle, frigidaire. Très propre, sur solage 9' de hauteur, semi fini. Terrain bien aménagé; très beau site.

POUR VENTE RAPIDE
bon financement pour acheteur sérieux

SUPER SPÉCIAL
$15,900.

EFFICACITÉ ET COMPÉTENCE PROFESSIONNELLES... LE MEILLEUR MOYEN D'ARRIVER À BONNE FIN!

Vos appels sont bienvenus



BAR-SALON RESTAURANT
Très bien situé très bonne rentabilité certifiée. Immeuble très récent bon logement à même, vaste terrain.
Comptant très raisonnable

EN BEAUCE:
Un commerce rentable d'épicerie, matériel à la verge et autre ligne très intéressante et rémunératrice. Construction 1974, 30x 82, 2 étages, spacieux logement.
Comptant: $15,000.00

Votre travail vous appelle-t-il vers Montréal?
Nous avons à Dorval un excellent 6 logements, financé à 75% avec intérêt 8% — Prix total: $59,900.

SPÉCIAL
Bonne petite épicerie-boucherie licenciée
Logement très convenable. Idéal pour partir en affaires.
Comptant: $17,500.00

St-Georges Est et Ouest

Festivités de la Fête nationale et de la Semaine du patrimoine

(S.D.) Les principaux responsables de la programmation des Festivités de la Fête Nationale et de la Semaine du Patrimoine pour Ville St-Georges Est et Ouest nous ont fait parvenir l'horaire des principales activités qui se tiendront chez-nous à cette occasion. Voici le programme des Festivités:

23 juin: 19:00hres Danse dans la rue, au centre-ville
- Une invitation à venir swinger,
- Disco-mobile Jaro
- Dégustation gratuite de blé d'inde
- Invité spécial: Rosaire Morin, Trappeur (St-Zacharie- 74 ans)
- Organisateurs: Gilles Pomerleau, Jacques Rancourt.

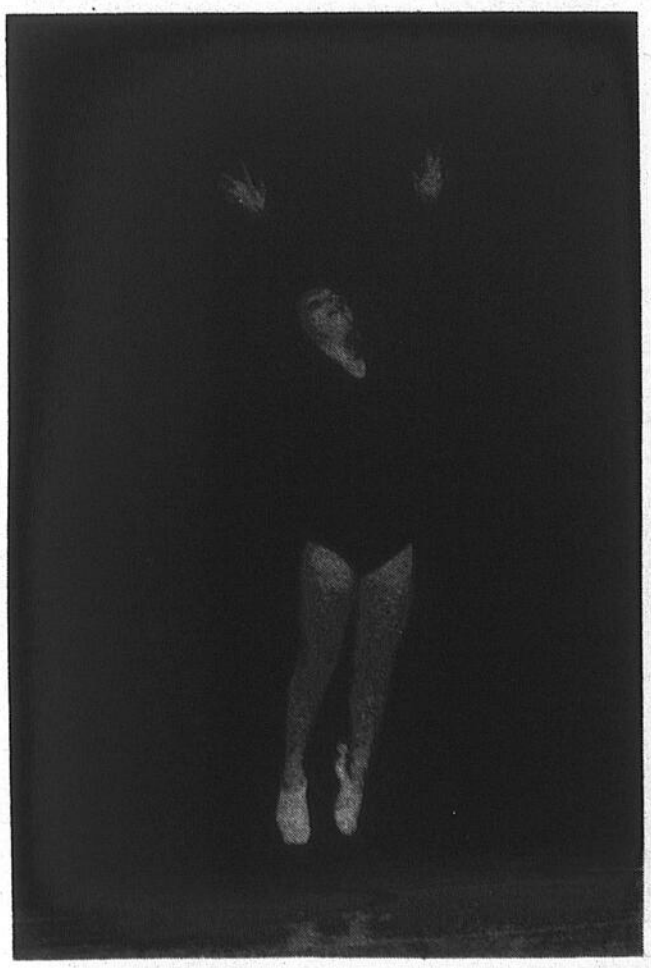
23 juin: Au Parc des Sept-Chûtes
19:30 Ouverture des Fêtes du patrimoine
19:35 Musique et danse folklorique
21:00 Concours de violonneux (avis aux intéressés)
23:30 Feu de joie

24 juin: Au Parc des Sept-Chûtes
13:30 Pique-nique familial
13:45 Théâtre de marionnettes
14:30 Jeux d'animation
15:00 Course d'obstacles
Souque à la corde
Nombreux autres petits concours
16:30 Visite du mini-zoo
17:00 Souper canadien (fèves au lard, tourtières)

24 juin: Marathon Beauceron
Organisateurs: Jarrets Noirs Olympiques
Parcours: 26 milles 385 verges.
16:30 Départ de l'Ecole Centrale de la Guadeloupe
22:00 Arrivée des coureurs
Souper des coureurs et remise des récompenses à la Polyvalente St-Georges.

28 juin: "Une Steppette en Ville"
20:30 hres:
Soirée d'animation folklorique, présentée par le Service de la Récréation, au Vieux St-Georges.
Au programme: -Aimé Vachon et son orchestre.
-Concours de costumes d'époque (prix à gagner)
-Exposition de poupées beauceronnes de Mme. Ch. Eug. Dubreuil, de Vallée Jonction, (entrée libre). C'est une première beauceronne car elle a déjà exposé à Montréal, Québec mais jamais en Beauce. A ne pas manquer.

Venez en grand nombre célébrer la Fête Nationale et la Semaine du Patrimoine. "C'est notre Fête, c'est notre Fête..."



Le Club de Gymnastique de St-Georges "Stroeli" présentait, vendredi soir dernier, à l'auditorium de la Polyvalente de St-Georges, un spectacle de démonstration de gymnastique. A sa deuxième année d'existence, l'idée d'implanter un Club de Gymnastique dans la région origine à la suite des Olympiades tenues à Montréal en 1976. C'était la première fois que les quelque 20 jeunes filles du Club offraient une démonstration de leur savoir-faire en public en présentant des "routines au sol" en solo. Le public présent à cette démonstration a semblé ravi de la performance des membres du Club. (Drouin)

À VENDRE

Garage avec franchise

Bien situé au centre de la Beauce. Financement avec propriétaire. Cause: décès. Comptant: $35,000.00. Maison de 8 pièces comprise dans la vente.

Morin & Associés Courtiers Inc.
1121, Chemin Ste-Foy, Québec G1S 2M2
JEAN-YVES LESSARD, F.R.I.
683-2103 — 651-3868

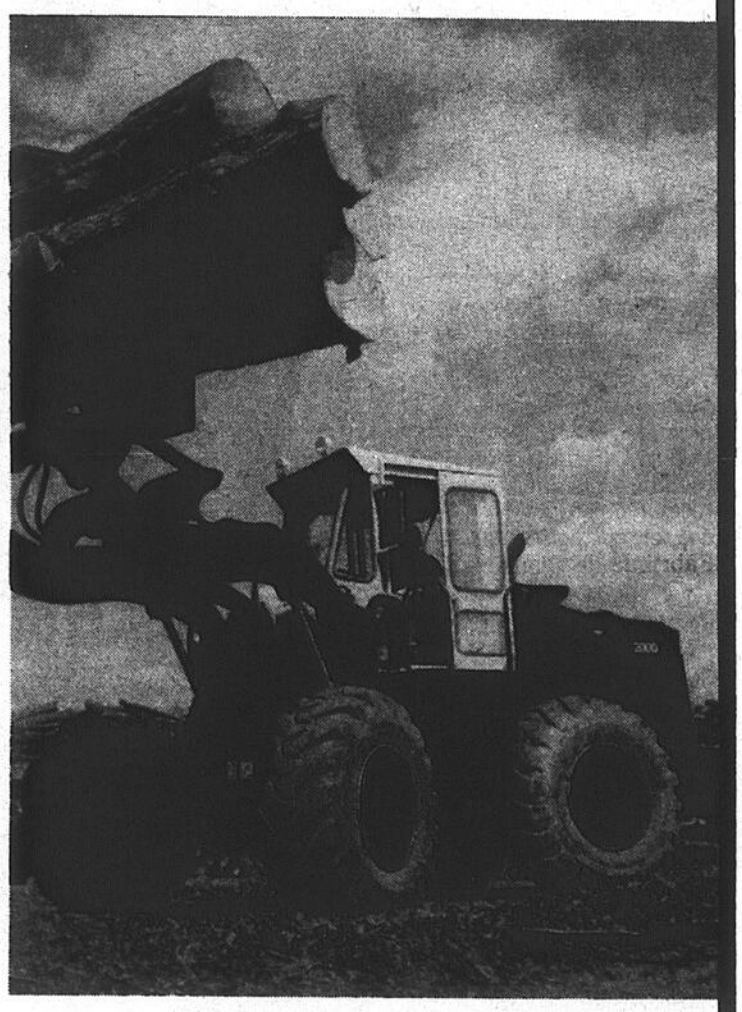
Chargeurs Timberjack

Timberjack

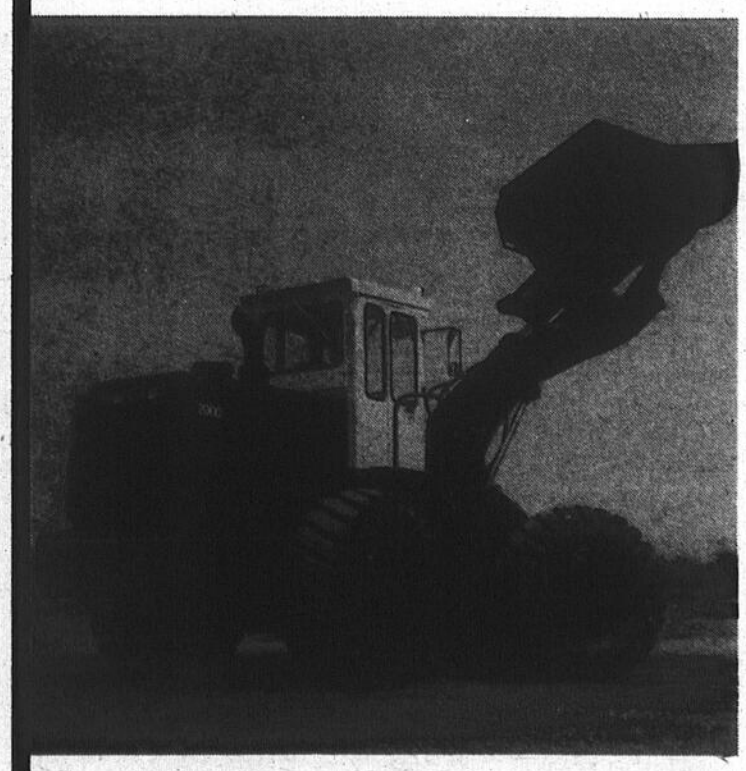


La facilité et la commodité d'utilisation ont été le souci primordial lors de la conception des chargeurs Timberjack.

Les marchepieds dans les réservoirs à carburant et hydrauliques permettent un accès facile et sûr de chaque côté du poste de conduite • Cabines totalement fermées avec cadre de sécurité incorporé • Commandes à course courte faciles à manoeuvrer — aucun mouvement inutile • Instruments judicieusement placés et faciles à lire • Excellente visibilité dans toutes les directions • Points d'accès judicieusement placés pour l'entretien quotidien et l'entretien préventif.



Timberjack



Distribué par

Equibec Ltée

8900, Rte Kennedy,
St-Georges-Est
Tél.: 228-1845

Gamme complète de:
Débusqueuses Chargeuses

TIMBERJACK
HUSKY BRUTE

Cables — Chaines — Filtres — Pneus — Pièces d'origine

Beauceville

La Fabrique condamnée à payer $770 en dommages

Jasmin Gosselin

Dans un jugement de 23 pages rendu récemment, le juge Gabriel Roberge de la Cour Supérieure a condamné la Fabrique de Beauceville à verser à M. Sylva Fortin, résidant également à Beauceville, la somme de $771.73 avec intérêts pour les dommages causés à la propriété de ce dernier entre 1969 et 1973.

Une poursuite de $1,271. avait été en effet intentée par M. Sylva Fortin en mai 1973 contre l'Oeuvre et la Fabrique de la paroisse de St-François de Beauce en rapport avec certains dommages à sa propriété causés par les eaux provenant des terrains de la Fabrique de Beauceville à la suite de modifications faites aux conditions naturelles des terrains.

Selon le jugement, il a été clairement mis en preuve que la Fabrique de Beauceville a procédé à des travaux ayant pour objet l'ouverture d'une nouvelle rue et que l'exécution de ces travaux a eu pour effet de modifier l'écoulement naturel des eaux provenant des terres appartenant à la Fabrique de Beauceville.

Le jugement rapporte d'ailleurs à ce sujet les dispositions de l'article 501 du Code civil qui indique que "les fonds inférieurs sont assujettis envers ceux qui sont plus élevés à recevoir les eaux qui en découlent naturellement sans que la main de l'homme y ait contribué".

De son côté, la Ville de Beauceville qui a été mise en cause dans cette affaire a été exonérée de tout blâme ayant rempli tous ses engagements précisés au contrat. "La Ville se devait de recevoir, supporter et conduire, à ses frais, sans la participation de la Fabrique, dans ses fossés l'eau de la terre de la Fabrique".

Une servitude avait également été accordée pour que la Ville procède à la pose, le maintien et le renouvellement des tuyaux d'aqueduc et d'égout pour son service public dans la rue projetée par la Fabrique. Le tribunal estime que la Ville de Beauceville s'est toujours acquittée de ses obligations, ayant aménagé un fossé à ciel ouvert et ayant tenté d'améliorer la situation en posant un tuyau sous terre.

Selon le Tribunal, la Fabrique de Beauceville a manqué à son contrat alors que les travaux d'aménagement d'une nouvelle rue laissée en plan a créé cette situation et a fait en sorte que les eaux se déversaient dans le tuyau de façon beaucoup plus abondante et avec un débit beaucoup plus fort que la normale, surtout lorsque les pluies étaient plus abondantes.

En plus de verser la somme de $771., le Tribunal condamne la Fabrique de Beauceville à effectuer les travaux nécessaires pour garder sur sa propriété les eaux qui circulent dans la rue projetée et qui se dirigent vers les terrains de M. Sylva Fortin.

Forêt: une vie

par Lorraine Légaré

Pour ces 4 étudiants qui travaillent depuis le 5 juin en pleine forêt, c'est vraiment une vie puisque pendant 10 semaines ils vont y vivre, soit jusqu'au 11 août. Cet autre projet Jeunesse Canada au Travail vise à préparer un sentier écologique sur le terrain du club sportif "La Grande Coulée". Ils feront également un herbier et une collection d'insectes qu'ils présenteront en exposition quand le projet sera terminé.

Deux étudiantes en sciences naturelles et deux techniciennes en loisirs travaillent au projet. Les techniciennes en loisirs s'occupent de l'animation, c'est-à-dire qu'elles vont organiser des rencontres de groupes d'enfants. Ces enfants pourront passer une journée dans la forêt et profiter du sentier écologique. Un appel est lancé aux Commissions scolaires qui voudraient organiser des journées de plein-air.

C'est un travail actif qui se fait en plein-air car les jeunes qui travaillent au projet ont l'intention de remettre un document et une maquette qui représenteront l'oeuvre qu'ils auront accomplie pendant une partie de la saison estivale.

L'indemnisation avec le sourire!

Depuis le 1er mai, en cas d'accident automobile, c'est votre propre assureur qui vous rembourse les dommages subis par votre voiture, dans presque tous les cas.

C'est le nouveau régime d'indemnisation directe.

Si vous avez une assurance Collision, votre assureur vous indemnise dans tous les cas.

Même sans assurance Collision, vous n'avez plus à réclamer vos dommages à l'autre automobiliste lorsque vous n'êtes pas responsable. C'est encore votre propre assureur qui vous indemnise.

Cette nouvelle mesure s'applique en cas d'accident survenant au Québec entre au moins deux véhicules dont les propriétaires sont connus. Elle facilite les relations entre assureurs et assurés, simplifie les formalités et, bien sûr, accélère les règlements.



Pour plus de renseignements sur l'indemnisation directe, veuillez remplir le coupon-réponse ci-dessous.

Je désire recevoir, sans obligation de ma part, votre brochure sur l'indemnisation directe.

Nom

Adresse

Ville/Village

Province Code postal

B.P. 8800, Succursale A, Montréal, Québec H3C 3P3

Bureau d'assurance du Canada

groupement des assureurs automobiles

un DON PEUT VAINCRE LE CANCER soyez généreux

Société Canadienne du Cancer

AU TRIANGLE ENR.

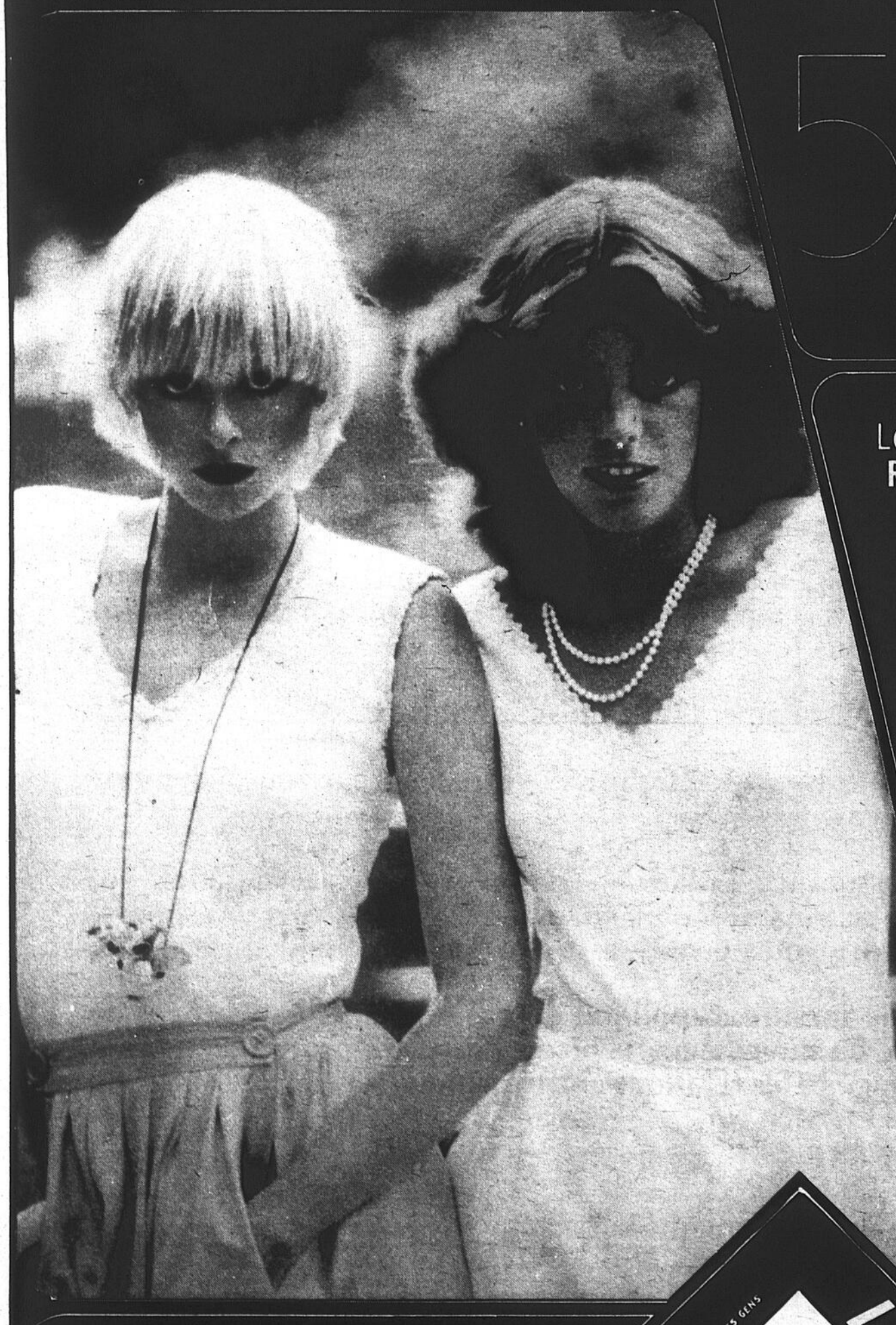
Dept. Junior Le Châtelet

Vêtements pour dames et jeunes filles

GRANDE VENTE DE

50 à 75%

sur toute la marchandise d'été



Lot de **ROBES** $9.95

TRENCH 75%

Lot de **GILETS** $3.95

Tous les **PANTALONS réduits** $12.95

Lot de **JUPES** 75% et 50%

- Ensemble de ratine
- Short
- Costume de bain
- Lot de gilets
- Blouses
- Ensembles 3 pièces
- Blazer
- Robes
- Robes «soleil»

RÉDUITS À

50%

LE CHATELET

CHEZ Roland ENR. CONFECTION POUR HOMMES ET JEUNES GENS

3 BOUTIQUES 1 SEULE ADMINISTRATION = DES PRIX SANS PAREIL

Boutique Zodiac

Beauceville

Tél.: 774-6378

NE CHERCHEZ PAS PLUS LOIN

master charge

CHARGEX

La Renaissance a besoin de $8,000

Jasmin GOSSELIN

Le corps de tambours et clairons, La Renaissance de St-Georges, a lancé en début de semaine la campagne annuelle de financement. L'objectif qui a été fixé pour la campagne de cette année est de $8,000, somme nécessaire pour que La Renaissance puisse participer à toutes les activités qui ont été mises à l'horaire au cours de la saison estivale.

Au cours des 15 prochains jours, la population, les commerçants et les parents des jeunes faisant partie de La Renaissance, seront appelés à participer à cette campagne de financement. Le président de cet organisme, Me Roger Doyon, est d'avis qu'il est possible d'amasser cette somme puisque la campagne de l'année dernière a rapporté $14,000.

Le Corps de tambours et clairons, La Renaissance, est devenu cette année une formation mixte et prendra part au cours de la période estivale à de nombreuses compétitions et parades.

ETE 1978

18 juin	Parade Courcelles
24 juin	Parade East Broughton
25 juin	Parade La Guadeloupe
1er juillet	Parade St-Georges
2 juillet	Parade St-Simon
8 juillet	Compétition St-Georges
9 juillet	Compétition St-Georges
16 juillet	Compétition St-Prosper
28 juillet	Compétition World Open Boston
30 juillet	Compétition Lewiston
13 août	Compétition Victoriaville
19-20 août	Championnat du circuit Montréal-Nord
26-27 août	Championnat provincial Rimouski



C'est au cours de la journée samedi que les dirigeants de La Renaissance ont procédé à la remise officielle du blouson identifié aux membres de ce corps de tambours et clairons. Ces blousons ont été confectionnés dans le cadre d'un projet Canada au Travail. Le député de Beauce, M. Yves Caron porte fièrement le premier blouson.

[Photo J. Gosselin]

Pratiquement pas de déficit à Ville St-Joseph en 1977

(Andréa Latulippe)

Michel Cliche

Même si l'état des revenus et des dépenses pour l'année 1977 laisse voir un déficit de l'ordre de $136,680.00, il faut faire attention et bien comprendre que le déficit en soi n'est pas de cet ordre. Voici d'ailleurs ce que le Maire Monsieur Andréa Latulippe nous donne comme explications: "Il est vrai que nous avons pour Ville St-Joseph de Beauce pour l'année terminée au 31 décembre 1977 un déficit de l'ordre de $136,680.00. Ce déficit, je dirais, est plutôt comptable, légal pour tenir compte de la loi des emprunts municipaux qui nous oblige à décréter un règlement d'emprunt à long terme avant d'en effectuer les dépenses. Or à St-Joseph Ville nous avions en fin d'année un règlement en cours de $110,729.00 De plus ce déficit pour des règlements antérieurs. On peut dire dans l'ensemble que les résultats sont satisfaisants puisqu'en réalité notre déficit n'est que de $9,106.00, que la dette per capita est de $586.53, que par propriétaire celle-ci atteint $2,154.00, j'en profite pour remercier tous les échevins de la ville pour en être arrivés à un tel résultat."

En conclusion, il n'est question que d'un léger déficit à Ville St-Joseph, là où les dépenses ont atteint $1,068,040.00 (1 million) comparativement à $931,324.00 de revenus.

LES CONSTRUCTIONS SARTIGAN INC.
R.R. 3, ST-GEORGES-EST Tels: 228-9861 - 228-1173
(Anciennement Thibault & Bougie Construction Inc.)

Les Constructions Sartigan font la vente d'armoires préfabriquées. Nous avons plusieurs modèles à votre disposition et il nous fera plaisir de vous faire une estimation gratuite pour votre nouvelle cuisine.

Aussi estimation gratuite pour votre nouvelle maison sur votre terrain ou sur un de nos terrains.

Alors pour tous genres de maisons, n'hésitez pas à consulter:

LES CONSTRUCTIONS SARTIGAN
228-9861 ou 228-1173

Constructions Sartigan font les planchers en marquetterie et en bois franc et aussi les escaliers et les gardes d'escalier. Estimation grauite.

Ça s'peut pas!



Mobilier de salon "Villageois" (échantillon de plancher) d'une valeur de $926.00
pour un prix dérisoire
$550.00

Nous ne mentionnons qu'un seul article car vraiment il y en a trop.

Des spéciaux jamais vus sur tous les démonstrateurs.

Une autre affaire de goût et de budget

meubles C. fortin inc.
meubles et décoration
685-3485
1ère ave sud
st-côme (linière)
cté beauce, qué.
C.P. 249 G0M 1J0

St-Joseph

La bibliothèque centrale de prêts serait une question de temps

Michel Cliche

Les "B.C.P." (Bibliothèques centrales de prêts) qui existent au Québec depuis 1964 sont appelées à desservir plus de 376 municipalités dont la population est moins de 5,000 habitants. Suite à l'assemblée générale de la Bibliothèque centrale de Prêt de la région de Québec Inc. tenue à Place Royale. Québec, l'échevin Réal Audet a donné un bref compte-rendu à ses confrères du conseil de Ville lundi soir.

Si Ville St-Joseph décidait d'adhérer au mouvement, la B.C.P. s'engagerait à fournir à la Ville une moyenne de 2 volumes par tête de population, ce qui signifie que pour Ville St-Joseph, la bibliothèque municipale ne comporterait pas moins de 5,000 volumes dont la sélection est conçue pour les lecteurs de tout âge. Mentionnons qu'à tous les 3 ou 4 mois, plus de 40% des volumes seraient remplacés par des nouveaux avec l'addition d'éditions les plus récentes. A ce rythme, l'ensemble des volumes serait renouvelé annuellement. En plus des volumes, il faut ajouter le prêt de disques, musique en feuilles, magazines et revues, films et objets d'art.

Quant au coût d'administration, l'échevin Réal Audet s'est expliqué ainsi: "En prenant pour acquis qu'une B.C.P. à St-Joseph pourrait être localisée dans l'édifice du Patrimoine au Vieux Couvent, la Ville pourrait éventuellement et certainement obtenir un local à prix modique pour loger la dite bibliothèque.

En conclusion aux coûts d'opération, souligne Monsieur Réal Audet, nous pourrions compter sur une participation bénévole comme la plupart des municipalités qui se sont donné ce service communautaire. Quant à l'horaire d'ouverture, celui-ci pourrait s'établir sur une base de deux à trois soirs par semaine ou suivant la demande des usagers en se basant sur le mode d'opération qui prévaut dans les municipalités comme St-Joseph."

Suite aux informations reçues et données par l'échevin Réal Audet, il semblerait que dans un avenir plus ou moins éloigné, ce service peu dispendieux des Bibliothèques Centrales de Prêts sera généralisé à toutes les localités de moins de 5,000 âmes au niveau du Québec. De plus le récent Livre Blanc, sur les Affaires Culturelles favorise l'accélération et l'expansion de ce service publique aux municipalités.

Les échevins et le Maire Andréa Latulippe, après avoir écouté religieusement le compte rendu de l'échevin Réal Audet, se sont montrés fort intéressés à priorité. Avant d'adhérer toutefois à la bibliothèque de la Centrale de Prêts, le Maire Latulippe a demandé un rapport quant au total des dépenses à savoir:

1) la location d'une salle.
2) le coût per capita
3) l'achat de rayons
4) le coût du secrétariat

En conclusion, les gens de St-Joseph peuvent espérer avec optimiste voir leur ville s'offrir un service culturel sous peu.

Collecte de sang à St-Joseph

Comme vous le savez sans doute, le service de la Transfusion sanguine de la Croix-Rouge est à l'avant-garde du progrès, il continue à répondre aux innombrables demandes de sang tout en poursuivant ses recherches sur l'utilisation plus efficace des produits sanguins.

Cependant, s'il n'y avait pas de donneurs bénévoles, sans votre don de sang, la Croix-Rouge ne pourrait pas continuer son oeuvre. Votre sang est l'instrument qui sauvera des vies.

Personne ne vous oblige à poser ce geste humanitaire mais si vous aimez la vie, vous donnez de votre sang pour éviter qu'il y ait sécheresse à la banque de la Croix-Rouge et que de manque de sang retarde des opérations urgentes.

Et si vous répondez à l'appel de la Croix-Rouge, vous n'êtes ni plus riche, ni plus pauvre, ni plus jeune, ni plus vieux mais vous êtes plus fier de vous-même, donc plus . heureux parce que vous savez que grâce à votre don de sang, quelqu'un vivra.

Pour vous fournir l'occasion d'aider à soulager la souffrance humaine, la Croix-Rouge sous le patronage du Mouvement Desjardins de la région de Lévis, il y aura deux jours de collecte de sang, le mercredi 28 juin de 14 h à 17h30 et de 19h30 à 21 h30, à l'école D'Youville, Avenue du Palais, St-Joseph.

Les besoins sont très grands. Pensez à nos malades. Aidez quelqu'un à revivre.



Nos inspecteurs s'assurent que les oeufs que vous achetez répondent à des normes de qualité.

C'est là une de nos nombreuses façons de venir en aide aux consommateurs. Nous aimerions vous aider davantage... vous présenter des diapositives et vous remettre des dépliants à notre stand d'information. Venez visiter le stand d'information de Consommation et Corporations Canada

à **Carrefour St-Georges**
du **26 juin 1978**
au **30 juin 1978**

Si vous ne pouvez venir nous voir, remplissez le coupon et indiquez les dépliants que vous désirez recevoir. Nous vous les ferons parvenir gratuitement.

Le marché, on y voit!

Consommation et Corporations Canada
22e étage, Place du Portage
OTTAWA-HULL K1A 0C9

Veuillez me faire parvenir les dépliants suivants:

"Nous veillons sur vos intérêts"	—poids et mesures —gaz et électricité	☐
"Nous veillons au grain"	—agriculture —alimentation	☐
"Nous veillons sur la concurrence"	—concurrence—faillites —publicité	☐
"Nous veillons sur l'étiquetage"	—textiles —étiquettes	☐
"Nous veillons sur l'originalité"	—droits d'auteur—brevets —marques de commerce	☐
"Nous veillons sur votre sécurité"	—produits dangereux	☐

Nom: _____
Adresse: _____
_____ Province _____
Code postal: _____

un DON PEUT VAINCRE LE CANCER
soyez généreux
Société Canadienne du Cancer

Consommation et Corporations Canada
Consumer and Corporate Affairs Canada

ÉPICERIE TÉL.: 228-6656
POULIN & FRÈRES ENR.
SERVICE DE LIVRAISON
1000, 127ème RUE, ST-GEORGES-EST

METRO

Notre force, c'est
NOTRE POUVOIR D'ACHAT!

Bonne Fête de la St-Jean à tous!
Fermé samedi le 24 juin



BACON Métro – Richelieu sans couenne ..... 1 livre **1.45**

SAUCISSON de BOLOGNE, Taillefer morceau 2 lbs et plus .... la livre **.95**

SAUCISSE FUMÉE HYGRADE ..... 1 livre **1.09**

FESSE DE JAMBON prête à servir
DÉCOUENNÉE, SANS JARRET, "MÉTRO—RICHELIEU"

UN BOUT OU L'AUTRE la livre **.98**

CENTRE OU STEAK la livre **1.89**

Jus de tomates Libbys fancy	bte 19 oz	.29
Breuvage F.B.I. orange, raisin, pomme, punch fruit	64 onces	.68
Blé d'inde en crème Aylmer	bte 19 oz	.45
Tomates Aylmer	bte 28 onces	.55
Sauce Gaza barbecue et hot chicken	19 oz	3/1.00
Moutarde préparée Condor	jarre 16 oz	.45
Relish Habitant	jarre 24 oz	.88
Margarine Golden Girl molle	1 livre	.58
Savon en poudre Arctic Power	bte 2.4 kg (5 lbs)	2.59
Savon liquide Palmolive	32 onces	1.39
Papier toilette Royale 2 plis couleurs asst.	8 roul.	1.78

Gâteaux Vachon assortis	bte familiale 6	.99
Pepsi Cola format familial	750 ml	.27
Papier mouchoir Scotties, blanc ou couleurs asst.	bte de 100	.35
Macaroni coupé spaghetti, spaghettini	cello 2 lbs	.58
Margarine Blanchet dure, 100% huile soya	la livre	.63
Biscuits David tarte fraises, feuille d'érable	le cello	.88
Purificateur d'air Florient, assorti	canette 6 onces	.49
Liqueurs St-Georges essences asst.	familial	4/.99
Eau de javel Générique (sans nom)	le gallon	.79
Assouplisseur de tissus (sans nom)	le gallon	1.15
Confiture Carmélite fraises ou framboises	24 onces	.89

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

JARDIN MÉRITE

Faites le tour de mon jardin

TOMATES ROSES produit Qntario Canada No 1 la livre **.69**

RAISINS VERTS Perlette, sans noyau, prod. Californie Canada No 1 la livre **.99**

POMMES DE TERRE NOUVELLES imp. Californie, Canada No 1 10 lbs **1.99**

CONCOMBRES anglais, prod. Ontario, Canada No 1 chacun **.59**

conception graphique Sylvie Nadeau

Le Conseil de Comté sera appelé à prendre ses responsabilités

Jasmin Gosselin

Devant les interventions sans cesse croissantes du gouvernement provincial dans les affaires municipales, le Conseil de Comté de Beauce devra bientôt prendre ses responsabilités et voir au règlement de certains problèmes communs au lieu d'attendre et de se faire imposer et dicter les solutions gouvernementales.

Voilà une mise en garde qui a été lancée la semaine dernière lors de l'assemblée régulière des 39 maires des municipalités rurales dans le cadre du Conseil de Comté.

Les maires ont unanimement convenu d'accorder au comité exécutif du Conseil de Comté la responsabilité de déterminer les points sur lesquels les maires seront appelés à se pencher et de fixer les principales priorités.

Les principales remarques qui ont été soulevées au cours de cette discussion permettent d'entrevoir que les problèmes engendrés par la protection de l'environnement (la pollution, les dépotoirs, etc.), l'aménagement du territoire et les problèmes inhérents à la réforme fiscale devraient être au chapitre des priorités du Conseil de Comté de Beauce.

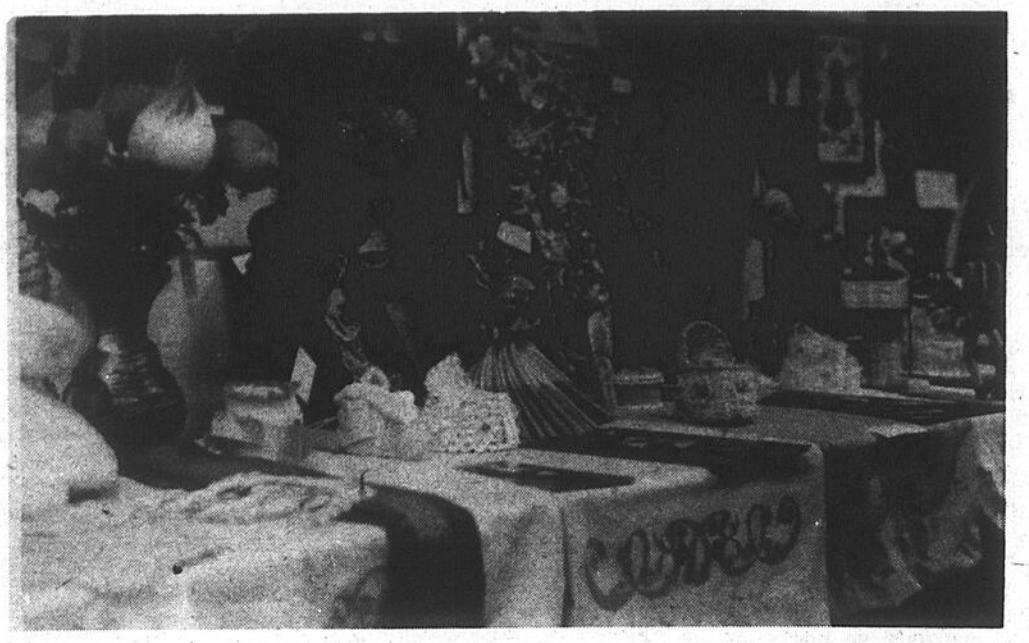
Le problème de la pollution a été longuement discuté par les maires du comté de Beauce. Ils se sont dits d'accord quant au principe de préserver l'environnement, mais les conditions actuelles d'application de certaines directives créent des situations discriminatoires entre certaines municipalités.

Pour exposer le problème concrètement, plusieurs municipalités ont adopté des règlements de construction afin d'éliminer le plus possible les excès de certains contribuables qui polluent leur environnement. Ces règlements ont pour objet de régir la construction et obliger la pose de fosses septiques et de procéder à l'analyse du sol avant d'autoriser une construction.

Il existe par ailleurs d'autres municipalités qui n'ont pas adopté de règlement de construction. Cette situation fait donc en sorte que les municipalités qui possèdent un règlement de construction perdent de futurs contribuables au profit de municipalités qui n'ont pas de règlement de construction puisque les dispositions de ces règlements nécessitent des investissements supplémentaires.

La prise en charge d'un tel problème par le Conseil de Comté par l'adoption de règlements généraux pour l'ensemble des 39 municipalités rurales de la Beauce serait alors l'un des champs d'intervention du Conseil de Comté.

En étendant ces interventions à tous les autres secteurs cités précédemment, le Conseil de Comté de Beauce pourrait donc augmenter les pouvoirs qu'il détient et ainsi, prendre ses responsabilités.



La population de la région a eu la chance de voir une exposition artisanale au cours de la fin de semaine dernière au Foyer "L'Accueil" de Ville St-Georges. A cette occasion les personnes du troisième âge du Foyer et ceux qui ont participé à l'activité intitulée "centre du jour" exposaient quelque 900 pièces. Il faut noter ici que ce nombre ne représente que le tiers des pièces fabriquées par ces personnes au cours de l'année.

De plus la moyenne d'âge des artisans est de 73 ans. Avec tout le travail que demande la création de pièces artisanales, la patience devient donc la qualité première de tout artisans. Etaient en montre lors de cette exposition: du tissage, bricolage, de la peinture sur tissus, du cuir, de la simographie... Enfin, une bonne partie des pièces présentées sont fabriquées à partir de matériel très simple, de ce que l'on se sert dans la vie de tous les jours: contenants divers, bouteilles...L'artisanat: une bonne façon de se divertir arrivé à l'automne de sa vie. [Drouin]

Saint-Prosper

Prompt rétablissement

Nous souhaitons un prompt rétablissement à Sylvie Veilleux, fille de M. et Mme Benjamin Veilleux, qui a subi plusieurs blessures lors d'un accident de bicycle, quand elle fut frappée par une automobile. Elle fut conduite à l'Hôtel-Dieu Notre-Dame de Beauce, le 17 juin 1978.

Nouveau chrétien par le baptême

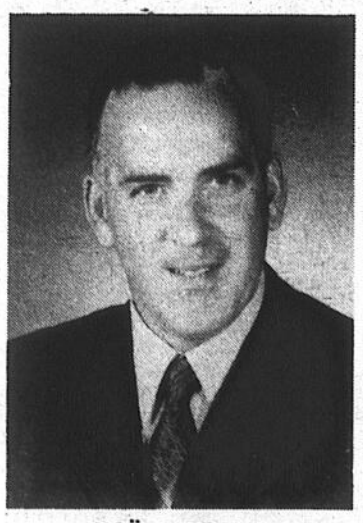
M. et Mme Jean Boulet (Dorys Buteau) font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille née le 31 mai 1978 et baptisée le 18 juin par M. l'abbé Rosaire Morin, vicaire, sous les prénoms de Marie, Dany, Cynthia.

Parrain et marraine: M. et Mme Lucien Lachance de St-Prosper, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Jean Boulet, mère du bébé.

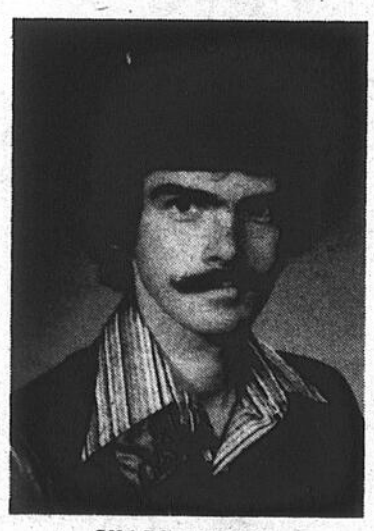
Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités au Restaurant Flamingo, rehaussée de la présence des grands-parents de l'enfant qui sont M. et Mme Léo Buteau de St-Prosper, et Mme Edgar Boulet de St-Prosper.

A ces heureux parents, nous offrons nos félicitations!

ON T'ATTEND



NOËL LESSARD



GILLES LESSARD

Pour te faire profiter de nos offres exceptionnelles sur nos modèles

AMERICAN MOTORS *et* JEEP *neufs ainsi que sur nos voitures usagées.*

AMC 1978 : Concord, Gremlin, Pacer, Matador

JEEP 1978: C J-5, C J-7, Cherokee, Wagoneer, Pick-up

USAGEES: Jeep Renegade 1977; Gremlin 'X' 1976; Matador coupé 1976; Hornet 4 portes 1976 9,000 milles; Buick LeSabre 1974; Plymouth Fury II 1973 36,000 milles; Pick-up Inter 1973; Plymouth Duster 1972

Notre inventaire d'autos usagées étant très bas, nous pouvons vous donner le meilleur prix pour votre voiture usagée.

Garage Noël Lessard Inc.

5320, Blvd. Lacroix St-Georges Est Tél.: 228-6671

American Motors Jeep

St-Joseph

Pénurie d'eau possible d'ici le 15 juillet

Michel Cliche

Les gens de ville St-Joseph exagèrent lorsqu'il s'agit de se servir de l'eau, produit de plus en plus rare et précieux de nos jours. Au train où les usagers emploient, consomment ou gaspillent l'eau depuis un mois, il y aurait inévitablement pénurie d'eau d'ici le 15 juillet.

Selon nos renseignements fournis par le surintendant de la ville Monsieur Rosario Giguère, il se dépenserait 650,000 gallons par jour depuis un certains temps et selon la population de la Ville, il ne se devrait pas que l'on dépasse 300,000 gallons par jour.

Les gens arrosent leur jardin continuellement, les enfants jouent avec les boyaux d'arrosage, des gens lavent leur automobile deux à trois fois par semaine; bref tout se fait excepté ménager l'eau.

Le maire Andréa Latulippe lance un appel urgent et sérieux aux gens de la Ville et les prie de ménager l'eau sérieusement sinon la pénurie approche à grands pas.

Ainsi à compter de mardi dernier, le 6 juin, les gens ne peuvent arroser qu'à des heures fixes soit de 5.00 hres l'après-midi à 9.00 hres le soir. Si quelqu'un est pris par un policier municipal à se servir de boyaux d'arrosage après ou durant ces heures permise, l'amende suivra.

Comme le disait Andréa Latulippe: "c'est une question de collaboration, de civisme et de bon jugement."

St-Prosper

Le HLM, c'est parti

Charles Edouard Parent

Après un nombre incroyable de réunions, de voyages, de communications, le projet des H L M de Saint-Prosper devient réalité après quelques années de préparation.

En effet, la semaine dernière, les dernières barrières sautaient l'une après l'autre et la construction des duplex devraient commencer vers les derniers jours de juin.

Mercredi dernier, le conseil municipal siègeait pour entendre les citoyens exprimer leur accord ou leur désaccord avec ce projet d'habitations à logement modique. Une trentaine de personnes assistaient à la réunion et aucun ne s'est prononcé contre le projet pas plus qu'aucun autre citoyen tout au long des deux heures de session. Le règlement d'emprunt est donc proposé et accepté et dès le lendemain, le secrétaire municipal se rendait à Québec déposer une copie du procès-verbal afin que les soumissions demeurent légales.

Le lendemain soir, soit jeudi dernier, le conseil siégeait encore une fois, cette fois-ci pour ouvrir les soumissions des travaux d'aqueduc et d'égoût devant desservir une partie du village près du cimetière de même que la rue des H L M. Six soumissions ont été déposées, soumissions dont les montants varient beaucoup. Giroux et Lessard: $212,597.

Laurent Roy Ltée: $125,916.

Construction B.S.F. (Thetford) $184,592.92

Entreprises C.A. Northern (Lac St-Charles): $181,197.

T.G.C. Inc. Sherbrooke: $162,193

R.J. Dutil Inc.: $141,839.92.

Comme il était stipulé sur les demandes de soumission, le conseil n'a accepté présentement aucune soumission; il étudie ces coûts et la prochaine session de juillet permettra de savoir qui sera accepté. La décision est d'importance car selon certains citoyens, il peut y avoir beaucoup de "cap" sur le tracé alors que pour d'autres, il n'y en a pas. Ceci peut expliquer la grande variation des soumissions.

Par la même occasion, le conseil municipal ouvrait aussi les soumissions pour l'enlèvement de la neige l'hiver. Une seule soumission fut présentée, soit celle de l'entrepreneur actuel, M. Dulac. Cette soumission est de $1,025. du mille soit une augmentation de $100. comparée à l'an passé. Les chemins du village passent de $0.62 du pied à $0.67 du pied. Enfin la cour de l'aréna qui est plus grande que par les autres années passe de $1300. à $1,500. ce qui n'est guère une augmentation.

Les informations sont donc bonnes pour ceux qui attendent impatiemment ces H L M. D'ailleurs selon le maire de Saint-Prosper, M. Camil Poulin, les demandes commencent déjà à arriver et ces premières demandes ne viennent pas de la place mais de gens de différentes villes et villages et qui désirent revenir dans leur village natal pour leurs derniers jours.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

SPÉCIAL
à l'occasion du
7e anniversaire

Perçage d'oreilles avec boucles d'oreilles, pour une semaine seulement, le tout pour
$5.00

Samedi, le 24 juin, journée de la Saint-Jean-Baptiste, le Salon sera fermé toute la journée.

3 ESTHETICIENNES DIPLOMEES
DE L'INSTITUT
"EDITH SEREI"

STUDIO
EDITH SEREI ENR.
507, 1ere AVE EST,
VILLE ST-GEORGES
Tél.: 228-9244

OSE
Opération Solidarité Economique

L'Opération de Solidarité Économique du Gouvernement du Québec vise à développer notre économie. Alors que le Gouvernement et l'industrie consacrent des sommes importantes à cette opération, il est essentiel que chacun de nous fasse un effort maximum pour en assurer le succès. C'est ça la solidarité économique.

OSE près d'un demi-milliard

Dans une première étape, l'apport du Gouvernement est de $259 millions, le reste provenant des autres partenaires économiques du Québec. C'est cette solidarité qui nous permettra de développer notre économie.

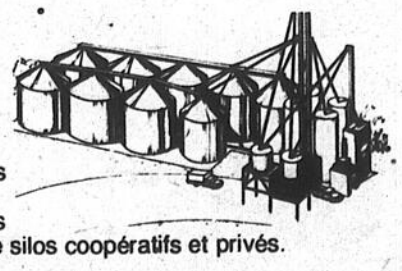
L'industrie manufacturière



Les petites et moyennes entreprises manufacturières disposeront de $50 millions pour les aider à prendre de l'expansion.

L'agriculture

Il est évident que le Québec doit devenir plus autonome en ce qui concerne ses besoins de céréales fourragères. Le Gouvernement a donc prévu plus de $12 millions afin d'aider nos agriculteurs dans la construction de silos coopératifs et privés.



L'habitation

En vue d'enrayer la destruction systématique de nos vieilles maisons, le Gouvernement prévoit instaurer 8 000 logements d'ici un an.



Ce ne sont ici que quelques exemples de l'effort consenti par le Gouvernement afin de stimuler au maximum nos différents secteurs économiques.

La solidarité économique

La solidarité économique, cela veut dire choisir d'abord des produits de chez nous, donner l'effort maximum au travail et surtout développer le goût d'entreprendre, en un mot, OSER.

Le développement de notre économie s'effectuera d'autant plus rapidement qu'il répondra à nos aspirations et à nos besoins. OSE aide les secteurs qui connaissent des difficultés temporaires ou qui ont besoin d'un coup de pouce pour prendre de l'expansion. Avec l'aide de OSE, nous pouvons ainsi passer à l'exécution de nombreux projets créateurs d'emplois dans nos différentes régions.

Envoyons d'l'avant, nos gens!

Gouvernement du Québec

OSE Opération Solidarité Economique

Veuillez me faire parvenir des renseignements supplémentaires sur les activités de OSE dans le secteur suivant (cochez la case appropriée):

( ) L'amiante
( ) Programme concernant la petite et moyenne entreprise
( ) Aide au secteur agricole
( ) Aide aux industries culturelles
( ) Habitation
( ) Travaux gouvernementaux
( ) Projets communautaires
( ) Institut national de productivité
( ) Service des Conférences socio-économiques

Nom _____

Adresse _____ App. _____

Ville _____ Code postal

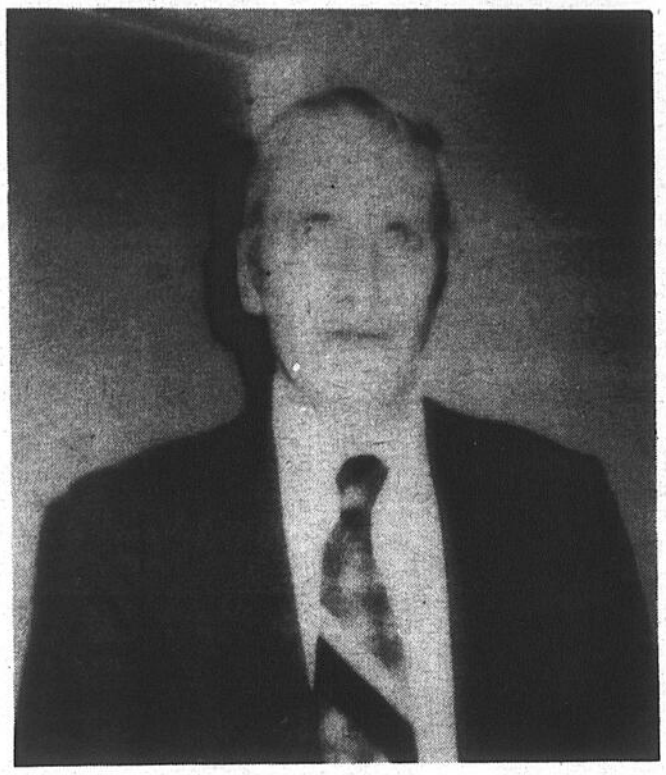
Postez à: Communication-Québec
12, rue Ste-Anne
Québec G1R 3X2

Adrien Grondin rëëlu commissaire à St-Joseph

1184 voteurs avaient droit de vote lundi dernier lors de l'élection de commissaire à la Commission Scolaire de St-Joseph pour s'élire un représentant pour les paroisses de St-Joseph et St-Joseph des Erables.

Monsieur Adrien Grondin, commissaire sortant obtint 344 votes et Monsieur Gilles Jacques 254, ce qui donne une majorité de 94 voix au commissaire sortant Monsieur Adrien Grondin. 621 voteurs se sont prévalus de leur droit de vote, soit 51% des électeurs.

Rappelons qu'à la commission scolaire de St-Joseph en plus de Monsieur Adrien Grondin, réélu en élection, Me Nicolas Cliche fut élu sans opposition et M. Georges Emile Vachon réélu, représentant la paroisse et la municipalité de St-Séverin.



Participation de Ville St-Joseph au dëfilë de la St-Jean

C'est l'échevin Jean-Marie Labbé qui fut récemment nommé responsable de l'organisation d'un char allégorique de la part de Ville St-Joseph pour le défilé du 24 juin à Ville Ste-Marie. Le char en question devra garder un caractère folklorique et le thème tissage et artisanal a semblé retenir l'attention des édiles municipaux de l'endroit. Selon l'échevin Labbé, Messieurs Gabriel Jacques et Yves Lessard pourraient participer à l'élaboration du char allégorique.

$125,000

Autre expansion chez Manac

Jasmin GOSSELIN

Un autre projet d'expansion est en voie de réalisation actuellement chez Manac Inc. de St-Georges, filiale du groupe industriel Canam Manac Inc. spécialisée dans la fabrication de remorques de transport. Selon le directeur général de cette entreprise, M. Donald Doyon, il s'agit de la construction d'un entrepôt d'une superficie globale de 15,000 pieds carrés.

La réalisation de ce projet d'expansion dont les travaux d'exécution devraient être complétés d'ici quelques semaines nécessitera des investissements de l'ordre de $125,000 et permettra à l'industrie de rationaliser ses opérations de production. M. Doyon a indiqué que la construction de cet entrepôt permettra de bénéficier d'espace supplémentaire à l'intérieur de l'usine consacrée à la production.

La construction de cet entrepôt n'a pas d'implications quant à la création d'emplois directs, mais le fait d'avoir plus d'espace disponible à l'intérieur de l'usine pour la production permet d'entrevoir l'embauche de travailleurs supplémentaires.

L'ouverture de nouveaux postes de vente en Ontario, dans les provinces maritimes et dans les états de la Nouvelle-Angleterre jointe à un arpent de commande toujours plus important ont obligé les dirigeants de Manac à agrandir encore une fois leurs installations.

On sait que des commandes très importantes ont été obtenues par cette industrie de St-Georges depuis le début de la présente année et le rendement actuel permet d'entrevoir une production supérieure à 1,000 unités en 1978. M. Doyon a par surcroit laissé entendre l'ouverture possible de nouveaux marchés, notamment vers l'Ouest canadien.

La compagnie Manac de St-Georges devient, par l'expansion qu'elle connait actuellement, le troisième fabricant de remorques en importance sur le marché canadien. Ainsi, l'usine embauche actuellement plus de 210 travailleurs alors que 150 personnes y trouvaient un emploi au début de la présente année.

M. Doyon a déclaré en terminant que d'autres développements importants sont à prévoir chez Manac d'ici un an tout au plus car les dirigeants de l'entreprise se proposent d'acquérir une proportien de plus en plus importante des marchés canadiens et américain.

Saint-Prosper

Mariage Laplante - Champagne

Le 17 juin 1978, en l'église de St-Prosper, M. l'abbé Rosaire Morin bénissait le mariage de M. Jean-Guy Laplante, fils de M. Wilfrid Laplante de Tring-Jonction avec Mlle Claudette Champagne, fille de M. et Mme Lucien Champagne (Marguerite Poulin) de St-Prosper.

M. Wilfrid Laplante accompagnait son fils, et M. et Mme Lucien Champagne accompagnaient leur fille.

Après la cérémonie religieuse, une réception réunissait les invités à l'Hôtel Morissette, après quoi les nouveaux époux partirent en voyage pour Montréal.

De retour, ils résideront à Tring-Jonction.

A ces heureux époux, nous souhaitons beaucoup de bonheur!

Election de commissaires d'école, le 12 juin 1978

Nous souhaitons la bienvenue à Mme Michel Lantagne qui a été élue commissaire d'école par acclamation, le 12 juin 1978. Nous lui souhaitons le meilleur succès possible pour remplir les fonctions de commissaire d'école.

Nous remercions M. Serge-Paul Morin qui sortait de charge, et merci pour tous les bons services qu'il a rendus.

Le conseil se compose, à St-Prosper, de M. Gérard Laflamme et de Mme Michel Lantagne.

Souvent imité, jamais égalé



SERVICE PROFESSIONNEL
–MONTURES
–VERRES DE CONTACT
SERVICE COMPLET

Québec - Montréal - Paris

ROBERT LAFORCE,
469, 1ère Avenue, St-Georges, Beauce (face à la Société des Alcools)

À DÉCOUPER À DÉCOUPER

NOUVEAU NUMÉRO DE TÉLÉPHONE
ROBERT LAFORCE: 228-7350
OUVERT TOUS LES SAMEDIS

LA VUE

C'EST LA VIE

La C.S. de Beauceville s'oppose au projet de loi 55

Jasmin Gosselin

Les commissaires de la Commission Scolaire de Beauceville se sont vivement opposés au projet de loi 55 qui enlève au Collège aux Commissions Scolaires le pouvoir de négocier et d'agréer des conventions collectives avec leur personnel.

La Commission Scolaire de Beauceville dénonce donc publiquement l'attitude centralisatrice du gouvernement et exige le respect des volontés de la population exprimées lors des consultations sur le Livre Vert et le respect des mandats confiés aux élus scolaires. Elle exige dans un même temps le retrait des articles 11, 14 et 18 du projet de loi tels que formulés.

Il est important de souligner que l'article 11 a pour effet de confier au ministre de l'Education les pouvoirs actuels des commissions scolaires en plaçant sous son autorité la conduite entière des négociations; l'article 14 confère au ministre à deux personnes sous son autorité le pouvoir de procéder à la signature de la convention collective alors que l'article 18 confie au Conseil du trésor la responsabilité de déterminer la totalité des mandats de négociations.

Les dirigeants de la Commission Scolaire de Beauceville estiment que ces articles représentent une centralisation excessive des négociations et dépassent même la portée des recommandations du rapport Martin Bouchard dont certains sujets ont été jugés trop centralisateurs dans la position gouvernementale le 10 mai dernier, et qu'ils constituent l'antithèse des décisions affirmées du ministre de l'Education de décentraliser l'administration vers les commissions scolaires.

Ce projet de loi limite la commission scolaire à un rôle d'observateur et de témoin de façade et constitue pratiquement une mise en tutelle des commissions scolaires.

Ils soutiennent que le gouvernement ne respecte pas ses engagements formels de retenir les conclusions et les recommandations découlant de la vaste consultation populaire sur le Livre Vert de l'enseignement primaire et secondaire tenue dans toutes les régions de la province au cours des derniers mois.

Par ce projet de loi, le gouvernement ne reconnaît plus la commission scolaire comme véritable employeur et ce projet, comme ceux de la disparition du champ de l'impôt foncier scolaire au profit des municipalités et de la création de gouvernements régionaux signifient la disparition des commissions scolaires à plus ou moins brève échéance.

Président

M. J.-Raymond Mathieu a été réélu à la présidence de la Commission Scolaire de Beauceville pour un autre mandat, tandis que le poste à la vice-présidence a été accepté par M. Robert Boudreault.

Budget

Les commissaires ont également adopté les prévisions budgétaires pour l'année 1978-79 au montant de $3,945,602. L'année dernière, ces prévisions budgétaires se chiffraient à un peu plus de $3.5 millions.

Taxe

Le taux de la taxe scolaire subira au cours de la prochaine année une diminution. Le taux de la taxe scolaire qui était l'année dernière à $1.05 du $100 d'évaluation passera l'an prochain à $1 du $100 d'évaluation.



OUI
À LA BOUTEILLE CONSIGNÉE PARCE QUE...

. la canette est source de pollution et elle ne sert qu'une fois.

. la bouteille revient moins cher de 30%...

Les clubs 4H du Québec

Vacances loisirs pour les enfants handicapés à St-Joseph

Lorraine Légaré

Depuis le 22 mai, 3 étudiants en service social ont placé des enfants handicapés ou de milieux défavorisés dans des colonies de vacances. Ce projet Jeunesse Canada au Travail s'étend jusqu'au 25 août et vise à occuper les loisirs du plus grand nombre d'enfants possible. C'est le Centre de Service Social de St-Joseph qui réfère des enfants aux 3 moniteurs et il parraine également le projet.

Les colonies de vacances participantes sont: Multi-Air à Frampton, Frazer à St-Ferdinand et St-François à Black Lake. L'âge des enfants participants est de 6 à 16 ans. Les moniteurs auront des fiches à remplir sur l'évolution de chaque enfant. Les activités prévues dans les colonies de vacances sont l'équitation, l'escalade, la piscine et la voile.

Le coût d'inscription pour les familles qui veulent placer leurs enfants dans ces colonies est de $15.00. Les moniteurs vont organiser des journées de plein-air afin que ceux qui n'ont pas eu la chance de s'inscrire puissent profiter un peu de ce projet à grande envergure.



COUVRE-CHEF CANADIEN- Le nouveau képi des capitaines de CP Air, présenté récemment, est orné sur la visière d'un épi de blé canadien en relief. Les 200 capitaines qui volent sur le réseau international de la ligne aérienne porteront la nouvelle coiffure. Judy Smith aide le capitaine Dennis Hunter ci-dessus à choisir la bonne pointure au service des vols de Vancouver.

[PHOTO CP AIR]

Pas de bougies.
Pas de vis platinées.
Pas de carburateur.
Pas de convertisseur catalytique.



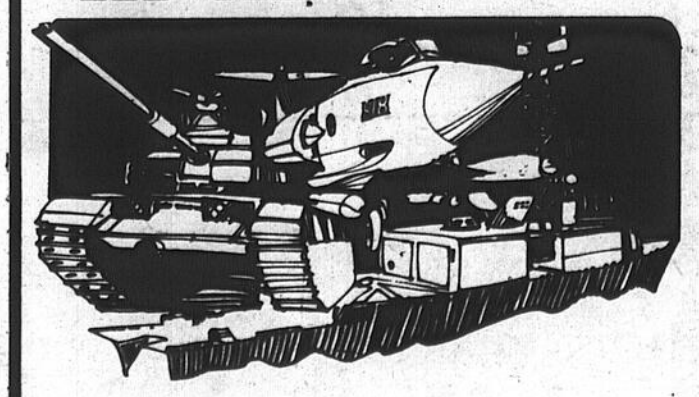
Pas de mises au point électriques.

Mais 101 km/gal* sur route et 76 km/gal en ville.

RABBIT DIESEL

VALLÉE AUTOMOBILE INC.
375, 136e Rue Est, Ville St-Georges 228-2931

"LE GARS DES FORCES EST DANS TA VILLE"



C'est le temps d'aller rencontrer les recruteurs des Forces armées canadiennes. Ils sont là pour te fournir, sans obligations, tous les renseignements que tu veux sur les Forces: avantages offerts, conditions de salaire, possibilités de voyages et tout, et tout . . .

Diplôme, pas diplôme ... on a une place pour toi.

Selon tes études, les Forces t'offrent différentes possibilités. Ceux qui ont un D.E.C. peuvent entrer directement comme officiers. Ceux qui ont fait le secondaire V, mais n'ont pas gradué du CEGEP ou de l'Université, sont reçus officiers après un entraînement approprié. Les étudiants encore au CEGEP ou à l'université peuvent se faire payer leurs cours. Ceux qui ont un secondaire I et plus peuvent apprendre un métier intéressant dans les Forces. Mais quel le que soit ton option, tu verras que les Forces armées canadiennes ont beaucoup à t'offrir. Passe nous voir pour t'informer davantage.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES

SI LA VIE T'INTÉRESSE

Notre conseiller en carrières militaires sera au Centre de la Main d'Oeuvre de 10.30 à 14.00 hres à ST-GEORGES le 26 juin 1978.

Viens donc jaser avec lui!

ALIMENTATION

12320, 1ere Avenue Est, ST-GEORGES

DROUIN & PAQUET

NOUS PRENONS LES COMMANDES PAR TÉLÉPHONE



SERVICE DE LIVRAISON RAPIDE

Lundi, mardi, mercredi: 8h.30 à 6h.00 — Jeudi et vendredi: 8h.30 à 9h.00 — Samedi: 8h.30 à 5h.00

Joyeuse Fête de la St-Jean-Baptiste

FERMÉ SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE

OUVERT LUNDI

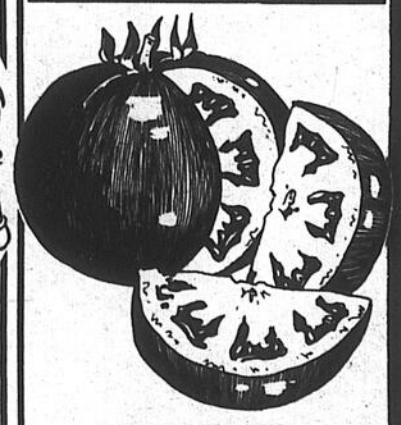
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

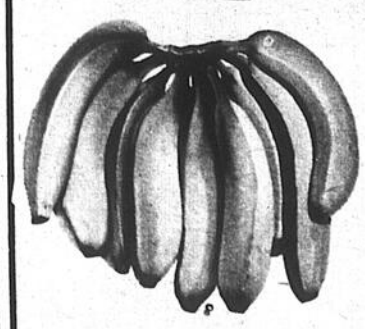
JAMBON

CUIT tranché — la livre — **2.39**

ROLL MIDGET 2 à 3 lbs Du Brisson — la livre — **1.59**







Assortiment de camping au complet: CHARBONS, HUILE, ETC.

BOLOGNA Taillefer, cello en morceau — la livre — **.89**

SPARE-RIBS de lard, congelés, coupés — la livre — **1.39**

SAUCISSE FUMÉE, MARQUE 97 — la livre — **.89**

POULET CONGELÉ cat. UTILITÉ, 5 à 6 livres — la livre — **.89**

SMOKED MEAT COORSH — 4 env. 2 onces — **1.39**

CHOPS DE LARD MAIGRES — la livre — **1.69**

MELON D'EAU 15 à 16 livres — chacun — **1.99**

TOMATES DE SERRE No 1 — la livre — **.79**

CAROTTES — 5 livres — **.99**

CONCOMBRES ANGLAIS — chacun — **.59**

BANANES ORDINAIRES — la livre — **.21**

PÊCHES — la livre — **.69**

GRAISSE CRISCO — 1 livre — **.69**

CAFÉ Maxwell House, décaféiné — 4 onces — **3.19**

DÉTERGENT LIQUIDE LUX — 32 onces — **1.24**

SUCRE — 4 kilos — **1.69**

SAUCE Roberto, hot chicken — bte 14 oz — **.27**

PÂTE alimentaire Splendor — spaghetti — 2 lbs — **.59**

Margarine molle Monarch — 1 livre — **.85**

Eau gazeuse Royal Cola, Orange Crush — btles 26 oz — **3/.99**

Crème glacée Colonial assortie — 2 litres — **1.59**

Eau gazeuse Coke (750 ml) Pepsi (26 onces) — **6/1.98**

Jus tomates HEINZ — btes 19 oz — **2/.67**

Cristaux Tang saveur d'orange — en enveloppes — **4/1.09**

Betteraves marinées Habitant — 24 onces — **.69**

Beurre York d'arachides, crémeux — 3 livres — **2.79**

Lait instant en poudre Carnation — 16 onces — **1.43**

Papier toilette Marlboro — 8 rouleaux — **1.39**

Serviettes sanitaires Stayfree, mini — bte de 30 — **2.09**

Poli à meuble Pledge, citron aérosol — 6.5 onces — **1.39**

La Guadeloupe :

Une mine de patrimoine

Serge Drouin

La municipalité de La Guadeloupe regorge de sites et de pièces qui font partie de notre patrimoine. Au cours de la Semaine du Patrimoine qui se tiendra du 23 au 30 juin prochains, la population de la région aura l'occasion de voir les vestiges du temps passé toujours présent de cette municipalité. En effet, les 24 et 25 juin, le Comité Culturel de La Guadeloupe organise un circuit du patrimoine en charrette pour ceux qui désireront en savoir un peu plus long sur le patrimoine de La Guadeloupe, St-Evariste et Courcelles.

Tour à tour, vous aurez l'occasion de voir le musée des Milles Antiquités, l'Eglise de La Guadeloupe, la Petite Chapelle de l'endroit, la vieille Roue du Moulin Blanc, le pont couvert qui traverse la rivière "Le Bras", l'Eglise de La Guadeloupe, le parc des chevreuils et le Vieux calvaire.

Musée:

Le Musée des Milles Antiquités de La Guadeloupe opère depuis 1972. Durant plusieurs années, les propriétaires de l'établissement, Mme. Napoléon Bolduc, ont ramassé quelques 1,200 pièces d'antiquités comprenant du matériel agricole, mobiliers de chambre à coucher, de cuisine... de l'attirail domestique etc... Ce musée est ouvert depuis 1971 et nous fait revivre un passé trop vite écoulé.

Pont:

Le pont couvert de La Guadeloupe est situé dans le rang St-Jean-Baptiste d'où son nom "Le pont St-Jean Baptiste". Il traverse la rivière "Le Bras" et relie St-Ephrem et La Guadeloupe. A quelques reprises certains ont demandé sa démolition pour permettre aux camions de circuler à leur aise. Heureusement pour notre patrimoine, ce projet ne s'est jamis concrétisé.

Chapelle:

La petite Chapelle de La Guadeloupe aurait été transportée dans cette localité vers les années 1945. Elle vient en fait de St-Michel de Bellechasse. Elle est le portrait miniature des grandes églises du temps, notamment de par son "mobilier".

Chevreuils:

M. Réal Bureau est le propriétaire du champs de chevreuil situé sur la route 108 à St-Evariste. Au cours du circuit du patrimoine que vous pourrez faire les 24 et 25 juin prochains vous aurez l'occasion de le visiter. On peut y voir des chevreuils, des orignaux, des caribous, des daims...

Roue:

La Grande Roue du Moulin Blanc de la Guadeloupe est le dernier vestige des cinq moulins qui ont marqué l'histoire de La Guadeloupe. On raconte que cette roue appartenait au plus important de ces moulins. Elle a 100 ans bien sonnés. Ce moulin a disparu vers les années 1960 après avoir été exploité pendant quelques 60 ans par M. Cyrille Beaudoin.

Enfin, comme le veut le slogan: au cours de la Semaine du Patrimoine à La Guadeloupe: "on s'expose" et on revit pendant quelques instants l'histoire de notre passé.

St-Jean:

Parallèlement à la Semaine du Patrimoine, le Québec sera en fête au cours de la fin de semaine du 24juin. La municipalité de La Guadeloupe ne déroge pas à cette manifestation populaire qui touchera tous les Québécois. Ainsi, plusieurs activités se dérouleront au cours de la fin de semaine de notre fête nationale:

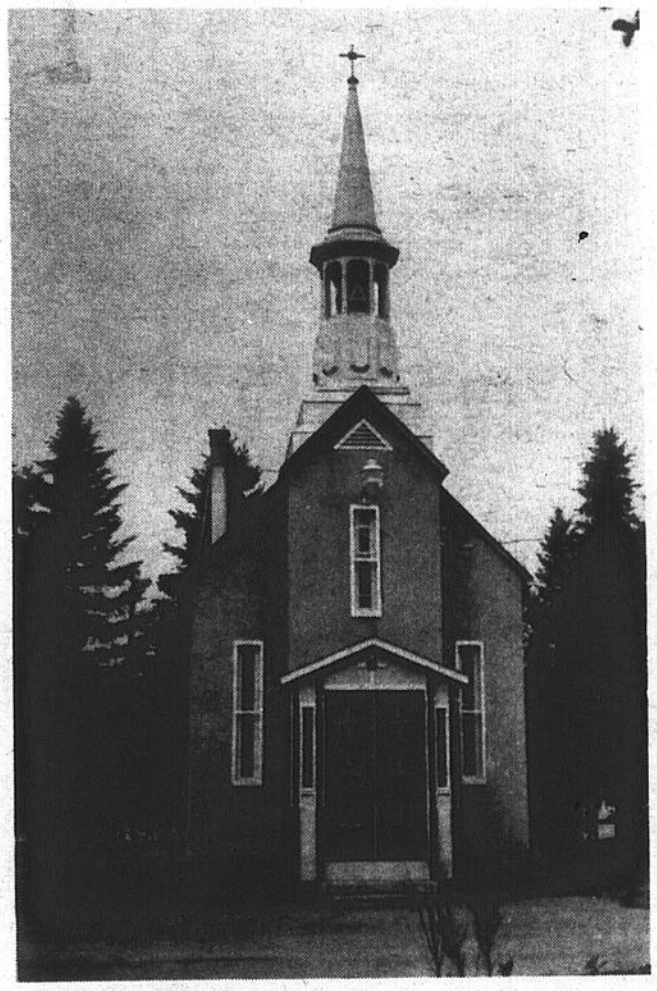
Vendredi le 23 juin: 20.00: Lutteurs en provenance de l'Estrie
:Début du tournoi mixte de Balle-molle
:Présence de l'homme fort du Québec: Hercule Héon
Samedi le 24 juin: 10.00: Reprise du tournoi de balle-molle
14.00: Concours d'amateurs: accordéoniste, violonneux, chanteurs, gigueurs La Famille Boutot sera sur les lieux.
18.30: Souper champêtre
20.00: Semi-finale du concours d'amateurs
23.00: Feux d'artifices de la St-Jean
Dimanche le 25 juin: 10.00: Reprise du tournoi de balle-molle
13.00: Tournois de billard, ping-pong, fer à cheval, de pétanque
13.00 Parade en bogy
13.00: Sports loufoques: souque à la corde, courses à obstacles, courses en poche, combats d'oreillers.
19.30: Bingo
19.30: Finale du tournoi de Balle-molle.

En plus de toutes ces activités, il y aura une exposition artisanale regroupant les oeuvres d'artistes locaux, Tout ceci se tiendra au Centre Sportif Armand Racine ou sur les terrains de l'établissement. La fin de semaine de la St-Jean, La Guadeloupe es en fête et t'attends!

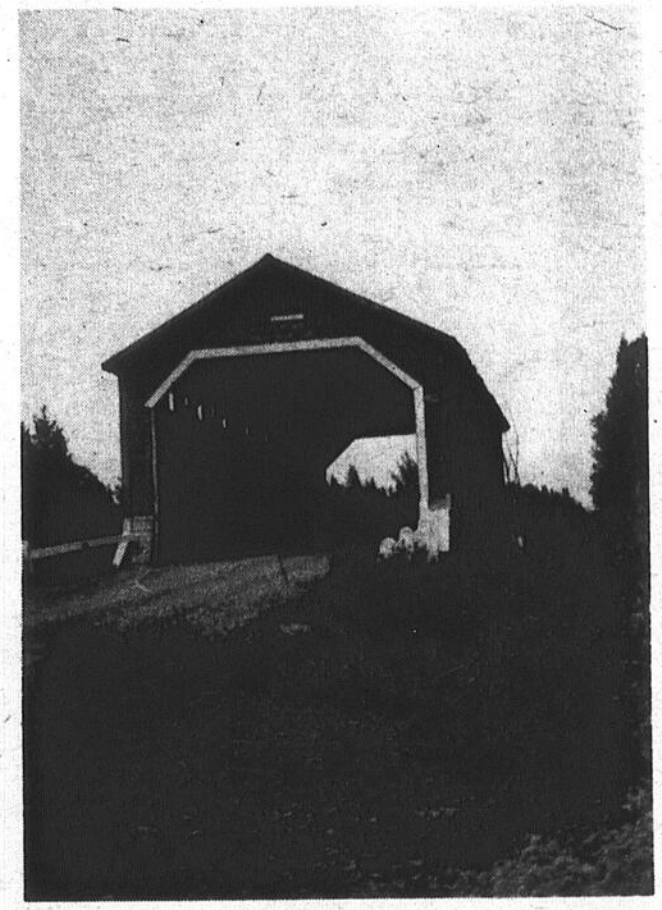
Pour plus d'informations, contactez: M. Mike Roy: 459-6607 ou M.. Henri Roy: 459-3339



La Grande Roue, dernier vestige des cinq moulins qui ont marqué l'histoire de La Guadeloupe, est inscrite sur le parcours du circuit du patrimoine qui aura lieu les 24 et 25 juin prochains à La Guadeloupe.



La petite Chapelle, située sur la 10 rue Ouest à La Guadeloupe, aurait été transportée dans cette localité vers les années 1945 [Drouin]



Le pont couvert appelé "Le Pont St-Jean Baptiste", partie intégrante mais inconnue du patrimoine de La Guadeloupe [Drouin]

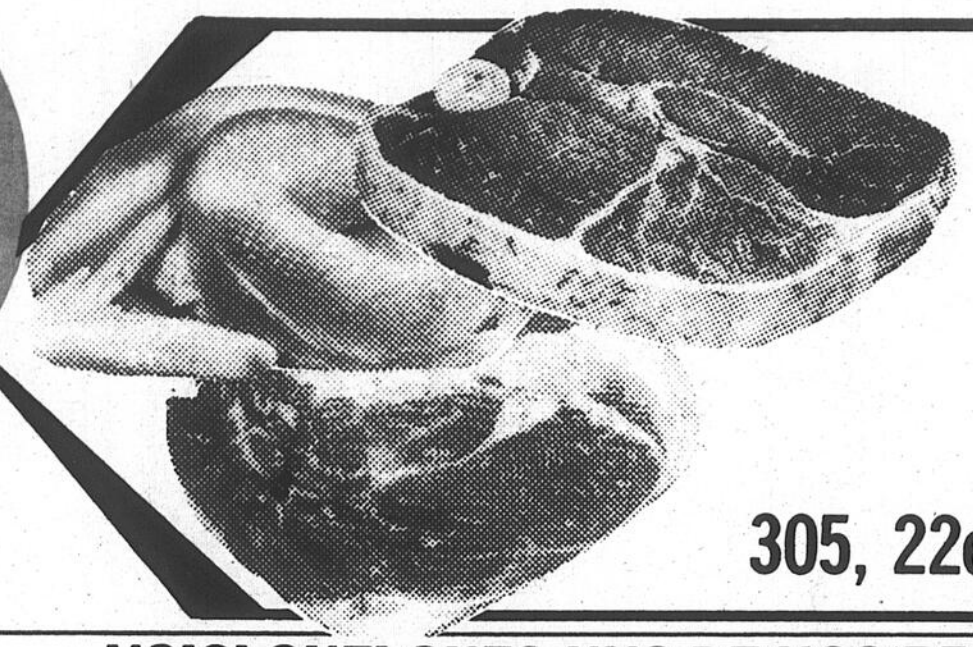


Une des pièces du musée "aux Milles Antiquités" de La guadeloupe: un mobilier de chambre à coucher. Le musée est situé sur la 8ème rue à La Guadeloupe et sera ouvert les 23-24 et 25 juin prochains dans le cadre de notre Fête N ationale et de la Semaine du Patrimoine.



Au cours de la fin de semaine de la St-Jean, le parc des chevreuils sera ouvert à la population. Ce parc regroupe des animaux comme des chevreuils, orignaux, caribous, daims...

SERVICE & PRIX SP



SUPER ODIAS

305, 22e Rue, St-Georges-Ouest

VOICI QUELQUES-UNS DE NOS PRIX VEDETTES

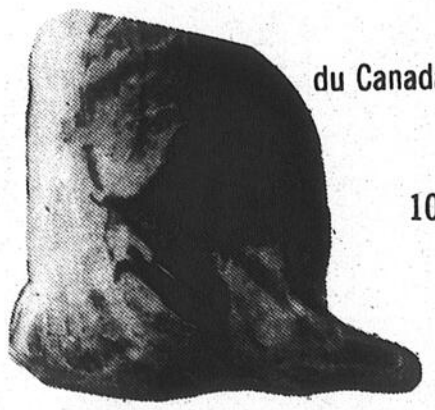
VIANDES

CUISSES DE POULET
CONGELÉES
boîte de 10 livres
8.90

SAUCISSE HOT DOG
BOEUF, COORSH
1 livre
1.19

PIZZA GAILURON
11 onces
1.39

DEVANT DE BOEUF



du Canada, cat. C STEER,
100 à 150 lbs
• DÉPEÇAGE GRATUIT •
la livre .95

Jambon fumé Maple Leaf, dans l'épaule, sans jarret, 4 à 6 lbs. ..... **la livre .95**

Bologna Nilsil Maple Leaf — MORCEAU **.73** — TRANCHÉ **.79** — **la livre**

SAUCISSE MAISON ..... **3 livres 2.99**

Poulet frais cat. A Canada éviscéré, 3 à 4 livres ..... **la livre .79**

JAMBON CUIT MAPLE LEAF ..... **pqt 6 onces 1.19**

Boeuf haché FRAIS ORDINAIRE ..... **la livre .99**

EGG ROLL BILOPAGE ..... **chacun .13**

BACON JUBILÉ de Maple Leaf ..... **la livre 1.19**

FRUITS et LEGUMES

PATATES NOUVELLES de Floride, No 1 — **10 livres 2.19**

BANANES AMIGO U.S.A. — **la livre .19**

SALADE EN FEUILLES DU QUÉBEC — **2 pieds .49**

PÊCHES DE CALIFORNIE, U.S.A. No 1 — **la livre .79**

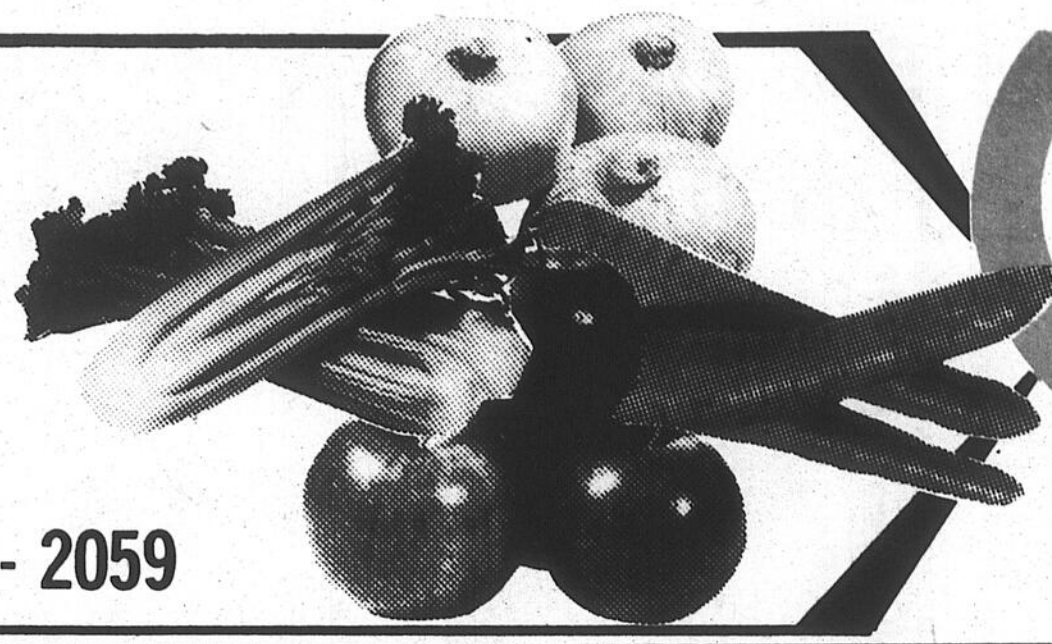
CAROTTES NOUVELLES, U.S.A. No 1 — **5 livres .99**

CHOISISSEZ LES EXCELLENTS PRODUITS

PRO

R MARCHÉ
S. FECTEAU INC
st

Téls: 228-2057 - 2058 - 2059



SERVICE & PRIX SP

Nous avons plusieurs autres spéciaux en magasin

Fermé samedi le 24 juin
Fête de la Saint-Jean-Baptiste

ÉPICERIE

Mouchoir Kleenex ..... bte 100 .35

Jus de légumes Garden Cocktail ..... 28 oz .65

Fèves jaunes coupées Idéal choix ..... bte 19 oz .39

Mayonnaise pure Kraft ..... 750 ml 1.38

Cheez Whiz Kraft ..... 16 onces 1.55

Beignes naturelles GaiLuRon rég. .95 ..... bte 12 pour .79

Beignes ordinaires Poulin rég. .79 ..... bte 12 pour .59

Biscuits gaufrette asst. Christie ..... 150 gr .49

Beurre de PEANUT Kraft, crémeux ou croquant ..... 1 lb .99

Soupe pois ou légumes Habitant ..... 14 oz .31

Thé Provigo ..... 100 sachets 1.59

LIQUEURS ST-GEORGES et JOHN COLLINS ..... btles 30 oz 6/1.49

Liquide à vaisselle Magic ..... 64 onces 1.89

Jus Kent à l'orange, congelé ..... 12.5 oz .79

Tartes Meilleur rég. .79 ..... SPÉCIAL .59

	300 ML	300 ML
Coke ou **Sprite**	6/.79	12/1.58

	FESTIVAL carton	PROVIGO plastic
Crème glacée ..... 2 litres	1.29	1.39

Patates McCain, super frites ..... 4 livres 1.49

Kik Cola btles 30 onces 6/1.19

GÂTEAU CONGELÉ
McCain: chocolat, vanille, marbré, peanut, banane
19 onces
1.29

TOMATES
PROVIGO, CHOIX
28 onces
.49

CHAUSSON VACHON
pommes, demi-lune blanche
bte de 6, rég. 1.19 — SPÉCIAL
.89

CAFÉ
MAXWELL HOUSE
sac 1 livre
3.19

MARGARINE MOLLE
GASTON BLANCHET

1 livre	caisse 36 livres
.73	24.85

BIENVENUE PROVIGO

LE CHOIX DES BONS CONSOMMATEURS

La Laiterie St-Georges s'associe à Unilait

Serge Drouin

Plus de 350 personnes ont assisté, samedi dernier, à la cérémonie soulignant l'association de la Laiterie St-Georges avec la compagnie Unilait. Le tout s'est déroulé aux locaux de la Laiterie St-Georges et on a profité de la circonstance pour inaugurer le Bar Laitier, nouveau service offert à la population par la Laiterie St-Georges.

Au cours d'une conférence de presse, le président de la Laiterie St-Georges, M. Alyre Poirier, a expliqué aux personnes présentes ce qu'était la compagnie Unilait et divulgué les avantages que la population beauceronne retirera de cette association.



Le président de la Laiterie St-Georges, M. Alyre Poirier. (Drouin)

Unilait

"Unilait" est une compagnie formée par des entreprises laitières québécoises (11), petites et moyennes en grande partie, privées et coopératives, dans le but de les aider à continuer à se développer pour maintenir une saine concurrence dans l'industrie laitière du Québec. De par sa structure et ses objectifs, Unilait joue un rôle social important puisqu'elle permet à des entreprises régionales de continuer à opérer au niveau régional un commerce de laiterie créateur d'emplois et générateur d'apports importants à l'économie de leur région.

Avantages

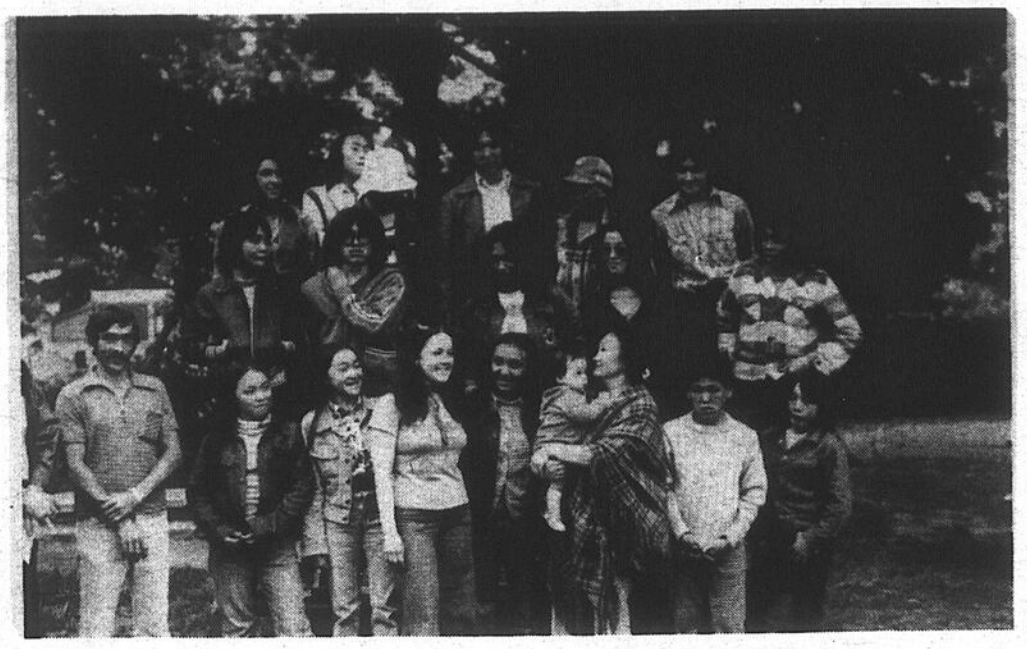
Pour M. Poirier, "La Laiterie St-Georges était rendue au point où elle ne pouvait plus s'étendre sans immobilisations hasardeuses. Elle était donc confrontée à deux choix: vendre à un compétiteur ou s'affilier à un groupe comme Unilait. Le premier choix a été rejeté car il comportait de graves conséquences telles la mise à pied d'un certain nombre d'employés, une diminution de la qualité des services offerts à notre clientèle".

"En s'associant avec Unilait, de continuer M. Poirier, notre Laiterie n'en sera que plus forte et nous permettra d'offrir à la population un service dont la qualité ne cessera d'accroître. De plus, cette association représente un essor considérable pour le futur. En effet, elle permettra la possibilité de développer notre marché régional davantage et d'écouler provincialement nos produits laitiers".

Enfin, l'association Laiterie St-Georges - Unilait marque une étape importante dans l'évolution de notre laiterie locale après quelque 33 ans d'existence.

Gingras

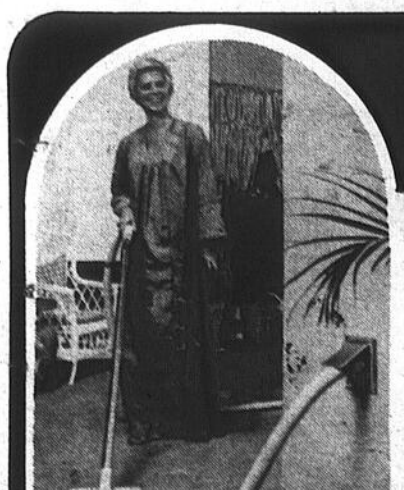
Pour le vice-président de la Société Coopérative Agricole Québécoise de Producteurs de lait nature présent à cette conférence de presse, M. Léon Gingras, "cette association permettra à la Laiterie St-Georges de continuer à opérer comme elle a su le faire dans le passé". Selon lui, "les preuves sont faites: les petites et moyennes entreprises sont les plus rentables au Québec et Unilait saura le démontrer".



Quelque 22 Esquimaux [Inuits du Nord-Ouest québécois Pognivituk] sont arrivés à Notre-Dame des Pins dimanche dernier pour un séjour de trois jours dans la Beauce. Cet échange culturel a été rendu possible grâce à la collaboration du gouvernement provincial, de la Commission des Loisirs de Notre-dame des Pins, de bénévoles et d'une aide financière de certain contribuable de cette municipalité.

Lors de leur séjour, ces jeunes Esquimaux de 12 à 16 ans ont visité différents endroits de la région: des fermes, des industries, Mm. Annie Uqaituk accompagne les jeunes au cours de leur voyage en Beauce. En ce qui concerne notre région, c'est Mlle Renée Bourque qui s'est occupée de l'itinéraire du groupe. [Drouin]

LA CROIX-ROUGE TOUJOURS PRÊTE À AIDER

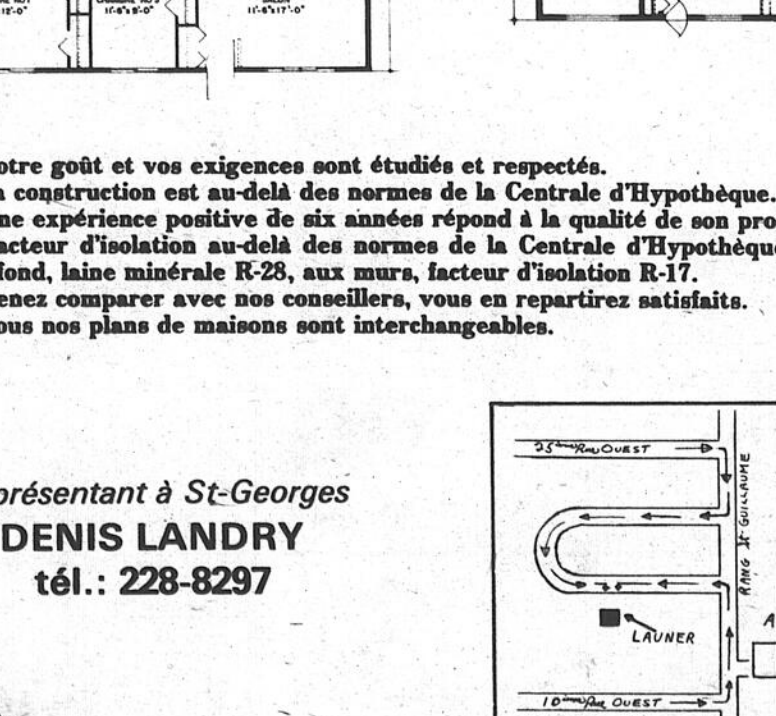


INSTALLEZ un système d'aspirateur central VACU-MAID

- 2 fois plus efficace que tout aspirateur ordinaire — Le fabricant le plus reconnu à travers le monde.
- S'installe dans toutes les maisons neuves ou déjà existantes.
- **VACU-MAID** vous permet d'avoir un aspirateur dans chaque pièce et votre nouveau système durera aussi longtemps que votre maison.

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS...
Votre représentant local: **FERNANDO LAPOINTE,** (électricien)
89, 39e Rue, St-Georges-Est — Tél.: 228-4058

Launer à l'avant-garde encore une fois cette année

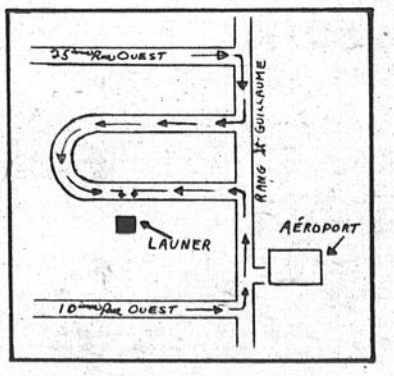




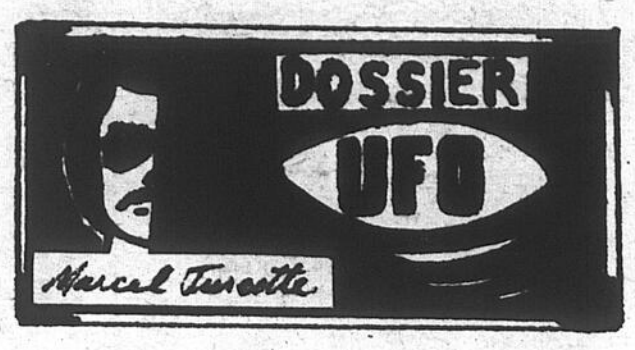


- Votre goût et vos exigences sont étudiés et respectés.
- Sa construction est au-delà des normes de la Centrale d'Hypothèque.
- Une expérience positive de six années répond à la qualité de son produit.
- Facteur d'isolation au-delà des normes de la Centrale d'Hypothèque; au plafond, laine minérale R-28, aux murs, facteur d'isolation R-17.
- Venez comparer avec nos conseillers, vous en repartirez satisfaits.
- Tous nos plans de maisons sont interchangeables.

Représentant à St-Georges
DENIS LANDRY
tél.: 228-8297



Maisons sectionnelles, Leeds, Cté Mégantic, P.Q.
LAUNER inc.



DISQUES DIURNES ET NOCTURNES

Disques diurnes

Dans cette catégorie d'observation, les OVNIs sont vus en plein jour et ils sont fréquemment cités discoïdales ou ovoïdes.

Ces observations sont moins nombreuses que les nocturnes, néanmoins l'on connaît plusieurs centaines de "bonnes" observations diurnes.

–ALBERTA, Three Hills, 7:25 hres du matin:

"Il était d'un bleu verdâtre. Il semblait qu'il y avait une sorte de lueur fluorescente, mais ce n'était pas vraiment de la peinture fluorescente, sans ça on l'aurait reconnue. C'était plutôt comme les lettres sur les panneaux le long de l'autoroute qui disent: «Calgary (à tant de) miles», quelque chose comme une phosphorescence sur un fond vert. En fait, il n'y avait pas vraiment de lumière (définies)."

(Réf.: Les OVNIs: Mythe ou réalité?, p. 79]

Dans plusieurs cas, des photographies furent prises. Ces photographies ont passé une série de tests qui consiste à retirer la couche de protection du négatif, en tirer des duplicata, à procéder, sur les négatifs originaux, à une étude du grain au microscope et au détecteur à spot mobile pour en vérifier l'authenticité.

Les disques nocturnes

Les disques nocturnes sont les lumières vues la nuit dans le ciel. Elles constituent la plus grande masse des rapports.

Rares sont les cas qui résistent à un examen. L'enquêteur expérimenté les reconnait aisément pour ce qu'elles sont: météores lumineux, avions signalant leur atterrissage, ballons-sondes, projecteurs, etc...

–MASSACHUSETTS, Institute of Technology:

"Il était beaucoup plus brillant que Vénus. Il était d'un blanc intense — avec peut-être une légère tonalité jaunâtre – et ne paraissait pas avoir une source ponctuelle."

"Je le décrivais comme une petite source au centre d'une fournaise, comme une source centrale entourée de flammes blanches, avec cette couleur dansant autour, le rouge et le vert — un rouge tirant sur le rose. Notre autre remarque est provenue de ce que nous regardions l'objet à travers des arbustes dépouillés de leurs feuilles. On voyait très bien, par rapport à la position des arbres, que l'objet se déplaçait sans cesse...

(Réf.: Les OVNIs: Mythe ou réalité?, p. 71]

Voilà ce qui en est de la différence entre les disques diurnes et nocturnes. Vous avez sans doute noté que je ne rapporte que des rapports très compilés, ceci est dû principalement au manque d'espace disponible. A la semaine prochaine.

Marcel Turcotte

Directeur dénéral intérimaire embauché à Ville St-Joseph

Michel Cliche

Les édiles municipaux de Ville St-Joseph ont retenu les services d'un ingénieur Monsieur Maurice Larose pour une période de 6 mois.

Demeurant à Ste-Foy, Monsieur Larose travaillera à Ville St-Joseph les lundi et mardi de chaque semaine et comme mandat le directeur général intérimaire devra au début se mettre au courant des dossiers, étudier en profondeur chacun des problèmes majeurs, se pencher sur l'aréna plus spécialement sur son problème de chauffage, bref il devra tirer diverses conclusions quant aux divers travaux devant y être effectués.

Rappelons que la firme d'ingénieurs Dion et Labbé de St-Georges demeure toujours ingénieurs consultants et il n'est pas question de couper les liens avec eux qui ont rendu de nombreux services à la Ville depuis plusieurs années.

Au terme de l'an

Pour la fin de l'année, une étudiante de secondaire V commerce dédie ce poème à tous les finissants.

Adieu toi
toi qui nous a si bien accueilli
sous ton toit
nous étions amis

Maintenant on se quitte
pour aller chacun de son côté
on sépare les équipes
maintenant on est séparé

La vie se déroule comme la route
la vie me déroute tant elle roule
je roule sur la route
comme une goutte de pluie
sur les nénuphars
comme une bille étourdie
entre les puisards
comme une balle de fusil
entre les canards

La vie se déroule comme la route

En route vers où la route va
en route vers où la vie va
là où l'on s'en va
ce ne sera pas
qu'ordre, beauté
luxe, calme et volupté
mais plutôt combat, misère
lutte, souffrance et guerre

Aujourd'hui fier et gagnant
Demain perdu et faible
à jouer à cache-cache avec la vie

C'est la vie qui veut tout ça
c'est la vie qui est faite comme ça

par Manon Poliquin
Polyvalente St-Georges



UN SERVICE PERSONNEL!

J.Maurice Breton

courtier en immeuble

484-2965

VOUS OFFRE...

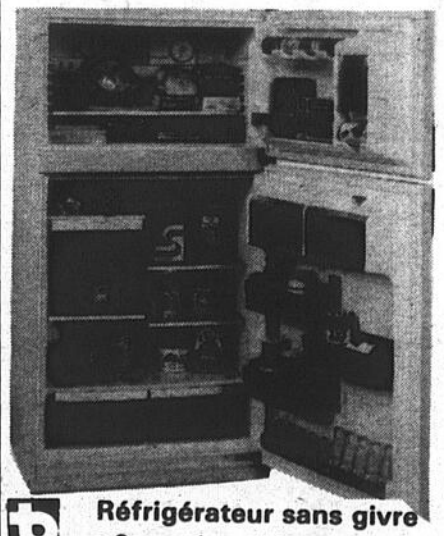
780606	Restaurant à Ste-Clothilde
780909	Résidence bungalow à St-Georges-Est
781111	Fond de commerce unique en Beauce
781212	Fond de terre 23 acres à St-Simon
781313	Fond de terre 50 acres à St-Ephrem
781515	Résidence 2 logements à La Guadeloupe
781616	Domaine à St-Zacharie au complet ou partie

Côte du Ruisseau,
St-Ephrem, Beauce-Sud
G0M 1R0

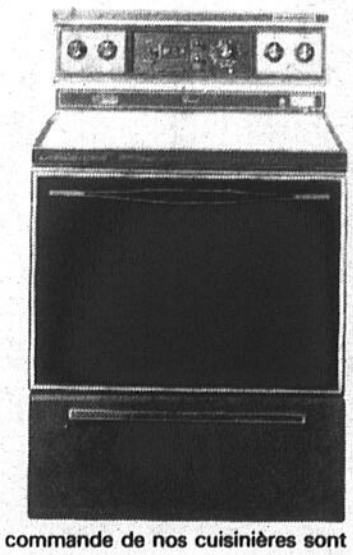
MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE QUÉBEC
SERVICE D'INSCRIPTION MULTIPLE

BELANGER

présente sa collection
"Joie de Vivre"



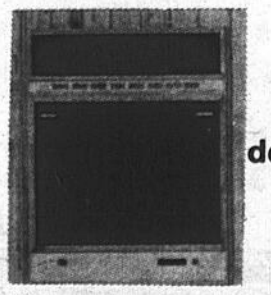
Réfrigérateur sans givre
- Compartiment à beurre à température réglable
- Légumiers jumelés



Vous aimerez votre **BELANGER**

Cuisinières

Les nouveaux tableaux de commande de nos cuisinières sont faits d'une magnifique plaque de verre, avec les indications en blanc pour plus de lisibilité. Acier inoxydable brossé, chrome luisant et vinyle noir rehaussent avec bon goût l'éclat de cette gamme colorée de cuisinières de 30" et de 24".



Four encastré et dessus de cuisson à surface



"Quand la qualité compte. vous pouvez compter sur BÉLANGER"

ROLAND POULIN MEUBLES

ST-EPHREM Tél.: 484-2854



BIJOUX EN OR

Vendeurs - Marchands

Distribuez les toutes dernières nouveautés récemment sorties d'Italie et de nos ateliers de finition.

Bagues, pendentifs, boucles d'oreilles, bracelets, chaînes et alliances. Commandes spéciales acceptées.

Faisons réparations de grande qualité à très très bas prix.

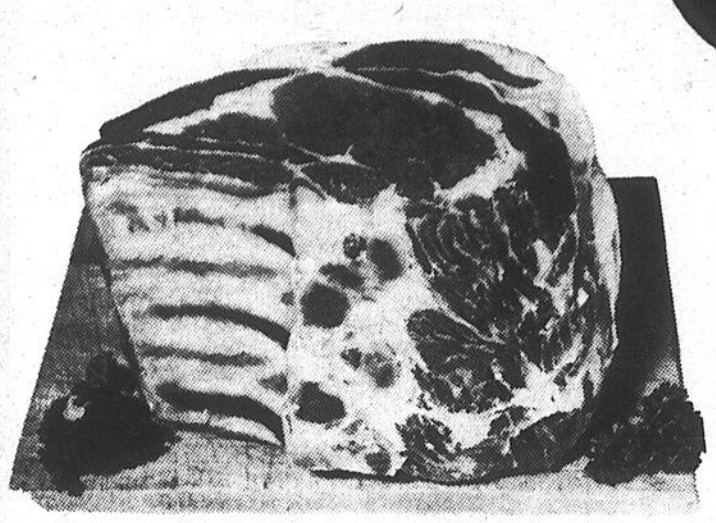
Auez accès au plus grand choix, aux plus belles finitions qui soient dans l'or 10K dans tout le Québec.

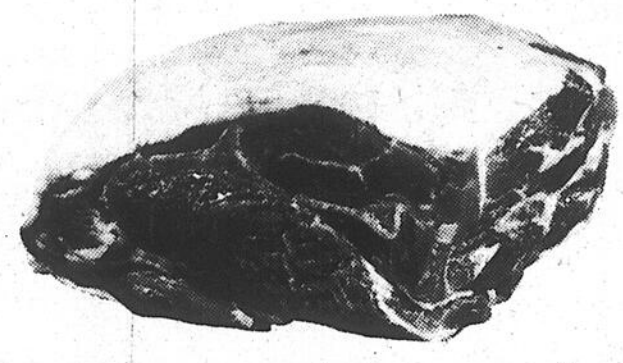
Sur rendez-vous:

MARIO DUVAL
IMPORTATEUR
101-D, 8ème Rue,
Beauceville-Est, Beauce-Nord
G0S 1A0
Tél.: (418) 774-3743

ALIMENTATION ROGER RODRIGUE

IGA





Prix en vigueur du 12 au 17 juin '78

NOUS VENDONS SEULEMENT DU BOEUF ROUGE DU CANADA OU DU BOEUF ROUGE DE L'OUEST

BIFTECK

DE RONDE tranche complète la livre **2.39**

ou RÔTI DE POINTE SURLONGE la livre **2.99**

RÔTI

DE CROUPE avec os la livre **1.99**

FIN DE FESSE désossé la livre **2.29**

Nous vendons du boeuf au quartier dépecé, emballé, congelé, à votre goût. Nous débitons aussi vos boeufs à votre goût, si vous en avez.

VIANDES
DE PREMIÈRE QUALITÉ

Fesse de jambon P.A.M. Maple Leaf, un bout ou l'autre	la livre	**1.19**
Bacon MELROSE	v.p. 1 livre	**1.59**
Paleron de porc FUMÉ, GENRE PICNIC, MAPLE LEAF	la livre	**.99**
Bacon tranché MAPLE LEAF ou HINT OF MAPLE	v.p. 1 livre	**1.85**
Saucisses fumées MAPLE LEAF	2 livres	**2.29**
Saucisson DE BOLOGNE Maple Leaf	la livre	AU BOUT **.89** / TRANCHÉ **.99**
Saucisse DE PORC ET BOEUF en vrac Roy	la livre	**1.09**
Viandes cuites TRANCHÉES, MAPLE LEAF	v.p. 6 onces	**.59**
Jambon cuit EN PAIN WILSIL	la livre	**2.39**
Saucisses fumées LA BELLE FERMIÈRE	v.p. 1 livre	**1.19**
Jambon cuit TRANCHÉ LA BELLE FERMIÈRE	v.p. 1 livre	**1.29**
Pain simili poulet BILOPAGE	la livre	**1.09**

Prix en vigueur du 19 au 24 juin

Samedi, 24 juin, fermé toute la journée

Bonne Fête de la St-Jean

ET BONNE FIN DE SEMAINE À TOUS!

ALIMENTATION

Roger Rodrigue... **228-2375** **VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT**

l'endroit où vous obtenez le plus pour votre argent

IGA

Détergent EN POUDRE BLEU, TOP VALU ..... 2 kilos **1.44**

Ananas AYLMERS, tranchés, morceaux ..... btes 19 oz 3/**1.44**

Soupe pois ou légumes Habitant ..... btes 14 oz 5/**1.44**

Eau minérale MONTCLAIR ..... btles 30 oz 3/**1.44**

Papier toilette SWAN'S DOWN, couleurs asst. ..... 4 rouleaux **.99**

Papier mouchoir WHITE SWAN ..... bte de 200 **.57**

Cristaux Gai Meunier: saveur d'orange ..... env. 3 oz 3/**.69**

Jus légumes V 8 ..... btes 19 onces 3/**.99**

Mélange à gâteaux Robin Hood ..... sachet 260 gr **.31**

Soupe aux tomates Aylmers ..... btes 10 onces 4/**.89**

Assouplisseur TOP VALU ..... 128 onces **1.25**

Sauce HOT CHICKEN ROBERTO ..... btes 14 oz 4/**1.00**

Margarine KRAFT, PARKAY MOLLE ..... 2 livres **1.44**

Patates chips HUMPTY DUMPTY ..... sac 225 gr **.79**

Liqueurs St-Georges assorties ..... format famille 26 oz 4/**.99**

Dégustation des produits "Samson" gratuitement

AVEC LES SPÉCIAUX SUIVANTS

Beignes au miel "SAMSON" ..... bte de 12 **1.19**

Grosse tarte "SAMSON", assortie ..... chacune **1.15**

Buns "Samson" AUX RAISINS ..... la boite **.89**

Beignes «plain» "Samson" ..... la boite **1.29**

Beignes poudrées "Samson" ..... la boite **.85**

Gâteaux trois couleurs "Samson" .... chacun **1.39**

RAFRAÎCHISSEMENT DE VOTRE LAITERIE ST-GEORGES

Bâtonnet DE POISSON BLUE WATER ..... 14 onces **1.29**

Pizza toute garnie Gusto ..... 24 onces **2.59**

Rhubarbe congelée York ..... 2 livres **.75**

Poulet B.B.Q. CUIT SUR BROCHE ..... chacun **2.99**

Café en grain Top Valu non moulu pour moudre au magasin..... la livre **3.29**

Eau de javel LAVO ..... 128 onces 2/**1.44**

Essuie-tout WHITE SWAN ..... pqt 2 rouleaux **.95**

Tomates en boîte de choix Carrière ..... btes 28 oz 3/**1.44**

Pepsi Cola régulier, 26 onces 3/**.99**

OIGNONS
du Texas, Canada No 1
5 livres
1.39

TOMATES
de Caroline, E.U., Canada No 1, 6 x 7
la livre
.43

PATATES
NOUVELLES, U.S.A.
10 livres
2.29

MELON D'EAU
GRAY, E.U., Canada No 1, 13 à 15 livres
chacun
1.85

POMMES
McIntosh de Fantaisie
3 livres
.99

Veuillez noter que les coupons sur la marchandise sont échangeables que sur l'achat des produits en question

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

2640, BOUL. DIONNE, ST-GEORGES-OUEST

228-6381

Heures d'affaires de Roger Rodrigue "IGA"
LUNDI AU MERCREDI ..... 9h.00 à 6h.00
JEUDI ET VENDREDI ..... 9h.00 à 9h.00
SAMEDI ..... 9h.00 à 5h.00

Le stéréo pour l'auto, c'est sérieux!

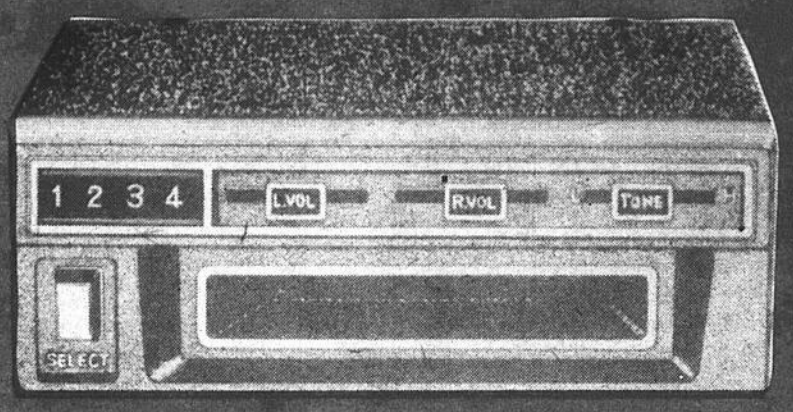
Depuis 1920
AUTOMATIC RADIO

TFF-1082



$99.95

8 pistes
avec FM/MPX

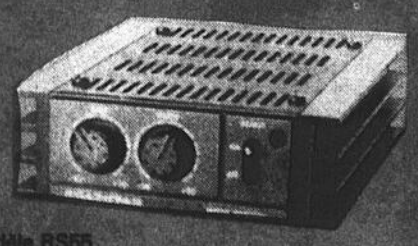


RALLY line AUTOMATIC RADIO 500S

Garantie
complète
2 ans

$49.95

RS ROADSTAR



Modèle RS55

Amplificateur
Equilizer
10 watts RMS X 2
réponse de fréquence: 20 à 40,000 Hz

$99.95

Installation universelle, très compact,
4.5 watts X 2

$74.95



Modèle RS850

CRAIG

Un autre grand nom dans le domaine du stéréo d'auto

Il est à noter que tous ces produits possèdent une garantie complète de 1 an

Venez donc rencontrer vos conseillers dont le sérieux n'est plus à démontrer.



Electronique Jacques 809 rue du Palais, ST-JOSEPH 397-6370	**Régis Cliche Meubles** ST-GÉDÉON 582-3533	**Gérard Gosselin** Nutri-Mieux, ST-VICTOR 225-3874
MCR Télévision Enr. 570, boul. Renault, BEAUCEVILLE 774-6155	**Gagné Electronique** Route Kennedy, direction St-Côme 228-1257	**Donovan Electronique** 12800, 1ère Ave, ST-GEORGES-EST 228-9877 — 228-9878

Beauceville

Le Service des loisirs présente un important projet de $145,000

Jasmin Gosselin

Un important projet se chiffrant à $145,000 sera soumis par le Service des Loisirs de la Ville de Beauceville en marge du programme d'emplois "Canada au Travail" ayant pour objet la restructuration des services récréatifs de Beauceville. Si le projet était accepté tel que présenté, 13 personnes y trouveraient un emploi pendant une durée de 1 an.

Selon la responsable du Service des Loisirs de Beauceville, Mlle Sylvie Jolicoeur, le projet qui est divisé en plusieurs volets consiste de façon générale à rénover les structures des services récréatifs de la municipalité par l'expérimentation d'une programmation nouvelle correspondant aux besoins immédiats de la population.

Il s'agit de jeter la base d'une animation récréative à caractère autonome et participative en accord avec les ressources de la municipalité, accroître la rentabilité sociale et économique des installations existantes tout en les rendant opérationnelles, déterminer les tendances récréatives immédiates et connaître les opinions de la population sur les services à offrir, les structures à mettre en place ou à consolider et les procédés de gestion à utiliser.

Le projet propose tout d'abord des opérations d'animation et de programmation de loisirs qui consistent en l'animation sportive du milieu (piscine, patinoire extérieure, balle-molle, tennis, volley-ball, basket-ball, badminton, etc.), l'animation socio-culturelle, une approche spécifique auprès des personnes âgées, accroître le service de sécurité aquatique et le service d'activités aquatiques.

Dans un second temps, le projet vise à effectuer des opérations d'amélioration, d'aménagement et de maintenance, soit au niveau d'une patinoire extérieure, d'une glissade pour enfants, de la remise en état de la piste d'hébertisme, du terrassement du terrain de balle-molle et du terrain de tennis et l'aménagement de ses équipements connexes, la rénovation et la ré-installation des manèges et finalement, le rafraîchissement du Centre culturel.

Au chapitre de la planification, le Service des Loisirs de Beauceville se propose l'aménagement d'un sentier de ski de fond reliant le complexe récréatif de Beauceville avec le Club de Ski de Fond "Le Repaire", et en deuxième lieu, l'aménagement d'une voie cyclable à l'intérieur de la ville en prévision d'une liaison avec le réseau de St-Georges.

La phase finale du projet consiste à effectuer une étude des besoins du milieu et des services qui pourraient être offerts et à partir de cette étude, produire un rapport et formuler les recommandations qui verraient à définir un modèle opérationnel de gestion des services récréatifs.

C'est donc un projet qui est très vaste mais dont les buts visés sont essentiels, aux dires de Mlle Jolicoeur.

La parole est aux anciens

Si c'est "Fête au Village" les 23-24-25 juin à Saint-Prosper, c'est qu'il y a eu des anciens pour bâtir le village que nous connaissons maintenant.

Nous aimerions pendant cette fin de semaine de Fêtes du Patrimoine créer une occasion unique pour donner la "PAROLE AUX ANCIEN' afin qu'ils nous disent comment à travers les traditions et les sueurs ils ont bâti un coin de pays.

Nous voudrions que les grands-parents, les parents racontent aux jeunes et fassent vivre aux jeunes des moments de l'ancien temps soit en faisant une veillée à l'ancienne, ou un repas à l'ancienne; soit en racontant comment on travaillait, on s'amusait dans le bon vieux temps.

C'est à des retrouvailles que nous sommes conviés, retrouvailles où le passé nous dira les racines qu'il nous a laissé pour qu'on puisse aujourd'hui être fier et content de ce qu'on a et de ce qu'on va bâtir.

Apprécier le passé, raconter le passé mais aussi être fier du présent et être assez courageux pour bâtir un avenir prometteur, digne de ce que les anciens nous ont légué.

Pendant la fin de semaine rien n'a été épargné pour dire le passé (kiosques, exposition, tour de calèche, enregistrement d'histoires et de faits vécus, concours, danse, musique moderne et ancienne, décorations, feu, spectacle de la Jarnigoine).

A chacun maintenant de venir se baigner dans cette atmosphère qui nous rendra fier de nos anciens, et de nos traditions. Invitation à tous, les entrées sont gratuites et l'ambiance aussi. C'est la Fête au Village! C'est le Temps des Retrouvailles!

André Rémy.

Saint-Prosper

Filles d'Isabelle - Cercle Marie des Neiges

Réunion des Filles d'Isabelle du Cercle Marie des Neiges, mercredi le 7 juin, avec une nombreuse assistance. Sr Clairette Morin, notre régente, se dit heureuse et souhaite à toutes la bienvenue, spécialement aux nouvelles initiées: Denise Turgeon, Monique Cloutier, Jocelyne Poulin, Juliette Bizier et sa fille Lisette, ainsi que Mireille Veilleux. Revivre une initiation, selon notre Régente, c'est revivre des choses souvent oubliées.

Après la lecture du procès-verbal, il y eut le rapport des différents comités. Le comité de bienfaisance est toujours des plus actifs ainsi que le comité des loisirs qui est allé au foyer souligner la fête des mères et des pères. Nos chères personnes âgées se disent heureuses de ces touchantes attentions. Merci de Sr Clairette et Sr Jacqueline à toutes celles qui ont participé.

Diane Pruneau nous invite à se joindre à "Parents - Secours"

Bravo à celles qui n'oublient pas de faire leurs téléphones.

Un prompt rétablissement à nos soeurs qui ont été hospitalisées: Mme Armand Larochelle, Julienne Nadeau et Yvonne Carrier. Profitez des vacances pour vous reposer et nous revenir en pleine forme dès septembre.

Bonne fête à toutes celles nées en juin. N'oublions pas le pèlerinage à Lac Etchemin mercredi le 21 juin. Départ de l'Hôtel de Ville, à 7 heures. Portez votre costume.

En juillet, il y aura une clinique de sang organisée en collaboration avec les Chevaliers de Colomb.

Les prix de présence ont été gagnés par Srs Laurence Gagnon et Isabelle Roy.

Merci à celles qui ont travaillé au goûter de ce soir qui était de choix.

"Heureuse fête" à tous les papas!

Venez en grand nombre aux fêtes du Patrimoine et particulièrement, au feu de camp du vendredi soir. C'est notre activité. Portez le costume traditionnel, jupe ou robe paysanne avec bonnet.

Après notre réunion d'affaires, nous avions le plaisir de recevoir le Cercle Mont-Carmel.

Il y eut échange de cadeaux, sketches, chants, le tout dans une atmosphère de gaieté et d'amitié. Comme nous le disait Louis Bilodeau dans son sketch, "Ici, ça swing!"

Des plaques-souvenirs furent remises à nos jubilaires: Srs Evelina Buteau et Fernande Beaudoin. Félicitations pour votre dévouement pendant ces longues années. Nous espérons que vous serez des nôtres encore longtemps!

Il fait plaisir de revoir nos soeurs de St-Zacharie toujours si dynamiques. Merci de votre visite et de vos gentillesses!

Un joli papillon, Sr Suzanne Caron, nous récita ce poème:

L'été est enfin arrivé,
toutes les fleurs se parent
de leur beauté,
C'est le temps de voyager
qu'il fait bon se baigner,
s'amuser, rire et danser.
Dans un paysage enchanté
n'oubliez pas mes chères
soeurs,
de bien profiter de cet été
Ayez de la joie plein votre
coeur
Je vous souhaite du bonheur et de la gaieté
Mais n'oubliez pas de vous
retrouver
lorsque l'automne sera arrivé

Pour continuer ce que vous avez si bien commencé
"Bonnes vacances"

Votre rédactrice

Pour la Fête des Pères

Cher papa,

Il arrive parfois, dans la vie, qu'on profite d'une circonstance particulière pour dire certaines choses qu'on connaissait bien, qu'on portait depuis longtemps en soi. La fête des pères me fournit cette occasion aujourd'hui et j'en suis bien heureux.

Je n'ai pas à t'apprendre ce que c'est que d'avoir des enfants: tu le sais mieux que personne et, en tout cas, mieux que moi. Depuis que je suis là, tu as probablement délaissé un peu la fonction "d'enfant" pour consacrer beaucoup plus de temps à celle du "père". Mais c'est justement de cette fonction "d'enfant" que j'occupe dans notre famille, dont je voudrais te parler un peu.

Quand j'ai commencé à prendre conscience de la réalité du "père" dans ma vie, cela n'a pas été difficile: tu étais là. Tu étais pour moi - et tu es encore - le symbole de la sécurité, de la chaleur, de la force mais aussi et surtout de l'accueil. C'est pourquoi, lorsque j'ai eu à faire face à la réalité de "Dieu notre Père", je n'ai pas été pris de panique, de peur, je n'ai pas eu envie de m'écraser devant Lui comme devant un juge puissant et terrifiant. J'avais mes références à moi, et tout de suite, je vous ai mis dans le même bain. Autrement dit, j'avais bien envie d'être "enfant du Père"...

Aujourd'hui, c'est donc la fête de mes deux pères que j'ai envie de fêter! Et comme tu m'as aussi enseigné le partage, je suis sûr que tu seras d'accord!

Bonne fête à vous deux!

Votre fils reconnaissant.



Nous offrons en solde de nombreux rouleaux de brillants couvre-planchers ensoleillés sans cirage d'Armstrong! Nous avons un choix varié de fabuleux modèles offerts en un passionnant arc-en-ciel de couleurs... tous munis de la résistante surface sans cirage Armstrong qui conserve son lustre magnifique beaucoup plus longtemps que les couvre-planchers de vinyle ordinaires.

Tapis et prélarts de 1ère qualité

Vaste choix de céramique et tapisserie

2 poseurs d'expérience à votre service

La vraie maison des aubaines

Armstrong

774-3110 LES 774-3110
COUVRE-PLANCHERS BEAUCEVILLE ENR.
La Maison des Aubaines — La Maison des Aubaines

241, Côte de l'Hôpital, Beauceville-Ouest
(Ancien local de J.P. Gilbert Meubles)

Faites affaire avec des spécialistes:
ROBERT MATHIEU, co-prop. — MAURICE FECTEAU, co-prop.

Votre courtier de confiance. . .

COURTIER INTER-COMTÉ INC.

Georges-Emile Champagne, prés.

11789, 1ère Avenue, St-Georges-Est

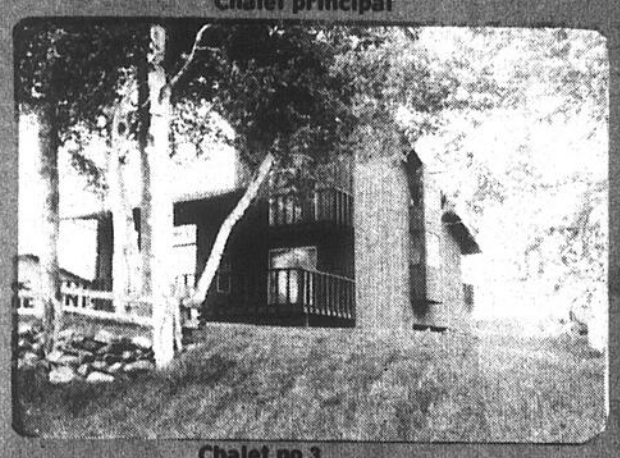
Tél.: 228-3094

Membre de la Chambre d'Immeuble du Québec

Domaine à vendre . . .

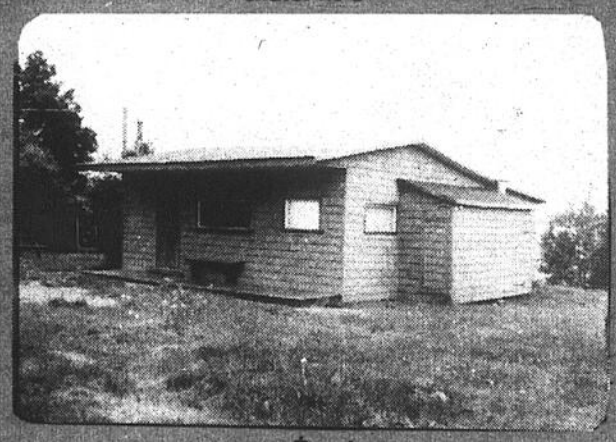
Magnifique domaine situé à Lambton, incluant principalement 3 chalets, une écurie, un shuffle board, un terrain de 12 acres carrés. Incluant l'équipement et tout l'ameublement.

Chalet principal



—Chalet principal style moderne, 30 x 36'; 2 chambres

Chalet no 2



—Chalet No 2, 28 x 28'; 2 chambres à coucher; foyer

Chalet no 3



—Chalet No 3, 23 x 28'; 2 chambres à coucher; foyer

Écurie



—Ecurie 83 x 24'+ : shuffle board, très bonne construction. Site idéal pour pêche, ski aquatique, sport d'hiver et équitation. Offre raisonnable acceptée.



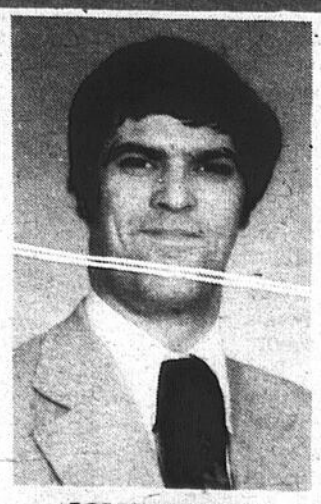
Chalet meublé situé à St-Côme; 38 x 26'; 3 chambres; 5 1/2 pièces; foyer à l'intérieur; terrain boisé 181 x 110'; piscine extérieure chauffée; inclus tous les lustres, rideaux et meubles.

Nous avons un beau choix de résidences situées à Ville St-Georges Est et Ouest et Paroisse de St-Georges-Est. Nous pouvons vous montrer les photos au bureau et vous donner une explication complète (grandeur, taxes, évaluation, appartements, etc.)

Pour vendre ou acheter: commerce, résidence, terrain, chalet, etc. . . Consultez nos agents qualifiés. . .



YVON PAQUET
685-3294



ROBERT POULIN
228-8067



PAUL-MAURICE BÉGIN
228-2324

ENFIN!

Les ARO sont en ville

Livraison officielle du 1er véhicule
***"ARO"** dans la région à*
M. Adrien Vachon de St-Gédéon

Prix
à partir de
$5,785
transport et frais d'inspection en sus

Equipement standard sur ce véhicule sans frais supplémentaire
Pare-boue roues arrière, appuie-bras avant, transmission à 4 vitesses synchronisées, boîte de transfert à 2 rapports, moyeux de roue libre sur train avant, protection anti-corrosion double, suspension et amortisseurs ultra-robustes, freins assistés, pneus 8 plis, barre d'assistement, batterie à grand débit, sièges baquets à dossier inclinable avant, plancher recouvert de tapis avant et arrière, bouchon du réservoir à essence verrouillé, table de bord coussiné, enjoliveurs de roues, 2 rétroviseurs extérieurs, courroies du pont arrière, capot du moteur éclairé, crochet ultra robuste arrière (5 tonnes), crochets avant, connecteur pour remorque* incluant la prise mâle, allume-cigarettes, cendrier, cric hydraulique.

Extincteur chimique - Outillage divers avec étui
Trousse médicale.



* Confort
* Robustesse
* Bas prix
* Performance
* Economie

Choix de 7 différents modèles



ARO-243

3 portes, 2 sièges avant, hardtop. À l'arrière 2 banquettes AR longitudinales relevables accueillant 6 personnes. En position relevée les banquettes dégagent une surface de chargement de 2,1 m².

Cabine fermée, lumineuse, dont la ventilation arrière est accrue par des déflecteurs sur le pavillon avant.

C'est le véhicule très apprécié pour le transport d'équipes d'entretien d'outillage, d'appareils, de marchandises, sur routes comme en tous-terrains.



ARO-244

4 portes, 5 places hardtop. Grande surface de chargement AR accessible par deux hayons (1 relevable, l'autre rabattable) permettant le chargement de nombreux bagages. Banquette AR repliable augmentant la capacité de chargement arrière. Siège avant pouvant former couchettes. C'est le véhicule idéal pour ceux qui souhaitent pouvoir sortir à tout moment des routes carrossables et entreprendre des voyages de loisirs, des expéditions, ou partir en exploration de territoires inconnues.



ARO-240

2 portes, sièges avant séparés, bâche, banquettes AR longitudinales pouvant accueillir 6 personnes. En relevant les banquettes AR on dégage une surface de changement de 2,1 m², surface qui peut être augmentée à 2,58 m² en abaissant le hayon arrière. Charge utile: 700 kg.

C'est la voiture idéale pour transporter des équipes d'entretien ou de réparation avec outils et appareils dans des endroits inaccessibles aux voitures d'usage courant.

VÉCHICULES EN DÉMONSTRATION CHEZ...

VALLÉE AUTOMOBILE INC.

Coin Boul. Lacroix et 136e Rue
ST-GEORGES-EST, BEAUCE
Tél.: 228-2931

Dépositaire: VOLKSWAGEN et ARO

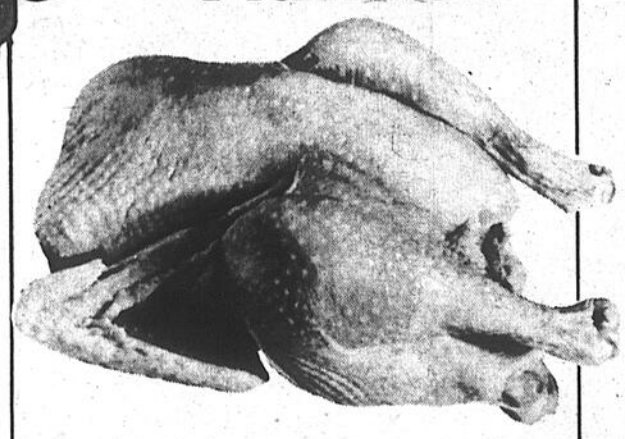
Super Marché d'Alimentation

GM INC.



13535, 2e Ave, St-Georges-Est CLERMONT ROUILLARD, prop. Téls: 228-4144 et 4145

Viandes



POULET
B.B.Q.
CUIT À TOUS LES JOURS
chacun
2.99

Venez rencontrer Georges Grenier au comptoir des viandes



VENTE DE VIANDE
à 99¢ la livre

Boeuf haché maigre	la livre	.99
Épaule de jambon (PICNIC)	la livre	.99
Bonnes saucisses maison, boeuf et lard	la livre	.99
Creton Rochette	cont. 10 oz	.99
Saucisse fumée Hygrade	la douzaine	.99

GAGNANTE
du coupon de caisse
Mme Florian Rancourt: $21.74
Tirage effectué par
Mlle Huguette Cloutier

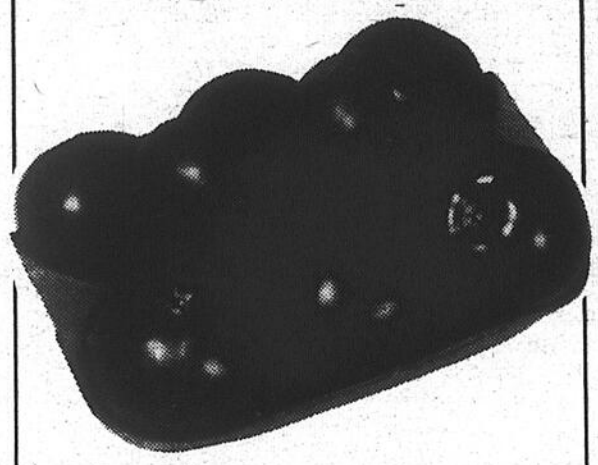
Bonne fête à tous
à l'occasion de la Fête du Patrimoine
Prenez note que le magasin sera fermé

Sel Sifto de table	1 kilo	.32
Eau de javel LAVO	128 onces	.79
Papier de toilette blanc Swan's Down	pqt 4 rouleaux	.99
Essuie-tout WHITE SWAN	pqt 2 rouleaux	.99
Papier mouchoir White Swan, blanc, rég.	bte 200	.59
Eau minérale MONTCLAIR	btle 30 onces	.48
Pain de viande KAM	bte de 12 onces	.99
Cocktail de fruit AYLMER	bte 14 onces	.49
Soupe Habitant aux pois et légumes	bte 14 oz	.29
Ragoût Clark assorti	bte 15 onces	.75
Biscuits Viau ROYAL	bte 2 livres	1.09

Cristaux Crosby
à saveur d'orange et raisin
format de 4 enveloppes
.69

ATTENTION
Les spéciaux sont en vigueur du MERCREDI 21 JUIN au MARDI 27 JUIN
Aucune limite de quantité, tant qu'il y en aura!

Fruits et Légumes



TOMATES
de la Caroline
la livre
.45

Beau choix de légumes toujours frais

PATATES
10 livres
.69



POMMES
McIntosh
sac 3 livres
1.19

L'Alliance Economique de Beauceville : plus qu'une association de marchands

Jasmin Gosselin

C'est au cours d'une conférence de presse qui avait lieu la semaine dernière qu'a été lancée officiellement L'Alliance Economique du Grand Beauceville. Les dirigeants de cet organisme de promotion économique ont alors procédé au lancement de la première campagne publicitaire de L'Alliance Economique du Grand Beauceville

L'Alliance Economique du Grand Beauceville origine du mois de novembre dernier à la suite de l'impulsion donnée par le nouveau maire Jean-Guy Bolduc à la mise sur pied de cet organisme. Un comité provisoire avait alors été mandaté dans le but d'obtenir l'incorporation officiel de l'organisme.

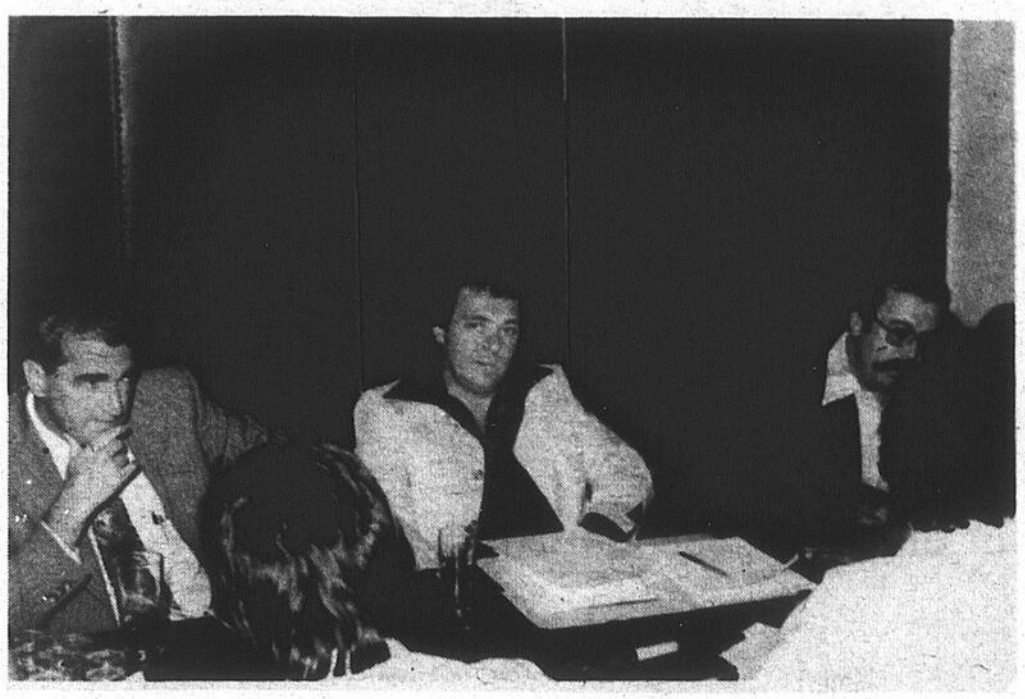
Au point de départ, cet organisme se voulait être une association de marchands, mais les promoteurs de cet organisme voulaient impliquer et intéresser davantage de personnes à l'idée de former un organisme de promotion économique. C'est pourquoi l'Association des marchands de Beauceville est devenue L'Alliance Economique du Grand Beauceville.

Le nouveau président de cet organisme, M. Blaise Doyon , a expliqué que les buts de l'Alliance Economique du Grand Beauceville consistent à promouvoir le développement économique de la ville au moyen de différentes campagnes de publicité à l'échelle locale et régionale.

L'Alliance Economique du Grand Beauceville est actuellement composé de 111 membres répartis dans différents secteurs d'activités, soit 72 dans le commerce de détail, 13 dans les services professionnels et 26 dans des secteurs divers.

Le budget de la prochaine année d'activités de L'Alliance Economique du Grand Beauceville se chiffre pour la prochaine année à plus de $50,000 et la première promotion atteint $10,400, soit $4,100 pour l'achat de la voiture $4,880 de publicité dans les média d'information, et $1,500 de frais divers.

Le nouveau conseil d'administration de L'Alliance Economique du Grand Beauceville est composé de M. Blaise Doyon à la présidence. MM. Jacques Roy et Jacques Labbé, à la vice-présidence, Normand Bourque, secrétaire-trésorier, et les directeurs Michel Veilleux, Jean-Paul Poulin, Camil Dussault, Claude Fortin, Jean-Paul Daigle, Lorette Fortin, et François Bolduc.



Le maire de Beauceville, M. Jean-Guy Bolduc, et le président et le 1er vice-président de L'Alliance Economique de Beauceville, MM. Blaise Doyon et Jacques Roy.
Photo Drouin

Sainte-Rose

Nos baptisés en 1978:

Marie-Claire Mélissa fille de Gaston Champagne et de Sylvie Fournier née le 29 décembre 1977 et baptisée le 5 février par l'abbé Aurélien Pouliot. Son parrain et sa marraine: M. Mme Benoit fournier (Marie-Claire Nadeau) grands-parents maternels de l'enfant. La maman portait l'enfant.

Joseph Jacques Jessy fils de Yvon Carrier et de Charline Trépanier né le 13 février 1978 et baptisé le 25 mars par l'abbé Aurélien Pouliot. Parrain et marraine M. Mme Jacques Carrier (Réjeanne Vir) oncle et tante de l'enfant; Mme Yvon Carrier portait l'enfant Marie-Claude Ferland fille de Louis-Emile Ferland et de Gaétane Poulin née le 22 février 1978 et baptisée le 15 avril par l'abbé Aurélien Pouliot. Parrain et marraine M. Mme Raymond Poulin (Nicole Rancourt) oncle et tante de l'enfant. Porteuse; la maman de l'enfant.

Félicitations et meilleurs voeux aux familles.



50 ans de mariage. Félicitations aux jubilaires dont on a souligné le jubilé d'or à l'occasion de la fête de l'âge d'or à Ste-Rose, le 28 mai. Ce sont M. Mme Edmond Gagnon, M. Mme Alphonse Dallaire, M. Mme Florian Caron. Nos meilleurs voeux les accompagnent.

Saint-Philibert

Fête de l'Age d'Or.

Samedi, 27 mai, le Conseil municipal de la paroisse de St-Philibert fêtait les gens de l'Age d'Or.

Après un mot d'accueil amical de M. Léandre Gilbert, animateur de la soirée, M. Victor Loignon, maire de la paoisse, témoigna de la joie du Conseil municipal de fêter les coparoissiens qui ont cueilli plus de "cinquante moissons". De même, l'abbé Rosaire Morin, vicaire de la paroisse, se dit heureux de participer et de collaborer au succès de cette heureuse initiative. Puis, la jeune Nancy Morin dans une adresse aux amis de l'Age d'Or, soulignait les vertus de foi, de noblesse et de chaude hospitalité héritées des ancêtres et si bien cultivées dans ce coin de la Beauce.

Musique, chants, gigues, danses canadiennes, vin d'honneur, savoureuses bouchées créaient une ambiance de gaieté, de fraternité d'où fusaient la joie qui invitait à chanter:

"Au fond des campagnes,
Qu'il fait bon rester."

Les "tout jeunes" ont dansé avec grâce, pour leurs aînés; ils ont aussi chanté leur joie de vivre, dans un répertoire tout plein d'émerveillement et de tendresse, pour les pionniers de leur coin de paradis... Mais, les aînés ne se sont pas laissés éclipser... "non, le coeur ne vieillit jamais"... ils ont dansé, ils ont chanté avec toute la souplesse et la fierté qu'on leur connaît.

Vers la fin de la soirée, monsieur le Maire remercia chaleureusement toute l'assemblée pour l'esprit de fraternité et d'enthousiasme qui a suscité tant de gaieté.

Gens du troisième âge qui avez vibré d'émotion au chant du Credo du paysan:

"L'immensité, les cieux, les monts, la plaine, sont ton ouvrage, ô Divin Créateur...
Je crois en ta grandeur, je crois en ta bonté.

Gens de l'Age d'Or, transmettez à la génération montante, ces richesses de foi et de confiance qui ont fait de la Beauce, une terre de poésie où fleurit la fidélité.

Avec Jacques Grand' maison, nous vous disons:
"Comme le vieux sapin de la maison paternelle,
Vous avez un je ne sais quoi d'éternel.
Votre mémoire nous rend à l'histoire.
Nous avons besoin de vous, compagnons d'un soir."

FRED
NOUVEAU A ST-GEORGES
Nous avons reçu nos nouveautés
Lot de GILETS pour enfants jusqu'à 18 ans à partir de $2.50
JEANS dans les petits points
PEINTURE à $7.00 le gallon
QUANTITÉ LIMITÉE
60, 125e Rue, St-Georges-Est
Tél.: 228-7663
Ancien local de Chez Nicole, voisin de la Caisse Populaire l'Assomption
Valmond et Réjeanne Poulin, propriétaires

Chaise de parterre
$22.50
Obtenez la vôtre à ce prix ridicule avec tout achat d'essence



PAUL QUIRION ENR.
8630 BOUL LACROIX VILLE ST-GEORGES Tel 228 9522

la caisse d'établissement de la chaudière

t'invite...

...à devenir quelqu'un d'important dans la vie en te disant comment on peut **mieux vivre son temps** tout en **épargnant.** Alors... montre que tu es intelligent en choisissant **La Caisse d'Etablissement de la Chaudière** comme conseiller tu choisis:

*** LA SÉCURITÉ — * LA COMPÉTENCE — * L'EXPÉRIENCE**

dans les affaires que plusieurs de nos experts acquièrent depuis déjà près de 20 ans!

PROFITES-EN TOI AUSSI... VIENS CHEZ-MOI, C'EST CHEZ TOI !



M. CLOVIS GAGNÉ
GÉRANT GÉNÉRAL

Au 31 mai 1978

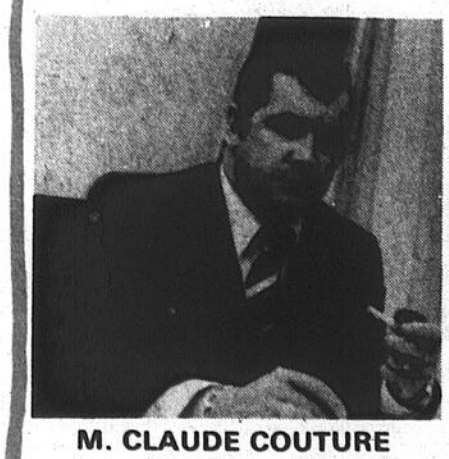
Actif:	$29,406,287
Prêts:	24,812,190
Épargne souscrite:	78,340,903
en vigueur:	52,991,327
Capital social en vigueur:	2,857,475
Membres:	17,487



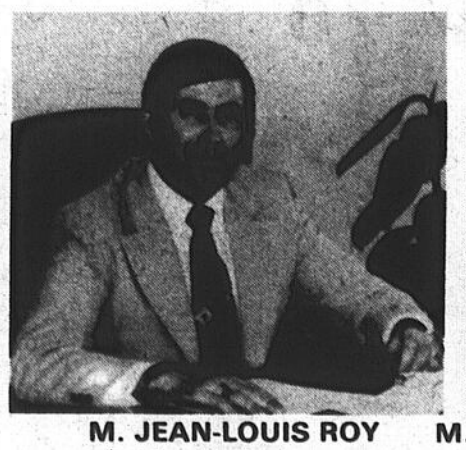
M. PIERRE-MARIE POULIN
CONTRÔLEUR

ÉPARGNE - IMMEUBLE - PRÊTS - ÉVALUATION - ORIENTATION

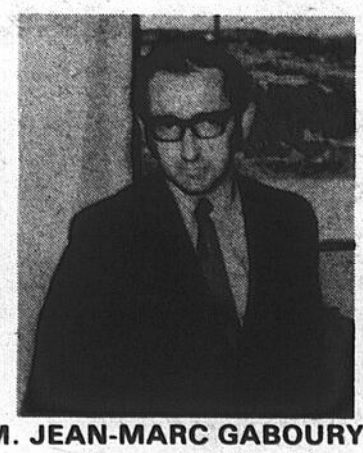
TOUS CES SERVICES AU MÊME ENDROIT...



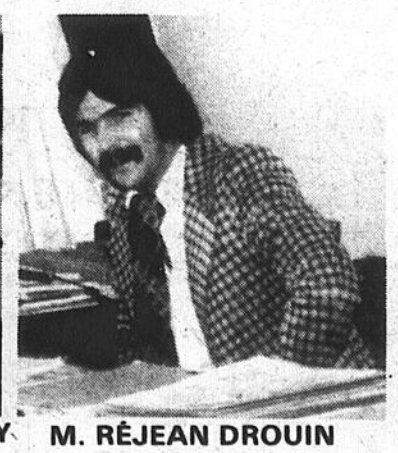
M. CLAUDE COUTURE
directeur immeuble



M. JEAN-LOUIS ROY
directeur épargne



M. JEAN-MARC GABOURY
directeur évaluation

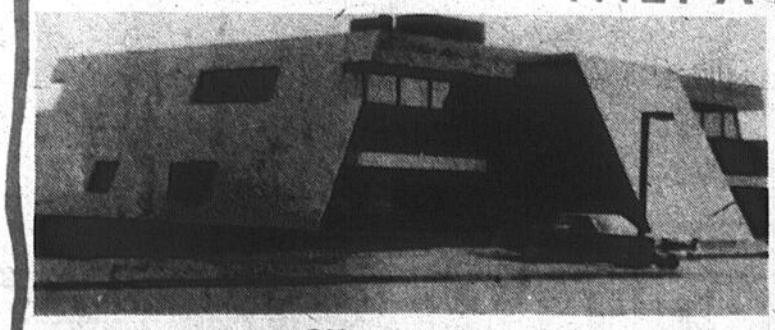


M. RÉJEAN DROUIN
directeur des prêts



Mlle NICOLE DESROCHERS
directeur du personnel

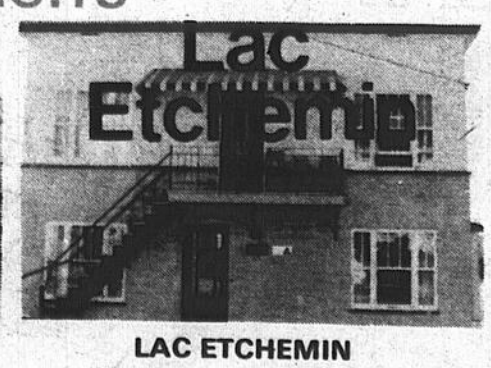
...ET À PLUSIEURS ENDROITS



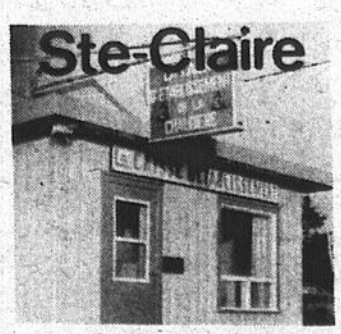
Siège social:
3500, 6e Ave Ouest, St-Georges 228-5571



STE-MARIE 387-5691
5, Rue Notre-Dame



LAC ETCHEMIN
221, 2e Ave 625-7961



STE-CLAIRE 883-3064
Boul. Bégin

Lot de
ROBES
RÉDUITES À
$15.98

Lot de
PANTALONS
RÉDUITS À
$5.98

Brassières
"WONDERBRA"
telles que: la 1300
la 1303 — la 1344
SPÉCIAL
$6.98

PLUSIEURS
ITEMS
RÉDUITS À
$3.00

TRENCH
LAISSÉ À
DEMI
PRIX

Descente
de plage
RÉDUITE À
33 1/3 %

Jupes
réduites de
20%

GRANDE VENTE FIN DE SAISON

commençant
Mardi le 20 juin
à 9h.30 a.m.

CHARGEX

master charge



au rondin

Confection pour Dames

407B, 1ère, Ave, VILLE ST-GEORGES Tél. 228-4966

Pantalons
RÉDUITS DE
50%

COSTUME
DE BAIN
"WONDERBRA"
RABAIS DE
20%

Lot de
GILETS
RÉDUITS À
$4.98

SPÉCIAL
DANS LA LINGERIE
à
$4.00

COSTUME
3 PIÈCES
RABAIS DE
33 1/3 %

Toute la
RATINE
RÉDUITE DE
20%

Toutes ROBES
«soleil» et ROBES
de toilette
RÉDUITES DE
20%

Ville St-Georges Ouest

Près de $1 million en permis depuis le début de 1978

Paul-André Parent

Il y avait séance du conseil de Ville St-Georges Ouest lundi soir. Cette séance s'est déroulée sous la direction du pro-maire, Richard Busque. Le maire Paul-H. Lacasse était absent, ainsi que les conseillers Louis-René Fortin et Jean-Denis Poulin.

L'horaire du jour était peu chargé et l'assemblée aurait été très courte si des contribuables n'étaient intervenus à la fin.

Il fut question des permis de construction, mais aussi des travaux sur la 1ère avenue et la 20ème rue.

Permis

La ville a accordé divers permis au cours de la séance de lundi soir. Tous ces permis concernaient des réparations et totalisaient $39,052.

C'est donc dire que depuis le début de l'année, le total des permis qui ont été émis est de $989,000. On sait qu'en 1977, le total des permis pour toute l'année avait été de $1,800,000.

Il est donc fort probable que ce total sera dépassé largement au cours de cette année.

Travaux

C'est aussi au cours de la séance de lundi soir qu'on a précisé que les travaux pour l'aqueduc, travaux qui doivent être effectués sur la 20ème rue et la 10ème avenue, doivent débuter au cours de la première semaine de juillet. C'est la firme TGC Inc. de Sherbrooke qui est responsable des travaux de ce secteur ainsi que des travaux qui auront lieu sur la 1ère avenue. Ces travaux sur la 1ère avenue doivent aussi débuter au cours de la première semaine de juillet. On sait que ces travaux seront réalisés dans le cadre du Programme d'Amélioration de Quartier et qu'on doit refaire les infrastructures de cette avenue ainsi que l'élargir et y faire des trottoirs.

La durée prévue des travaux est de six ou sept semaines.

C'est d'ailleurs au sujet de ces travaux de la 1ère avenue que des contribuables sont intervenus au cours de l'assemblée. On a signalé que la jonction de la 22ème rue avec la 1ère avenue est dangereuse et difficile et que dans le cadre des travaux, on devrait élargir cette entrée de rue.

On a donc parlé de diverses solutions, mais le pro-maire a souligné qu'il est trop tard pour penser à faire des changements dans les plans puisqu'il faudrait retarder tout le projet.

Divers

Le Conseil de Ville fera parvenir une lettre à la Société des Alcools du Québec pour savoir ce qui advient de la demande d'un magasin de la Société à Ville St-Georges Ouest.

***

Il en coûtera $5 par jour pour du camping sauvage au Parc des Sept Chutes au cours de l'été.

***

La prochaine séance du Conseil de Ville St-Georges Ouest aura lieu lundi soir prochain. Il n'y aura pas de séance au début du mois de juillet et lundi prochain, il y aura donc des séances à Ville St-Georges et Ville St-Georges Ouest.

Le Comité d'école de La Trinité

Au terme de l'année scolaire et à l'occasion de la dernière réunion du comité d'école, la présidente, Mme Cécile Champagne, s'est déclarée satisfaite de la participation des parents aux affaires scolaires.

En effet, suite à une compilation des participants aux différentes réunions, il ressort qu'environ 1,500 parents se sont rendus à l'invitation de l'école, soit pour participer à des échanges sur le Livre Vert, à des réunions du comité d'école, à des rencontres parents-professeurs, à des réunions d'information ainsi qu'à des activités culturelles.

Ces présences de parents démontrent sûrement l'intérêt grandissant des parents aux affaires scolaires. De plus, cela permet de maintenir cette relation importante école-famille, laquelle contribue à stimuler l'étudiant dans son cheminement scolaire.

Mme Cécile Champagne, prés.

Inauguration du chalet du Club de Golf de Beauce à Ste-Marie

Serge Drouin

Le chalet du Club de Beauce Inc., situé à Ste-Marie, (côté Ouest de la rivière en direction de Scott-Jonction) a été officiellement inauguré en fin de semaine dernière soit samedi le 17 juin. Cet événement coïncidait un an moins un jour après l'ouverture du deuxième neuf trous du Club. Tout comme le terrain de ce Club il est important de signaler que cette réalisation en est une d'équipe. En effet, un nombre considérable de contribuables ont apporté leur aide à cette construction.

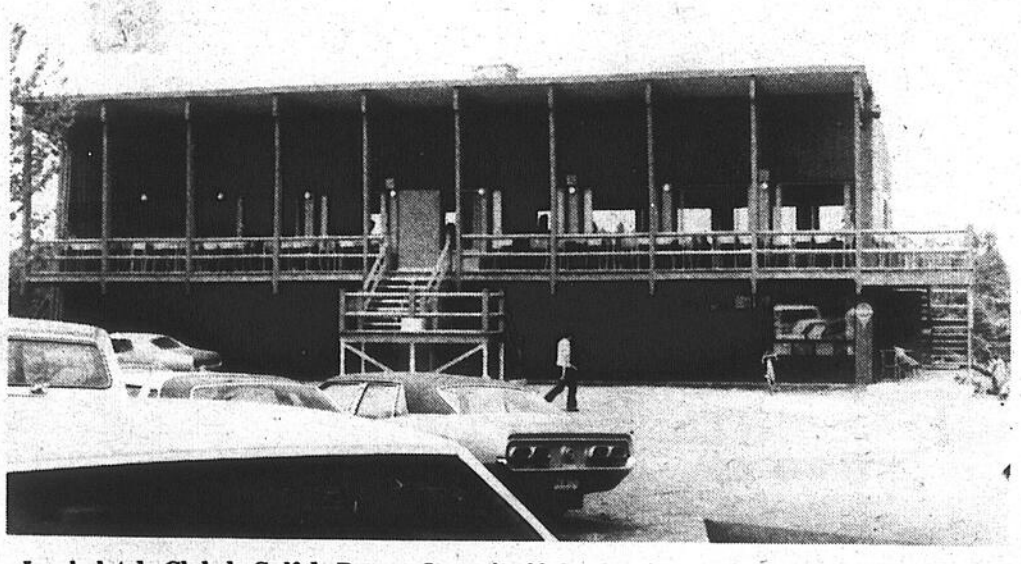
Histoire:

Si on brosse un peu l'histoire de la construction de ce chalet, il faut mentionné d'abord que c'est en mai 1977 que le projet démarre. A ce moment, un comité ayant pour mandat de penser et d'évaluer les différents modes de financement possible d'une telle construction est formé.

En octobre 1977, la campagne de financement du projet est lancée avec l'objectif d'atteindre, avec la participation des membres du Club et de la population, un montant de $50,000. L'aide de plusieurs bénévoles est importante pour la circonstance.

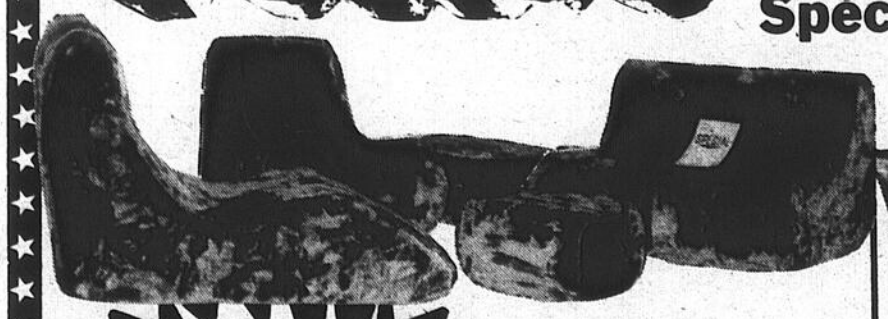
Vers la mi-novembre, toujours de la même année, l'objectif est dépassé et la campagne de financement donne un montant de $85,000 recueilli. A la même époque, un comité de construction du chalet est formé. L'exécution des travaux est confié à un groupe d'étudiants de la Polyvalente Benoit Vachon de Ste-Marie. La direction du Club fait alors appel à de nombreux bénévoles, électriciens, plombiers, peintres, menuisiers... L'effort de chacun permettra de réaliser le projet au coût réel de $150,000 et d'enrichir le Club d'un actif dépassant largement les $250,000.

Le chalet du Club de Golf de Ste-Marie comporte deux planchers. Au premier, nous retrouvons les services tels que douches, toilettes, vestiaires, location. Au second, une salle de repos, et un service de bar et de restauration. La dimension du chalet: 72X36. Enfin, on ne peut que vanter le travail de toute la population de cette partie de la Beauce qui a su démontrer, une fois de plus, qu'on arrive à quelque chose de bien si on s'y donne la peine.



Le chalet du Club de Golf de Beauce Inc., situé à Ste-Marie, a été officiellement inauguré samedi dernier. [Drouin]

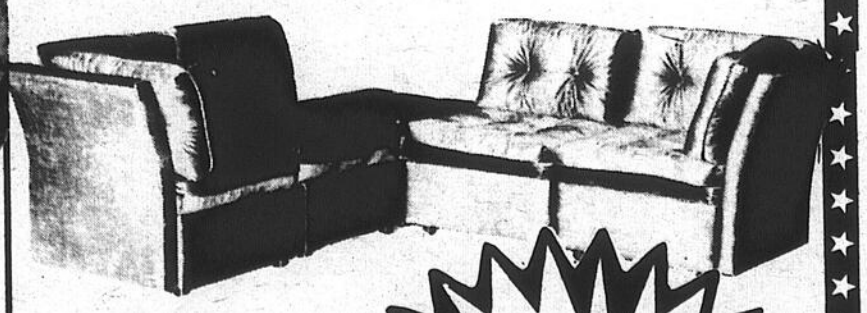
Vente DE DÉMÉNAGEMENT
Spéciaux sur mobiliers de salon,



5 morceaux $199.75

Ensemble 5 morceaux . . .
- 3 FAUTEUILS
- 1 TABLE
- 1 POUF

Matériel au choix,



Ensemble 5 morceaux . . .
- 4 FAUTEUILS
- 1 POUF

Matériel au choix

5 morceaux $499.95

Possibilité d'avoir une chaise en supplément: $52.00
ou chaise longue de repos: $79.00

Nous effectuons toujours la réparation de vos meubles.
CONSULTEZ-NOUS POUR TOUS VOS BESOINS EN REMBOURRAGE

REMBOURRAGE PIER-ANN
330, 2e Ave, St-Georges-Est
228-9544

L'eau potable c'est important

GRANDE VENTE D'ECOULEMENT

Coin d'Esthétique Beauté

30% à 50%

SAUF POUR LES CIGARETTES

TOUT DOIT SORTIR

NOMBREUX ITEMS A

2 pour 1

- Rasoirs et séchoirs
- Cartes de souhaits
- Verre fumé
- Savons de toilette
- Crème à main de différentes marques
- Couches et autres articles pour bébés
- Ensembles—cadeaux
- Shampooing colorant
- Crème-rince
- Shampooing
- Produits de beauté: Cover Girl Mabelyne Yardley
- Neet

Coin De L'Esthétique Beauté

2190, Boul. Dionne Ouest, St-Georges 228-1990

St-Alfred

Le 17 mai avait lieu la réunion mensuelle des dames fermières. Plus d'une quarantaine de membres se firent un devoir d'y assister. C'est coucourageant pour le bureau de direction de voir une belle assistance, c'est signe que nous nous en occupons. Bien entendu que toutes ne peuvent pas y assister, chacune à ses occupations

En l'absence de Mme la présidnete, l'assemblée fut confiée à Mme la vice-présidente. Le programme se déroula comme d'habitude, commençant par la prière, le mot de bienvenue, l'apel des présences, comptes et recettes du mois précédent,toujours par la secrétaire, lecture par Mme la publicitaire qui consistait en un beau poème à l'occasion de la fête des mères. Les souhaits de bonne fête des dames nées en mai; il y eut entretien sur le voyage de l'exposition inter-cercle qu'avait lieu cette année, à Saint-Ludger. Des prix furent décernés à celles qui avaient remporté le concours du mois, un sac à main en macramé, quelques prix de présences furent donnés. Félicitations aux heureuses gagnantes. Comme partie récréative quelques parties de bingo furent jouées, plusieurs prix furent donnés. Après tout cela le grand moment est arrivé de souligner la fête des mères. Comme d'habitude l'ex-mère eut la tâche de choisir au hasard un nom, pour déterminer la nouvelle mère de l'année 78. Ce fut toute une surprise pour celle qui a été choisie, vous savez que nous restons toujours émues n'est-ce pas? C'était quelque chose que nous n'attendions pas . La mère de l'an passé nous présenta la nouvelle élue, en lui remettant une rose rouge, signe de l'amour, accompagné d'un excellent gâteau décoré pour la circonstance. Comme d'habitude vint le goûter excellent comme à l'accoutumé.

Mais chose de plus, la nouvelle maman eut une tâche à accomplir, vous devinez quoi? Celle de séparer le gâteau d'anniversaire en donnant à chaque membre une tranche de ce gâteau si bien préparé pour cette fête. Tout ceci était accompagné d'une tasse de café. Nous tenons à remercier l'ex-mère, et à féliciter la nouvelle mère de l'année.

Sur ce nous nous sommes quittées comme d'habitude enchantées de notre soirée amicale en se disant aurevoir et à la prochaine qui aura lieu le 3e mercredi du mois de juin.

A l'occasion de la fête des mères lisons ceci:

Hommage à nos mamans,

Maman, comme ce mot est grand, mot magique qui révèle tant de choses merveilleuses! que de tendresse, de peine, de joie, de bienveillance, d'humilité se rattachent à ce simple nom "maman." Toi maman, femme si admirable de qui on ne pourrait se passer tu es la bonté même.

Depuis mon premier jour en ce monde, tu n'as cessé de te préoccuper de moi. Tu m'as donné tout ton amour. Les années passent, mais tu ne vieillis pas, tu es toujours la plus belle et tu le resteras.

Merci pour toutes les choses reçues de toi. Merci de tout ce que tu as fait, merci de tout ce que tu feras. Merci d'être ma maman.

A toutes les mamans de la terre qui avez eu le respect de la vie. Je vous présente mes voeux de bonne fête. Que vos enfants élevés avec amour et sollicitude constituent autant de joyaux ornant votre couronne! Votre récompense sera magnifique dans les cieux. Je voudrais dire à toutes les mamans qu'elles sont les uniques créatures qui ne dérangent pas et qui demeurent toujours le plus grand don de Dieu à l'humanité.

Nos malades.

Prompt rétablissement à M. Remi Poulin, Philippe Poulin hospitalisés à Beauceville et M. Laurier Busque qui a subit une intervention chirurgicale à l'hotel Dieu Notre-Dame de Beauce à St-Georges.

Dimanche le 21 mai était le dimanche de la capitation. Bien comprendre la capitation dîme que nous appelions autrefois. De toutes les formes de soutien à l'Eglise, une seule, nous oblige par devoir: "C'est la capitation." Droits et dîmes tu paieras à l'Eglise fidèlement.

Pourquoi? C'est la capitation, la dîme c'est notre carte de membre. Nous avons des bâtisses avec deux grandes salles de réunion que nous pouvons louer pour des fins responsables. Nous avons un terrain qui sert à nos fêtes paroissiales, un cimetière pour nos défunts. Nous avons un personnel à notre service et un presbytère pour le loger.

Or, en payant notre carte de membre, notre capitation, nous avons droit de nous sentir membres actifs de notre Club, d'être fière de sa permanence et de ses activités. Pour être membre à part entière de notre club: "La paroisse de Saint-Alfred" renouvelons notre carte de membre. Payons notre capitation, comme les années passées. La charge avait été confié à chacun des marguilliers dont voici les noms.

1er rang Monsieur Gaétan Fortin
Route Saint-Louis
Mme M. Marc André Bolduc Henri Rodrigue
Rang Ste-Marie
MM. Maurice Gilbert et Jean-Marie Poulin Thibaudeau
Rang St-Etienne
et St-Alexandre
M. Laurent Veilleux

Merci aux paroissiens.

Remerciements et félicitations à nos paroissiens qui ont si bien accueilli les marguillers lors de leur passage pour recueillir la capitation. On ne louera jamais trop de politesse le sens du devoir et la générosité des gens de Saint-Alfred.

Nouvelle famille

Bienvenue dans notre paroisse à Monsieur et Madame Armand Cloutier qui se sont portés acquéreurs de la propriété de Monsieur Fernand Poulin, ce dernier est allé demeurer à Saint-Victor.

Depuis la semaine dernière le mois de juin est commencé, ce mois est consacré au Sacré-Coeur. A cette occasion, lisons son message.

Aux malades; mon père s'il est possible, que ce calice passe loin de moi, cependant non pas comme je veux, mais comme tu veux.

Aux travailleurs; venez à moi, vous qui priez... et moi je vous soulagerai.

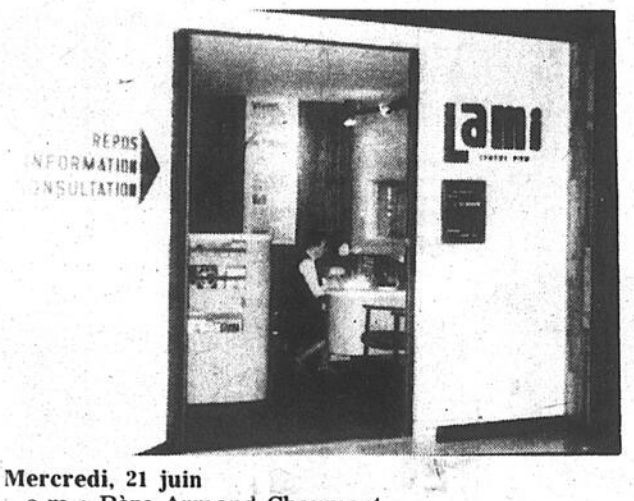
Aux pauvres; donne nous aujourd'hui notre pain quotidien

Aux familles; que deux ou trois soient réunis, en effet, en mon nom, je suis là au milieu d'eux.

Aux jeunes; Vocations: il n'est pas plus grand amour que de donner sa vie pour ses amis

Nous savons tous; que Jésus a donné sa vie pour nous, nous aussi, nous devons donner notre vie pour nos frères.

A tout ceux qui mangent ma chair et boient mon sang demeurent en moi et moi en lui.



Mercredi, 21 juin
a.m.: Père Armand Chaumont
p.m.: abbé Camille Giasson

Jeudi, 22 juin
a.m. et p.m.: Abbé Raymond Drolet
soir: Abbé Gilles Poulin

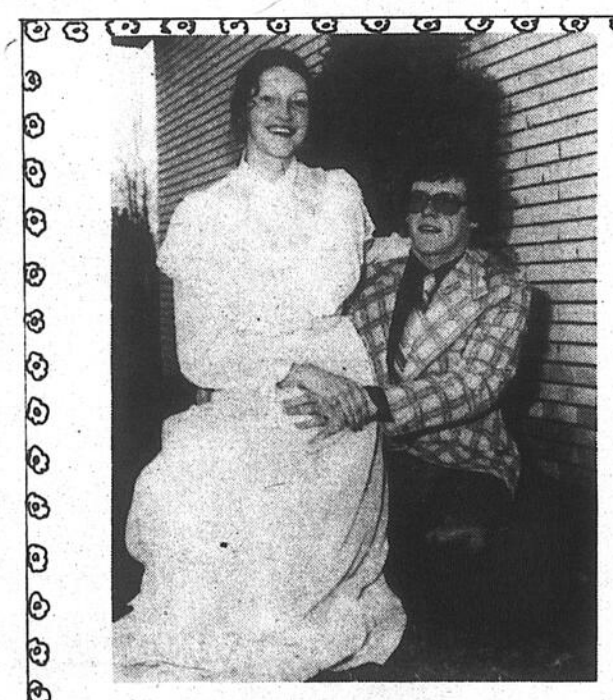
Vendredi, 23 juin
a.m.: Père Joseph Gendron
p.m.: Abbé Arsène Bourque
soir: une hôtesse vous reçoit

Samedi, 24 juin
a.m.: Père Joseph Gendron
p.m.: une hôtesse vous reçoit

Lundi, 26 juin
a.m.: une hôtesse vous reçoit
p.m.: Abbé Roger Samson

Mardi, 27 juin
a.m. et p.m.: Abbé Aurélien Pouliot

Bienvenue toute spéciale à toi qui désires prendre un moment de repos, dialoguer, te renseigner ou te confier; il y a toujours quelqu'un qui a le temps de t'écouter. Au Centre-Dieu "LAMI", tu es chez toi. Tu peux aussi communiquer par téléphone, au numéro 228-7545.



C'est avec joie que nous invitons parents et amis à assister à notre mariage qui aura lieu en l'église St-Prosper, le samedi 1er juillet 1978, à 18 heures. Suivra un cocktail et une soirée à la salle de réception du restaurant "La Grille" de St-Prosper.

Martine Côté
Charley Gilbert

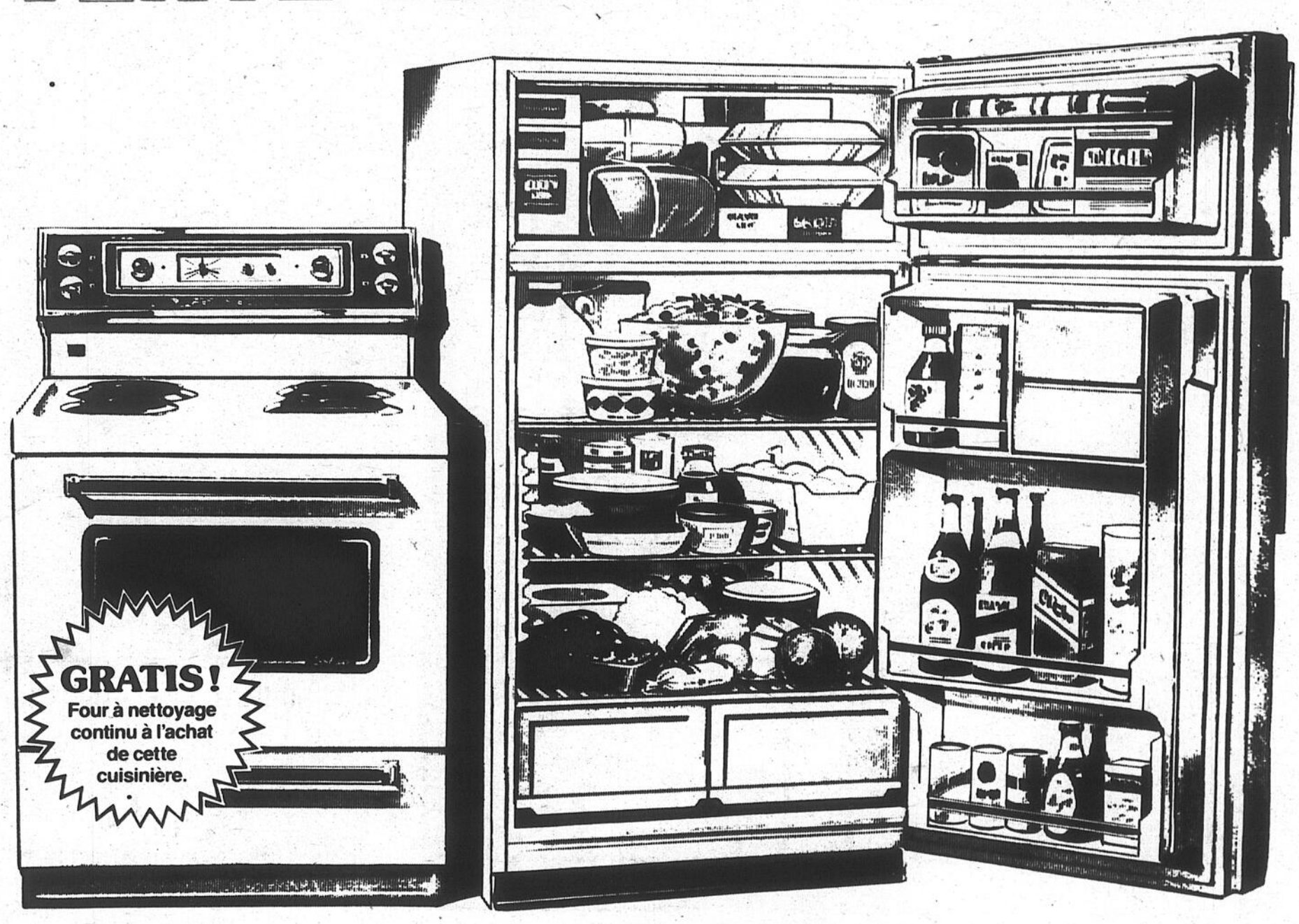
PNP
National
LA PEINTURE QUI DURE !
LATEX-SATIN D'INTERIEUR — Pas plus que 11.75
N° 800 Super blanc (1 Gallon 4.54 Litres)
LATEX SEMI-LUSTRE — Pas plus que 12.75
N° 1800 Super blanc (1 Gallon 4.54 Litres)
EMAIL FINI-VELOURS — Pas plus que 12.75
N° 1400 Super blanc (1 Gallon 4.54 Litres)
QUINCAILLERIE CO-OP BEAUCEVILLE
620, Boul. Renault, Beauceville
Tél.: 774-3311

Tél.: (418) 484-2918
BOISCERON Ltée
Ebénisterie Boisceron
10e RANG, ST-EPHREM, BEAUCE-SUD
•ARMOIRES DE CUISINE
•LINGERIES •VANITÉS
PRIX COMPETITIFS
Estimation gratuite
St-Ephrem — La Guadeloupe
1½ mille
10e Rang
Bois 1 Solide

Ville St-Georges: (418) 228-3875
St-Victor: (418) 225-3895
Pavage
DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER
AVANT DE DONNER VOTRE CONTRAT D'ASPHALTE, CONTACTEZ-NOUS!
• 25 ANS D'EXPÉRIENCE •
ESTIMATION GRATUITE
AUCUN TRAVAIL TROP GROS OU TROP PETIT
PAVAGE SARTIGAN LTÉE
17855, 1ère AVE, ST-GEORGES-EST, BEAUCE
Licence d'Entrepreneur de construction: 1199-5339

Kelvinator

VENTE ULTRA-AUBAINES



CUISINIERE DE 30"
Modèle KRM38W

- Eléments à chaleur variable
- Prise pour petits appareils
- Minuterie du four retard-cuisson-attente
- Panneau de commandes éclairé
- Porte du four amovible
- Tiroir de rangement amovible pleine largeur

RÉFRIGERATEUR DE 13.3 PI. CU.
"SANS GIVRE" Modèle KNS813RW

- Commande d'économie d'énergie exclusive
- Légumier et garde-viande
- Compartiment de congélation de 112 lb
- Deux étagères réglables, 10 positions
- Deux compartiments à beurre et à fromage
- Bac à oeufs amovible
- Roulettes "Roll-Easy" (facultatif)

ÉCONOMISEURS D'ÉNERGIE

Bonne Valeur BV Best Value

Le pouvoir d'achat c'est nous qui l'avons!

Bonne Valeur BV Best Value

CENTRE DU MEUBLE ENR
BEAUCEVILLE TEL. 774-9875

VENTE DE Produits



Super Valeur

JUS D'ORANGE PROVIGO
CONCENTRÉ SURGELÉ DE FLORIDE
12 ONCES
.79

Super Valeur

TOMATES PROVIGO
CHOIX
28 ONCES
.52

SAUCE A LA VIANDE
PROVIGO
28 ONCES
.79

Café frais moulu Maxwell House - sac 1 livre	3.39
Café instantané Provigo - 10 onces	5.79
Chocolat instantané Provigo - 2 livres	2.19
Eau de vichy St-Yorre - 32 onces	.48
Jus de pamplemousses Provigo, reconstitué - 48 onces	.79
Jus d'orange reconstitué Provigo - 48 onces	.87

Super Valeur

MOUTARDE PRÉPARÉE
PROVIGO
24 ONCES
.48

PÂTE ALIMENTAIRE
Provigo: macaroni coupé, spaghetti ou spaghettini
5 LIVRES
1.39

Super Valeur

BRIQUETTES PROVIGO
DE CHARBON DE BOIS
20 LIVRES
2.89

NOURRITURE PROVIGO
POUR CHIEN: BOEUF, FOIE OU POULET
4 BOÎTES 15 ONCES
1.00

JOYEUSE FÊTE DE LA ST-JEAN

Jus d'orange reconstitué Provigo - 96 onces	1.29
Lait instantané Provigo - 3 livres	3.68
Thé Provigo Orange pékoe - 100 sachets	1.75
Céréale Corn Flakes Provigo - 16 onces	.69
Fromage Provigo Tranche individuelle - 8 onces	.81
Fromage Provigo Tranche individuelle - 16 onces	1.55
Soupe à l'oignon Provigo - 2 enveloppes	.43
Soupe Lipton Poulet & nouilles - 2 enveloppes	.47
Fèves jaunes coupées Provigo - 19 onces	.37
Pois verts assortis choix Provigo - 19 onces	.37
Sauce Hot Chicken Provigo - 10 onces	.37
Sauce Barbecue Provigo - enveloppe 1½ once	.23
Poulet désossé Provigo - 7 onces	.75
Jambon cuit Cordon Bleu Fesse - 1 livre	3.10
Ketchup aux tomates Provigo - 20 onces	.67

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 JUIN 1978.
pour les marchands desservis par Provigo Inc. Division Québec.

Chez Provibec on est

GUY GAGNÉ
613, 2e Ave, BEAUCEVILLE
Tél.: 774-6312

J.-P. LÉTOURNEAU
ST-ZACHARIE, Dorch.
Tél.: 593-2461

NORMAND PAQUET
ST-MARTIN, Bce
Tél.: 382-5544

CLAUDE BOUTIN
Rue Principale, ST-HONORÉ de Shenley - 485-6377

YVAN POULIN
ST-PROSPER, Dorch.
Tél.: 594-2922

GASTON PAQUET
ST-GEORGES, Bce
Tél.: 228-6647

Provigo

Marinades sucrées Provigo - 24 onces	.99
Sauce à salade Provigo - 32 onces	1.39
Fèves blanches Provigo - 2 livres	1.32
Margarine dure Provigo - la livre	.55
Margarine molle Provigo - la livre	.76
Pains Provigo Hot dog & hamberger - cello de 12	.59
Crème glacée Provigo saveurs assorties - 2 litres plastique	1.39
Biscuits Mc Cormicks Vanilla Crème, Shortcake, Digestive - 350 g	.89
Bonbons Mc Cormicks Peanut Brittle - 12 onces	1.09
Pêches demies Provigo choix - 19 onces	.63
Biscuits Provigo Brissure de chocolat - 2 livres	1.69
Biscuits Provigo Craquelins - 8 onces	.58
Beurre d'arachides Provigo - 16 onces	.95
Beurre d'arachides Provigo - 48 onces	2.53

Boule de ouate absorbante Provigo - sac de 250	.89
Rince bouche Provigo - 16 onces	.79
Rince bouche Provigo - 32 onces	1.29
Savon de toilette Zest - 4 barres pour	1.34
Savon de toilette Provigo - 3 formats bain	.99
Détergent Provigo Mousse contrôlée - 10 livres	8.17
Poli à meuble Provigo au citron - 14 onces	1.39
Papier mouchoirs Provigo - boîte de 400	.58
Papier de toilette Provigo 1 pli - 4 rouleaux	.95
Balles de golf Provigo - 3 balles pour	.99
Nourriture pour chien Provigo au boeuf - 36 onces	1.30
Nourriture pour chien Provigo boeuf, foie ou poulet - 25 oz	.47
Plats garde saveur Provigo 3 formats 40 onces 5 formats 20 onces 4 formats 30 onces 4 formats 16 onces AU CHOIX	.59



Produits Surgelés

TARTES À LA CRÈME
Mc CAIN ASSORTIES
14 ONCES
.79

FRAISES TRANCHÉES
YORK
16 ONCES
.95

GROS POULET

CANADA UTILITÉ
CONGELÉ, PESANT 5 À 7 LIVRES
LA LIVRE
.88



Jambon Midget maigre, désossé Legrade - la livre	1.68
Boudin Bilopage La livre	.77
Creton Bilopage, pour la collation Bol 10 onces	1.19
Jambon cuit Tranché La belle Fermière - format 6 oz	1.29
Saucisse Fumée La Belle Fermière - la livre	1.18
Tourtière Bilopage Grand format 16 oz - chACUNE	1.35

ORANGE SUNKIST

DE LA CALIFORNIE
PRODUIT DES ETATS-UNIS
GROSSEUR 138
LA DOUZAINE
.79



Blé d'Inde sur épis Produit de la Floride Canada No. 1 - 3 pour	.49
Radis Produit du Québec Canada No. 1 - cello 6 oz	.16
Carottes Produit de la Californie Canada No. 1 - cello 2 lb.	.53

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

provibec
affilié à Provigo Inc



plus près de vous!

GUY GAGNÉ 613, 2e Ave, BEAUCEVILLE Tél.: 774-6312	**J.-P. LÉTOURNEAU** ST-ZACHARIE, Dorch. Tél.: 593-2461	**NORMAND PAQUET** ST-MARTIN, Bce Tél.: 382-5544	**CLAUDE BOUTIN** Rue Principale, ST-HONORÉ de Shenley - 485-6377	**YVAN POULIN** ST-PROSPER, Dorch. Tél.: 594-2922	**GASTON PAQUET** ST-GEORGES, Bce Tél.: 228-6647

Chez Provibec on est

Super Valeur

JUS DE TOMATES PROVIGO

FANTAISIE

BOÎTE 48 ONCES

.59

Super Valeur

SOUPE AUX LÉGUMES

AYLMER

BOÎTES 10 ONCES

5/1.00

Super Valeur

FÈVES AU LARD CLARK

AVEC SAUCE AUX TOMATES

BOÎTE 19 ONCES

.49

Super Valeur

BETTERAVES MARINÉES

HABITANT

24 ONCES

.59

Super Valeur

ESSUIE-TOUT BOUTIQUE

COULEURS ASSORTIES

2 ROULEAUX

.99

Super Valeur

SACS À ORDURES PROVIGO

INTÉRIEURS

FORMATS 10 SACS

3/1.00

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 24 JUIN 1978
pour les marchands desservis par Provigo Inc., division Québec



plus près de vous !

GUY GAGNÉ
613, 2e Ave, BEAUCEVILLE
Tél.: 774-6312

J.-P. LÉTOURNEAU
ST-ZACHARIE, Dorch.
Tél.: 593-2461

NORMAND PAQUET
ST-MARTIN, Bce
Tél.: 382-5544

CLAUDE BOUTIN
Rue Principale, ST-HONORÉ
de Shenley - 485-6377

YVAN POULIN
ST-PROSPER, Dorch.
Tél.: 594-2922

GASTON PAQUET
ST-GEORGES, Bce
Tél.: 228-6647

pastorale

Une église aux multiples nouveaux ministères

Quelle signification donnons-nous au mot MINISTERE? Quelle réalité est cachée dans NOUVEAUX MINISTERES?

Voici ce que l'abbé Roger Boisvert a écrit à ce sujet. "Nous avons été habitués dans le passé à entendre sous ce mot MINISTERE l'exercice sacerdotal et surtout sacramentel des prêtres de paroisse. Le dernier concile a effectué sur ce point un rajeunissement bien à-propos. Le chrétien, nous rappelle-t-il, reçoit de par son baptême une mission d'Eglise. Et le service pastoral qu'il rend, selon ses aptitudes et ses compétences, doit être considéré comme un véritable ministère ecclésial.

C'était là un retour à la réalité qui existait au temps des premières communautés chrétiennes et que nous rapportent largement les Actes des Apôtres et les épitres de Paul.

On voit mieux aussi aujourd'hui la variété du travail pastoral à accomplir dans une paroisse, et le prêtre, outre qu'il n'en aurait pas le temps. ne possède pas non plus toutes les compétences pour mener à bien une telle oeuvre. Il doit compter sur le prolongement que lui apportera le laïc chrétien, qui en cela, accomplit une mission qui lui revient. C'est pourquoi le Concile Vatican II ne parle plus du ministère mais DES MINISTERES."

Multiplicité des ministères.

Pour qu'ils vivent la vie nouvelle en plénitude, Jésus a mis ses disciples ENSEMBLE. Il les a établis en communion de vie avec Lui et entre eux, pour qu'ils portent ensemble leur responsabilité de prêtres au coeur du monde. Il appelle aussi chacun à mettre au service de l'avènement du Royaume dans la communauté de ses frères les dons que Dieu lui a donnés.

Et voilà que, spontanément, jaillissent dans cette Eglise, Corps du Christ, les multiples ministères nécessaires a l'édification de la maison spirituelle qu'elle doit êtres dans le monde.

Il en fut ainsi à Rome et à Corinthe au temps de Paul, comme les lettres qu'il a écrites nous en témoignent. Il en est ainsi chez nous aujourd'hui.

En effet, notre Eglise est dotée de ministères comme jamais. En voici quelques-uns.

1. **Ministères d'évangélisation.** Cest le service de la première annonce de Dieu avec nous, dont nous avons vu l'amour et la gloire en Jésus. C'est le ministère des parents dans leur famille, des chrétiens dans leur milieu de travail et de vie.



2. **Ministère d'enseignement.** C'est le service qui explicite à l'intelligence des évangélisés toute la richesse du Christ, qui les aide à lire tout l'Evangile au coeur de la vie. Ministère des catéchètes, des animateurs de chantiers, de responsables d'équipes de foyers chrétiens et d'équipes de partage évangélique de toutes sortes; ministère des services de préparation au mariage chrétien, de préparation au baptême, etc.

3. **Ministères sacramentels.** Surtout depuis que le Concile a invité chaque chrétien a participer de façon consciente et active. Alors sont apparus par milliers les responsables de l'accueil de la communauté, de la proclamation de la Parole de Dieu, du partage de la communion aux malades.

4. **Ministères de la louange de Dieu.** Avec le renouveau liturgique: ces innombrables animateurs du chant de louange des chrétiens; avec le renouveau charismatique, où chacun redécouvre qu'il est ministre de la louange et responsable de confesser son Nom.

5. **Ministères Caritatifs.** Dans notre Eglise où il y aura toujours des laissés pour compte, des oubliés de la terre, c'est le service des confrères de la Saint-Vincent de Paul ou autres semblables, des responsables de Développement et Paix, du Centre-Aide et tout ce qui se fait de mise en commun spontanée des ressources.

6. **Ministères Administratifs.** Il y a nos marguillers. Il y a les conseillers laïcs au niveau diocésain. Nous manquons encore de ces ministères, permettons-leur d'éclore.

Service Apostolique des ministères ordonnés.

Que font les PRETRES et les DIACRES PERMANENTS dans ce peuple de chrétiens aux multiples charismes et ministères?

Citons trois services ESSENTIELS sans lesquels l'assemblée des chrétiens cesserait d'être l'Eglise du Christ.

1. Assurer la fidélité active de l'Eglise à la Parole de Jésus, à son Evangile, à ses dires en Paroles et en Actes, à ce qui fut la Foi des Apôtres.

2. Manifester la présence réelle et active du Christ Seigneur de son Eglise, du Christ qui vient sans cesse vers son Eglise. Permettre au Christ de nous dire aujourd'hui, en style direct, ses paroles essentielles: "Prenez et mangez, c'est mon corps livré; prenez et buvez c'est mon sang versé pour vous et la multitude", "Va en paix, tes péchés sont pardonnés"; "Sois fort dans la maladie et la vieillesse, je suis avec toi...", "Reçois mon Esprit en plénitude et sois mon témoin dans le monde que j'aime"...C'est le Ministère Sacramentel.

3. Assurer la communion écclésiale, i.e. être l'artisan de la communion entre les frères d'une même Eglise, entre riches et pauvres, esclaves et hommes libres, hommes et femmes, juifs et grecs; être responsable de la communion entre les églises.

Par ces trois Ministères, les ministres ORDONNES évêques, prêtres et diacres sont responsables de l'unité de l'Eglise dans le Christ et sa Parole.

Extraits d'un article écrit par
M. l'abbé Lucien Robitaille
Pastorale-Québec, Vol 88, no 14.

Formation aux nouveaux ministères

En ce domaine précis comme en tous les autres domaines qui concernent la vie de l'Eglise, l'improvisation n'a pas sa place. Nul ne peut servir d'une façon sérieuse et efficace ses frères dans la foi sans avoir acquis à la base les connaissances essentielles, les techniques fondamentales et la culture générale qui conditionnent nécessairement ces ministères. Voici ce qu'en pense le Pape Paul VI.

Pour tous les ouvriers de l'évangélisation, une préparation sérieuse est nécessaire. Elle l'est d'autant plus pour ceux qui s'adonnent au ministère de la Parole. Animés de la conviction sans cesse approfondie de la grandeur et de la richesse de la Parole de Dieu, ceux qui ont mission de la transmettre doivent porter la plus grande attention à la dignité, à la précision, à l'adaptation de leur langage. Chacun sait que l'art de parler revêt aujourd'hui une très grande importance. Comment les prédicateurs et les catéchistes pourraient-ils le négliger?

Parmi les points relevés par les Pères Conciliaires, j'en souligne six qui semblent les plus essentiels:

1- La formation apostolique sera adaptée au caractère séculier propre au laïcat et à la vie spirituelle qui leur convient.

2- Le laïc apprendra à accomplir la mission du Christ et de l'Eglise en vivant par la foi et en agissant constamment sous la motion de l'Esprit Saint qui anime le Peuple de Dieu et qui sollicite tous les hommes à aimer Dieu comme un Père.

3- Outre la formation spirituelle, une solide connaissance doctrinale est requise en matière biblique, théologique, liturgique, pastorale et charismatique. Tout cela joint à une formation pratique et technique en rapport avec les fins mêmes de l'Evangélisation.

4- La formation à l'apostolat laïque ne peut consister dans la seule construction théorique, il faut apprendre graduellement et prudemment à voir toutes choses sous l'angle de la foi, à juger selon un jugement spirituel fondé sur le discernement (les dons de Conseil, de Sagesse et de Science) et à agir dans la Puissance du Saint Esprit pour témoigner du Christ en Esprit et en Vérité.



5- Cette formation est sans cesse à perfectionner à cause du développement progressif de la personne humaine et de l'évolution rapide des problèmes actuels.

6- Le laïc doit s'inspirer profondément et activement dans la réalité même de l'ordre temporel et prendre part efficacement à la marche des choses. Il ne peut se contenter d'être un observateur détaché mais bien un agent présent et actif au coeur même des réalités temporelles.

Les laïcs consacrés à l'apostolat disposent déjà de nombreux moyens de formation: sessions, congrès, récollections, exercices spirituels, rencontres fréquentes, conférences, livres et commentaires qui permettent d'approfondir la connaissance de l'Ecriture Sainte et de la doctrine catholique ainsi que de progresser dans la vie spirituelle, de connaître les conditions de la vie du monde, de découvrir et d'utiliser les méthodes les plus aptes à l'apostolat.

Extrait de "L'Evangélisation et les Nouveaux Ministères", par le Père J.-P. Régimbal, O.S.S.T.

Ordinations dans la région

Ordinations à la prêtrise:

Denis Veilleux, le 17 juin en l'église St-Georges Ouest par Mgr L.-Albert Vachon, évêque auxiliaire de Québec.

Arthur Bélanger, le 18 juin, en l'église St-Louis de Ravignan, par Mgr L.-Albert Vachon, évêque auxiliaire de Québec.

Ordinations au diaconat:

Louis-Georges Fortin, le 1er juillet, en l'église de St-Georges Ouest, par Mgr L-Albert Vachon.

Marc-André Larivière, le 2 juillet, en l'église de St-Zacharie, par Mgr L.-Albert Vachon, évêque auxiliaire de Québec.

Centre des Affaires Boul. Renault, Beauceville

BOUTIQUE ASTRALE INC. UNISEX

Face à la Régie des Alcools 774-3500

VENTE
Surplus d'Inventaire

se continue

avec des réductions de

20% à 75%

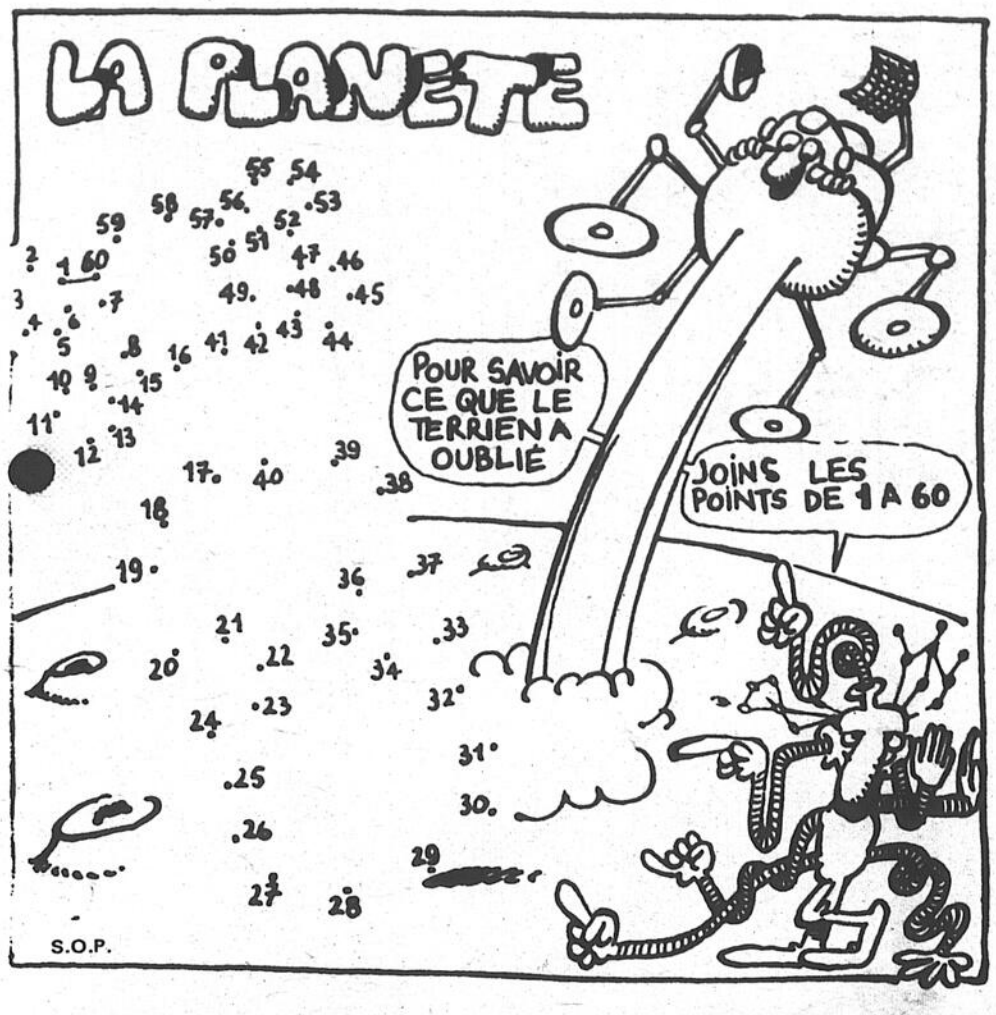
Gilets et Blouses	$2.99	GILETS COL ROULÉ	$4.99
T-shirt pour dames	$3.99	Chemise pour hommes	3.99 - 4.99 - 7.99
ROBES	$6.99	T-SHIRT POUR HOMMES	$3.99
PANTALONS DAMES	$9.99	CEINTURES DAMES	$3.99
JUMP-SUIT	$16.99 et $18.99	PANTALONS HOMMES	$12.99
BARBOTTEUSE	$6.99	Ensembles pour fillettes	$6.99 - $2.99
VESTE EN DENIM	$2.99	JEANS POUR ENFANTS	$4.99

Plusieurs autres spéciaux en magasin qui seraient trop long à énumérer

CHARGEX

HOMMES — DAMES — ENFANTS

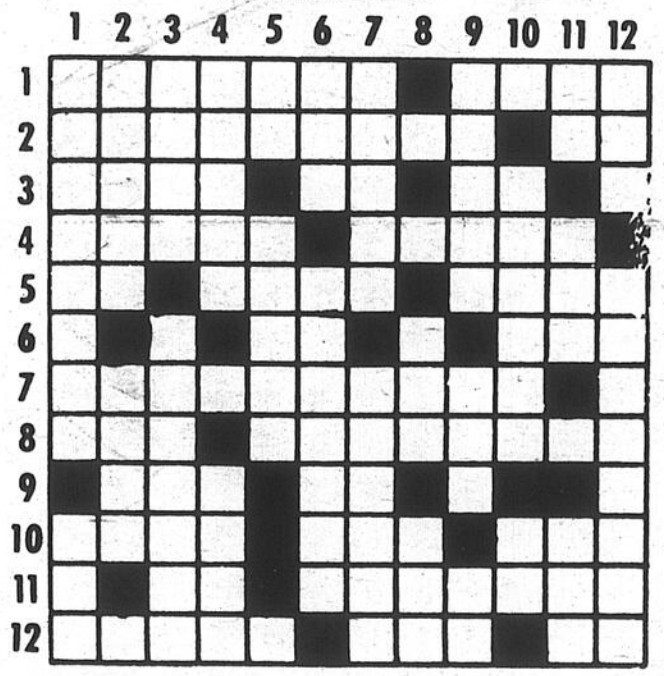
master charge





MOTS CROISES

PROBLEME 3487



HORIZONTALEMENT

1– Sorte d'érable de l'Amérique du Nord. – En même temps que.
2– Bâtiriez. – Poss.
3– Affl. du Rhône. – Coutumes. – Dialecte.
4– Attachées au mors du cheval. – Port de la Rome ancienne.
5– Du verbe être. – Attention. – Situation.
6– Route rurale. – Affirmatif.
7– Convocation.
8– Reçue. – Etrangeté.
9– Abrév. commerciale. – Inf.
10– Sorte de boîte qui sert à mettre. – Point cardinal. – Armée (vx.).
11– Eminence. – Genre de mollusques, fossiles des terrains secondaires.
12– Comté de l'Angleterre. – Argile rouge. – En les.

VERTICALEMENT

1– Lieu où l'on enfermait les nègres dont on faisait le commerce. – Comm. des Alpes-Maritimes.
2– Tribu sauvage. – Partie du jour.
3– Ch.-l de c. (Loiret). – Bordés d'arbres.
4– Géants voraces. – Faîte.
5– Nég. – Sortir, moins une lettre.
6– Fort; vigoureux. – De l'Iran.
7– Petit de l'oie. – Haut du corps (pl.).
8– Trois lettres de liure. – Choix.
9– Qui contient de l'azote. – Oiseau domestique. – Lui.
10– Du verbe citer. – Pron, indéf.
11– Unit les parties du discours. – Liquide incolore. – Voir (anglais).
12– Durillon. – Cordons au moyen desquels on ouvre ou ferme le rideau d'une fenêtre.

LABYRINTHE PEINTURE

PEUX-TU AIDER LUC A JOINDRE SA TOILE EN MOINS DE QUINZE SECONDES ?



MOTS CACHÉS

7 lettres cachées

E	S	E	D	U	T	E	U	S	N	A	M	O	I	S
S	N	E	E	P	O	T	A	M	O	N	O	I	D	A
A	A	P	D	R	E	I	R	U	T	O	R	E	E	I
T	N	E	I	A	R	E	T	I	A	R	T	S	E	S
I	T	R	F	A	T	A	L	I	T	E	E	I	I	I
S	I	M	I	A	O	C	R	E	V	R	L	O	O	R
F	C	I	C	C	T	R	E	A	V	E	L	L	O	T
A	I	S	A	T	A	I	R	I	O	H	E	P	R	O
C	P	S	T	I	L	S	G	O	U	R	M	E	N	T
T	A	I	I	O	E	A	I	U	T	I	E	R	E	A
I	T	O	O	N	V	R	A	M	E	R	N	C	R	L
O	I	N	N	E	A	R	E	C	N	A	T	E	R	I
N	O	I	R	E	C	E	V	O	I	R	I	R	E	S
C	N	O	T	E	S	N	O	I	T	A	V	E	L	E
E	N	O	S	I	H	A	R	T	A	C	E	N	E	R

Action
aigre
anticipation

Cave
cris

Edification
élévation
études

Fatalité
fatigue



Gaver
givre
gourme

Idée

Lois

Mansuétude
mois
mortellement

Noire
notes

Ocre
oies
once
onomatopée
orner

Percer
permission

Ramer
recevoir
renégat
rire
roturier

Saisir
satisfaction

Tancer
toit
tollé
total
totaliser
trahison
traiteraient

Voûte

SOLUTIONS

LA CLEF

Le fil D



PROBLEME 3487

ENVAHIR

UNE QUESTION DE FIERTÉ
Achetons chez nous. . . à Beauceville

PARCE QUE. . .

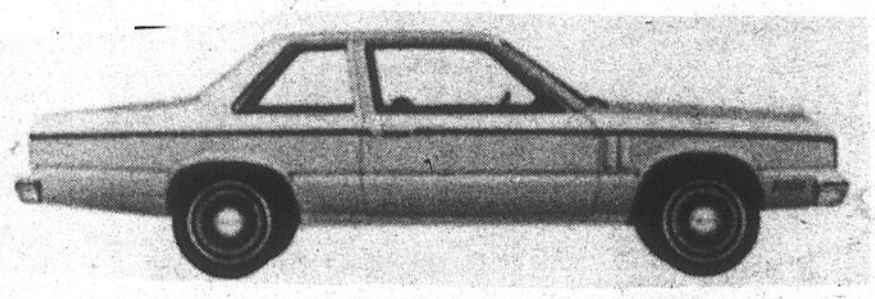
1. Nos marchands sont vos concitoyens, vos voisins, vos parents ou vos amis.
2. Vous vous évitez des frais de déplacement tout en ne payant pas plus cher qu'ailleurs et vous êtes assurés d'un meilleur service en tout temps.
3. L'accroissement du commerce local entraînera une augmentation des revenus de la taxe de vente et, par voie de conséquence, des services municipaux plus complet sans allourdissement de l'impôt foncier.
4. En encourageant vos marchands, vous leur permettez une plus forte participation financière à la vie sociale de notre milieu.

CONCOURS AUTO- BEAUCEVILLE

En collaboration avec

MERCURY

Beauce Automobiles Inc.



ÉQUIPEMENT
Sedan deux portes
Quatre cylindres
Automatique
Allumage transistorisé
Frein à disque à l'avant
Protection contre la corrosion
Phares jumelés
Moquette bouclée
etc., etc. . . .

GAGNEZ CETTE MERCURY ZEPHYR 1978

Une gracieuseté de

L'ALLIANCE ÉCONOMIQUE DU GRAND BEAUCEVILLE

Tirage le 13 juillet à 22.30 heures à l'Hôtel Joyal de Beauceville

Les membres de L'ALLIANCE, leur conjoint, et leurs enfants à charge ne sont pas éligibles

COMMENT PARTICIPER?

Chaque achat chez un membre de L'ALLIANCE vous donne droit à un ou plusieurs billets de tirage que vous remplissez et déposez chez n'importe quel marchand-membre d'ici au 13 juillet 1978.

(Présence non requise au tirage. La personne gagnante devra répondre correctement à une question mettant ses connaissances générales à l'épreuve).

ACHATS: $1. à $10. = 1 billet • $10. à $50. = 5 billets • $50. à $100. = 10 billets
$100. à $200. = 15 billets • $200. à $300. = 20 billets • $300. à $500. = 25 billets
$500. à $1000. = 30 billets • $1000. à $2000. = 40 billets
$2000. à $3000. = 50 billets • $3000. et plus = 100 billets

LISTE DES MEMBRES DE L'ALLIANCE

Alimentation, hôtellerie et restauration
Au Bon Steak
Beauce Steak House
Brasserie du Boulevard
Charley Dépanneur
Emile Mathieu, épicier-boucher
Epicerie Oram Fortin
Gaston Giguère, boucher
Hôtel Beauceville
Hôtel Joyal
Magasin Co-Op Beauceville
Marché Beauceville IGA
Marché Guy Gagné
Marché Marc Fecteau
Motel Royal
Restaurant Julien Roy
Restaurant Normandie

Automobile et huile
Beauce Automobile
Claude Picard (Gulf)
Distributions de Pneus Poulin
Garage Adrien Gilbert
Garage G. Raymond Rodrigue
Garage Gilles Rodrigue
Garage M.-Louis Veilleux
Garage Valère Cloutier
Gérard Roy Moto Sport
Jacques Poulin Vulcanisation
Jean-Yves Mathieu, B.P.

P.F.M. Pièces d'auto
Pièces d'Auto et Pneus B.C.D.
Pièces d'auto Universelles
Station de service le Québécois
HUILE: Bolduc & Poulin
Les Huiles de Beauce
Les Huiles du Québec
Rolland Fontaine

Construction et ameublement
Centre du Meuble
Couvre-planchers Beauceville
Darie Loubier (plombier)
Fenêtres Beauceville
Gagnon Electrique
Jean-Ls Gingras (Elec.)
Les Entreprises J.B. Fortin (plâtrier)
Les Excavations de la Chaudière
Les Peintures J.B.M.
Ls-Jacques Landry (entrep. pétrolier)
Magasin Co-Op Beauceville
Martin Veilleux (entrep.)
M.C.R. Télévision
Pavages de Beauce
Pavages Nadeau
Planchers Beauceville Flooring
Plante & Frères (tapis)
Quincaillerie V-RO
Quirion Métal
Raymond Construction
Réal Grondin (commerçant de bois)
René Bernard (commerçant de bois)
J-Ls Mathieu Excavation
P.H. Thibodeau Construction

Services et professions
Arthur Roy (barbier)
Banque Provinciale
Boudreault & Poulin (ass.)
Bureau d'Expertises
Caisse Populaire
Clinique Dentaire Beauceville
Florent Quirion et Clermont Poulin
Jean-Luc Quirion
Jean-Roch Poulin
Jérôme Bégin, o.d.
Latulippe, Cliche, Bourque & Ass., c.a.
Laurent Poulin (ass.)
Louis-F. Bolduc Assurances
Lucien Poulin (barbier)
Maison Gérard Giguère (entr. fun.)
Marcel Poulin
Michel Cliche
Paul-E. Deschênes (ass.)
Robert Trudel (opticien)
Salon Andrée (coiffeuse)
Salon Caroussel (coiffeuse)
Salon Michel Bernard

Divers
Beauce Chaine (mécanique)
Beauce Distribution TV
Bijouterie Doyon
Cinéma Rex
Conrad Caron (monuments)
Daigle J.P. (réfrigération)
Laflamme Fleuriste
L'Eclaireur Ltée
M.I.V. Variétés
Moore Business Forms
Papeterie de la Chaudière
Pharmacie Paul-E. Doyon
Poulin & Frères (sports)
Rolland Cloutier
Studio Beauce (photo)
Studion Royal (photo)
Victor Transport

Vêtements
Aubaines de la Chaussure
Au P'tit Lutin
Au Triangle
Aux Galeries Roy
Boutique Artisane (Pingouin)
Boutique Astrale
Boutique Vénus
Chez Blaise Chaussures
Chez Thérèse
Chez Yvette
J.B. Labbé
Lingerie Lucienne
Magasin Co-Op Beauceville
Nettoyeur Vachon

Magasinons à Beauceville: le coeur de la Beauce